

Návod k obsluze a montáži

Pečicí trouba



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** pročtěte tento návod k obsluze a montáži.
Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	6
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí.....	14
Popis přístroje.....	15
Ovládací prvky	16
Tlačítko zap./vyp.	17
Senzor přiblížení	17
Senzorová tlačítka	18
Dotykový displej	19
Symboly.....	20
Princip ovládání	21
Volba položky menu	21
Listování	21
Opuštění úrovň menu	21
Změna hodnoty nebo nastavení	21
Změna nastavení ve výběrovém seznamu	21
Zadávání čísel pomocí číslicového válečku	21
Zadávání čísel pomocí bloku číslic.....	21
Změna nastavení pruhem segmentů.....	22
Zadávání písmen	22
Zobrazení kontextového menu	22
Přesouvání záznamů	22
Zobrazení stahovacího menu	23
Zobrazení Nápověda	23
Aktivace funkce MobileStart	23
Vybavení	24
Typový štítek.....	24
Součásti dodávky	24
Dodávané příslušenství a příslušenství k dokoupení	24
Bezpečnostní zařízení.....	28
Zušlechtěné povrchy PerfectClean	29
Příslušenství vhodné pro pyrolytické čištění	29
První uvedení do provozu	30
Miele@home	30
Základní nastavení.....	31
První rozechrátí pečící trouby a propláchnutí systému tvorby páry	32
Nastavení.....	34
Přehled nastavení	34
Vyvolání menu „Nastavení“	37
Jazyk └	37
Denní čas.....	37
Datum.....	38

Obsah

Osvětlení.....	38
Spouštěcí obrazovka	38
Display.....	38
Hlasitost	39
Jednotky	39
Booster	40
Rychlé ochlazení	40
Udržování teploty	41
Navrhované teploty	41
Pyrolýza	41
Doběh ventilátoru chlazení	42
Senzor přiblížení	42
Zabezpečení	43
Rozpozn. čelní str. nábytku	43
Miele@home	44
Vzdálené ovládání	44
Aktivace funkce MobileStart	44
SuperVision	45
Remote Update	46
Verze softwaru	47
Právní informace	47
Prodejce	47
Nastavení z výroby	47
Alarm + kuch. budík	48
Používání funkce Alarm	48
Používání funkce Kuchyňský budík	49
Hlavní menu a submenu	50
Tipy pro úsporu energie	52
Obsluha	54
Změna hodnot a nastavení pro přípravu pokrmu	54
Změna teploty a teploty jádra	54
Nastavení dob přípravy	55
Změna nastavených dob přípravy	55
Zrušení nastavených dob přípravy	55
Stornování přípravy pokrmu	56
Předelehřátí ohrevného prostoru	56
Booster	57
Předelehřátí	58
Rychlé ochlazení	58
Udržování teploty	59
Crisp function	60
Změna provozního způsobu	60

Obsah

Klimatické pečení	61
Spuštění přípravy pokrmu pomocí Klimatické pečení	62
Odpářit zbytek vody	64
Automatické programy	66
Kategorie	66
Používání automatických programů	66
Upozornění k použití	66
Vyhledávání	67
Speciální použití	68
Rozmrazování	68
Sušení	69
Nahřívání nádobí	70
Kynuti těsta	70
Udržování teploty	70
Příprava při nízké teplotě	71
Program sabat	73
Zavařování	74
Zmrzařené produkty/hotové pokrmy	76
MyMiele	77
Vlastní programy	78
Pečení z těsta	81
Tipy k pečení z těsta	81
Informace k tabulkám přípravy	81
Informace k provozním způsobům	82
Pečení masa	83
Tipy pro pečení	83
Informace k tabulkám přípravy	83
Informace k provozním způsobům	84
Pokrmový teploměr	85
Grilování	88
Tipy ke grilování	88
Informace k tabulkám přípravy	88
Informace k provozním způsobům	89
Čištění a ošetřování	90
Nevhodné čisticí prostředky	90
Odstraňování normálního znečištění	91
Odstranění silných znečištění (kromě výsuvných pojazdů FlexiClip)	92
Čištění ohřevného prostoru pomocí Pyrolyza	93
Odvápnění	96
Demontáž dvířek	100
Rozmontování dvířek	101

Obsah

Montáž dvířek	105
Demontáž postranních mřížek s výsuvnými pojedy FlexiClip	106
Sklopení topného tělesa pro horní pečení a grilování	107
Co udělat, když	108
Servisní služba	113
Kontakt při závadách	113
Záruka	113
Instalace	114
Rozměry pro vestavbu	114
Vestavba do horní nebo spodní skříně	114
Boční pohled	115
Přípojky a větrání	116
Vestavba pečící trouby	117
Elektrické připojení	118
Tabulký přípravy	119
Třené těsto	119
Hnětené těsto	120
Kynuté těsto	121
Tvarohovoolejové těsto	122
Piškotové těsto	123
Odpalované těsto, listové těsto, bílkové pečivo	124
Pikantní jídla	125
Hovězí maso	126
Teletí maso	127
Vepřové maso	128
Jehněčí, zvěřina	129
Drůbež, ryba	130
Informace pro zkušební ústavy	131
Zkušební jídla podle EN 60350-1	131
Třída energetické účinnosti dle EN 60350-1	132
Informační list pro pečící trouby pro domácnost	132
Prohlášení o shodě	133
Autorská práva a licence	134

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tato pečící trouba splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než pečící troubu uvedete do provozu, přečtěte si pozorně návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození pečící trouby.

Podle normy IEC/EN 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, že je bezpodmínečně nutné přečíst si a dodržovat kapitolu věnovanou instalaci pečící trouby a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovějte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

- ▶ Tato pečící trouba je určena výhradně k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.
 - ▶ Tato pečící trouba není určena k používání venku.
 - ▶ Používejte pečící troubu výhradně v rámci domácnosti k pečení z těsta, pečení masa, grilování, vaření, rozmrzování, zavařování a sušení potravin.
- Všechny ostatní způsoby použití jsou nepřípustné.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné pečící troubu bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.

Tyto osoby smí pečící troubu obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápout možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a vibraci) jsou v ohřevném prostoru vestavěny speciální žárovky. Tyto speciální žárovky smí být používány jen ke stanovenému účelu. Nejsou vhodné pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele.

Děti v domácnosti

- Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti pečicí trouby.
- Děti starší než osm let smí pečicí troubu obsluhovat bez dozoru jen tehdy, když jim byla vysvětlena tak, že ji mohou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- Děti nesmí pečicí troubu čistit nebo provádět její údržbu bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti pečicí trouby. Nikdy nenechte děti hrát si s pečicí troubou.
- Nebezpečí udušení obalovým materiélem. Děti by si mohly hrát s obalovým materiélem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se.
Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nebezpečí poranění horkými povrchy. Pokožka dětí reaguje citlivěji na vysoké teploty než pokožka dospělých. Sklo dvířek, ovládací panel a výstupní otvory vzduchu ohřevného prostoru pečicí trouby se zahřívají. Zabraňte dětem, aby se pečicí trouby za provozu dotýkaly.
- Nebezpečí poranění horkými povrchy. Pokožka dětí reaguje citlivěji na vysoké teploty než pokožka dospělých. Při pyrolytickém čištění se pečicí trouba zahřeje více než při normálním provozu.
Zabraňte dětem, aby se pečicí trouby dotýkaly během pyrolytického čištění.
- Nebezpečí úrazu v důsledku otevřených dvířek. Maximální zatížitelnost dvířek je 15 kg. Děti se mohou poranit o otevřená dvírka.
Zabraňte dětem, aby si stoupaly nebo sedaly na otevřená dvírka nebo se na ně zavěšovaly.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

- ▶ Neodborně provedenými instalacemi a údržbářskými pracemi nebo opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím. Instalační a údržbářské práce nebo opravy smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci pověření společností Miele.
- ▶ Poškozená pečící trouba může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte pečící troubu ohledně zjevných poškození. Poškozenou pečící troubu nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Spolehlivý a bezpečný provoz pečící trouby je zajištěný jen tehdy, když je připojená k veřejné elektrické síti.
- ▶ Elektrická bezpečnost pečící trouby je zajištěna jen tehdy, když je připojena k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Tento základní bezpečnostní požadavek musí být splněný. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkonto rovat kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Připojovací údaje (frekvence a napětí) uvedené na typovém štítku pečící trouby musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se pečící trouba nepoškodila. Před připojením připojovací údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost. Pomocí nich pečící troubu k elektrické síti nepřipojujte.
- ▶ Používejte pečící troubu jen vestavěnou, aby byl zajištěn její bezpečný provoz.
- ▶ Tato pečící trouba nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dotyk přípojů pod napětím a změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruchám funkce pečící trouby.
Nikdy neotvírejte plášť pečící trouby.
- ▶ Opravy pečící trouby smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Pouze u originálních náhradních dílů Miele garantuje, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly.
- ▶ U pečicí trouby, jež byla vyexpedována bez připojovacího vedení, musí odborník pověřený společností Miele nainstalovat speciální připojovací vedení (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- ▶ Když je připojovací vedení poškozené, musí je odborník pověřený společností Miele nahradit speciálním připojovacím vedením (viz kapitola „Instalace“, odstavec „Elektrické připojení“).
- ▶ Při instalačních a údržbářských pracích stejně jako při opravách musí být pečicí trouba úplně odpojená od elektrické sítě. Zajistěte to takto:
 - vypněte jistič elektrické instalace nebo
 - úplně vyšroubujete šroubovací pojistku elektrické instalace nebo
 - vytáhněte síťovou zástrčku (pokud je k dispozici) ze zásuvky.
Netahejte při tom za přívodní síťový kabel, nýbrž za síťovou zástrčku.
- ▶ Pečicí trouba vyžaduje pro bezvadný provoz dostatečný přívod ochlazovacího vzduchu. Dbejte na to, aby přívod ochlazovacího vzduchu nebyl omezen (např. montáží tepelných ochranných lišt v montážní skřini). Kromě toho nesmí být potřebný ochlazovací vzduch nadměrně zahříván jinými tepelnými zdroji (např. kamny na tuhá paliva).
- ▶ Pokud je pečicí trouba vestavěná za nábytkovými dvířky, během používání pečicí trouby je nikdy nezavírejte. Za zavřeným čelem nábytku se hromadí teplo a vlhkost. Tím se může poškodit pečicí trouba, montážní skřín a podlaha. Celé nábytku zavřete až po úplném vychladnutí pečicí trouby.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Provozní zásady

- ▶ Nebezpečí poranění horkými povrhy. Pečicí trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor, příslušenství a připravovaný pokrm.
Při zasouvání a vyjmání horkého připraveného pokrmu a při práci v horkém ohřevném prostoru používejte chňapky na hrnce.
- ▶ Předměty v blízkosti zapnuté pečicí trouby mohou začít hořet v důsledku vysokých teplot. Pečicí troubu nikdy nepoužívejte k vytápění místnosti.
- ▶ Přehřáté oleje a tuky se mohou vznítit. Při práci s oleji a tuky nenechte pečicí troubu nikdy bez dozoru. Hořící oleje a tuky nikdy nehaste vodou. Vypněte pečicí troubu a uhaste plameny tím, že necháte zavřená dvířka.
- ▶ Při grilování potravin vedou příliš dlouhé doby přípravy k vysušení a případně k samovznícení připravovaného pokrmu. Dodržujte doporučené doby přípravy.
- ▶ Některé potraviny rychle vysychají a vysokými teplotami grilování se mohou samy vznítit.
Nikdy nepoužívejte grilovací provozní způsoby k rozpékání housek nebo chleba a k sušení květin nebo bylin. Používejte provozní způsob Horký vzduch plus  nebo Horní/spodní pečení .
- ▶ Pokud k přípravě pokrmů používáte alkoholické nápoje, uvědomte si, že se alkohol při vysokých teplotách odpařuje. Tato pára se může vznítit na horkých topných tělesech.
- ▶ Při využívání zbytkového tepla na udržování potravin v teplém stavu může v pečicí troubě vznikat koroze následkem vysoké vlhkosti vzduchu a kondenzační vody. Také ovládací panel, pracovní deska nebo montážní skříň se mohou poškodit. Nechte pečicí troubu zapnutou a nastavte nejnižší teplotu ve zvoleném provozním způsobu. Ventilátor chlazení pak automaticky zůstane zapnutý.
- ▶ Potraviny, které udržujete teplé nebo máte uložené v ohřevném prostoru, mohou vysychat a unikající vlhkost může vést ke korozi v pečicí troubě. Potraviny proto přikrývejte.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Email dna ohřevného prostoru může prasknout nebo se odloupnout nahromaděným teplem.
Dno ohřevného prostoru nikdy nevykládejte např. alobalem nebo ochrannou fólií pro pečící trouby.
Chcete-li při přípravě nebo k nahřívání nádobí použít dno ohřevného prostoru jako odstavnou plochu, použijte na to výhradně provozní způsob Horký vzduch plus  nebo Eco horký vzduch  bez funkce Booster.
- ▶ Dno ohřevného prostoru se může poškodit posouváním předmětů sem a tam. Když postavíte hrnce, pánev nebo nádobí na dno ohřevného prostoru, neposouvejte na něm tyto předměty sem a tam.
- ▶ Nebezpečí úrazu vodní párou. Když nalijete studenou tekutinu na horký povrch, vznikne pára, která může způsobit velké popáleniny.
Kromě toho se náhlou změnou teploty mohou poškodit horké povrhy.
Nikdy nelijte studené tekutiny přímo na horké povrhy.
- ▶ Nebezpečí úrazu vodní párou. Při přípravách pokrmů podporovaných vlhkostí a během odpařování zbytkové vody vzniká vodní pára, která může způsobit velké popáleniny. V průběhu dávkování páry nebo odpařování zbytkové vody nikdy neotvírejte dvířka.
- ▶ Je důležité, aby se teplota v potravině rovnoměrně rozložila a byla také dostatečně vysoká. Potraviny obracejte nebo míchejte, aby se zahřívaly rovnoměrně.
- ▶ Plastové nádobí nevhodné pro pečící trouby se při vysokých teplotách taví a může poškodit pečící troubu nebo začít hořet.
Používejte jen plastové nádobí vhodné pro pečící trouby. Dbejte údajů výrobce nádobí.
- ▶ V uzavřených plechovkách vzniká při zavařování a ohřívání přetlak, v jehož důsledku se mohou roztrhnout. Plechovky nezavařujte a ani je neohřívejte.
- ▶ Nebezpečí úrazu v důsledku otevřených dvířek. Můžete narazit do otevřených dvířek nebo o ně zakopnout. Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Zatížitelnost dvírek je 15 kg. Nestavte se ani nesedejte na otevřená dvírka a neodkládejte na ně těžké předměty. Dávejte také pozor, abyste nic nepřiskřípli mezi dvírky a ohřevným prostorem. Pečicí trouba se může poškodit.

Pro plochy z nerez oceli platí:

► Lepidla poškozují povlakovaný nerezový povrch a ten ztratí ochranný účinek proti znečištění. Na nerezový povrch nelepte papírky s poznámkami, lepicí pásku nebo jiná lepidla.

► Magnety mohou způsobit škrábance. Nerezovou plochu nepoužívejte jako magnetickou nástěnku.

Čištění a ošetřování

► Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat. Na čištění nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.

► Škrábance mohou zničit skla dvírek. Na čištění skel dvírek ne-používejte drhnoucí prostředky, tvrdé houbičky nebo kartáče a ostré kovové škrabky.

► Postranní mřížky lze vymontovat (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Demontáž postranních mřížek s výsuvnými pojedy FlexiClip“). Postranní mřížky opět správně namontujte.

► Hrubá znečištění v ohřevném prostoru mohou vést k silnému zakouření. Než spustíte pyrolytické čištění, odstraňte hrubá znečištění z ohřevného prostoru.

► Ve vlhkých a teplých oblastech hrozí zvýšená pravděpodobnost napadení hmyzem (např. šváby). Pečicí troubu a její okolí udržujte stále čisté.

Na poškození hmyzem se nevztahuje záruka.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Příslušenství

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Gourmet pekáče Miele HUB 5000/HUB 5001 (pokud jsou k dispozici) se nesmí zasouvat do úrovně 1. Poškodí se dno ohřevného prostoru. Vinou malé vzdálenosti se hromadí teplo a může prasknout nebo se odloupnout email. Pekák Miele také nikdy nenasouvejte na horní příčku úrovně 1, protože tam není zajištěný ochranou proti vytážení. Obecně používejte úroveň 2.
- ▶ Používejte jen dodaný pokrmový teploměr Miele. Pokud je pokrmový teploměr vadný, musíte ho nahradit novým originálním pokrmovým teploměrem Miele.
- ▶ Umělá hmota pokrmového teploměru se při velmi vysokých teplotách může roztavit. Nepoužívejte pokrmový teploměr v provozních způsobech s grilem. Neuchovávejte pokrmový teploměr v ohřevném prostoru.
- ▶ Vysokými teplotami při pyrolytickém čištění se poškodí příslušenství, které není pyrolyticky odolné. Než spustíte pyrolytické čištění, vyjměte z ohřevného prostoru všechno příslušenství nevhodné pro takové čištění. Platí to také pro příslušenství k dokoupení nevhodné pro pyrolytické čištění (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Likvidace přepravního obalu

Obal chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

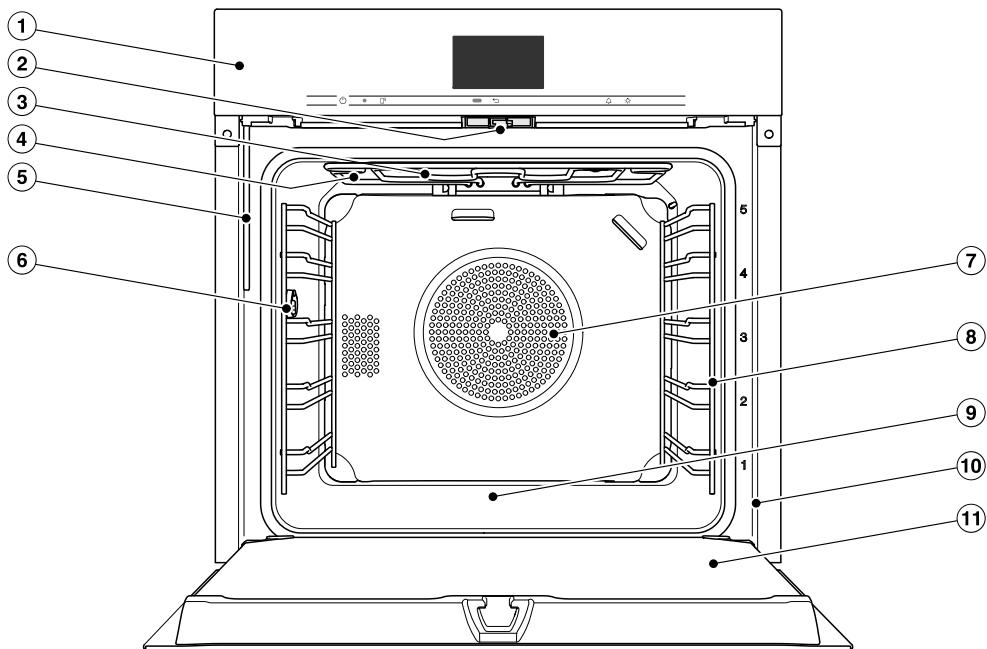
Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují hodnotné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a konstrukční součásti, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou škodit lidskému zdraví a životnímu prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



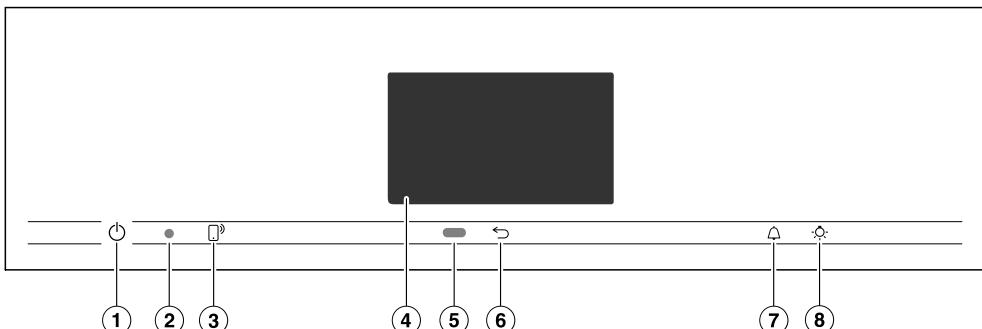
Místo toho využívejte oficiální sběrná a vrata místa pro odevzdávání a zužitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společností Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Postarejte se prosím o to, aby byl starý přístroj až do odvozu uložen tak, aby se k němu nedostaly děti.

Pečící trouba



- ① ovládací prvky
- ② zámek dvířek
- ③ topné těleso pro horní pečení a grilování
- ④ otvory pro přívod páry
- ⑤ plnicí trubice pro systém tvorby páry
- ⑥ připojovací zdířka pro pokrmový teploměr
- ⑦ nasávací otvor ventilátoru a za ním kruhové topné těleso
- ⑧ postranní mřížky s 5 úrovněmi
- ⑨ dno ohřevného prostoru, pod kterým je topné těleso pro spodní pečení
- ⑩ čelní rám s typovým štítkem
- ⑪ dvířka

Ovládací prvky



- ① tlačítko zap./vyp. ⚡ v prohlubni
Pro zapnutí a vypnutí pečící trouby
- ② optické rozhraní
(jen pro servisní službu Miele)
- ③ senzorové tlačítko □
Pro ovládání pečící trouby Vaším mobilním koncovým zařízením
- ④ dotykový displej
Pro zobrazení informací pro obsluhu
- ⑤ senzor přiblížení
Pro zapnutí osvětlení ohřevného prostoru a displeje a pro potvrzení signálních tónů při přiblížení
- ⑥ senzorové tlačítko ↵
Pro postupný návrat
- ⑦ senzorové tlačítko ⚡
Pro nastavení časů kuchyňského buďku nebo alarmů
- ⑧ senzorové tlačítko ⚡
Pro zapnutí a vypnutí osvětlení ohřevného prostoru

Tlačítko zap./vyp.

Tlačítko zap./vyp. ⊖ je umístěné v prohlubni a reaguje na dotyk prstu.

Tímto tlačítkem zapínáte a vypínáte pečící troubu.

Senzor přiblížení

Senzor přiblížení se nachází pod dotykovým displejem vedle senzorového tlačítka ↪. Senzor přiblížení rozpozná, když se například rukou nebo tělem přiblížujete k dotykovému displeji.

Jestliže máte aktivovaná příslušná nastavení, můžete zapnout osvětlení ohřevného prostoru, zapnout pečící troubu nebo potvrdit signální tóny (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Senzor přiblížení“).

Ovládací prvky

Senzorová tlačítka

Senzorová tlačítka reagují na dotyk prstu. Každý dotyk je potvrzen tónem tlačítka. Tento tón tlačítek můžete vypnout tak, že zvolíte nastavení Hlasitost | Tón tlačítek | Vyp..

Pokud chcete, aby senzorová tlačítka reagovala i při vypnuté pečící troubě, zvolte nastavení Displej | QuickTouch | Zap..

senzorové tlačítko	funkce
	Jestliže pečící troubu chcete ovládat svým mobilním koncovým zařízením, musíte mít k dispozici systém Miele@home, zapnout nastavení Vzdálené ovládání a stisknout toto senzorové tlačítko. Potom toto senzorové tlačítko svítí a je k dispozici funkce MobileStart. Dokud svítí toto senzorové tlačítko, můžete pečící troubu ovládat svým mobilním koncovým zařízením (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Miele@home“).
	Podle toho, ve kterém menu se nacházíte, se vrátíte do nadřazeného menu nebo do hlavního menu.
	Když se na displeji zobrazuje menu nebo probíhá příprava pokrmu, můžete tímto senzorovým tlačítkem kdykoli nastavit kuchyňský budík (např. pro vaření vajec) nebo alarm (pevný denní čas) (viz kapitola „Alarm a kuchyňský budík“).
	Volbou tohoto senzorového tlačítka můžete zapínat a vypínat osvětlení ohřevného prostoru. Podle zvoleného nastavení osvětlení ohřevného prostoru po 15 sekundách zhasne nebo zůstane trvale zapnuté nebo vypnute.

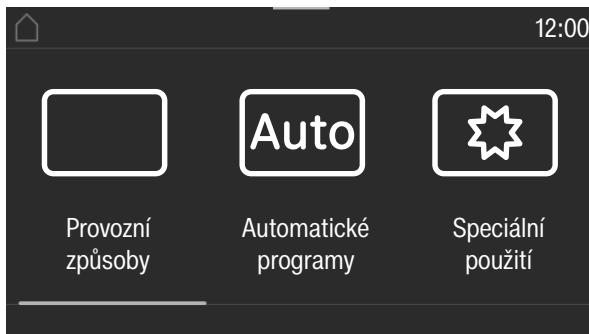
Dotykový displej

Špičatými nebo ostrými předměty jako např. tužkami můžete poškrábat citlivý povrch dotykového displeje.

Dotýkejte se dotykového displeje jen prsty.

Dbejte na to, aby se nedostala voda za dotykový displej.

Dotykový displej je rozdělený do několika oblastí.



V řádku záhlaví se vlevo zobrazuje cesta menu. Jednotlivé položky menu jsou navzájem oddělené svíslou čarou. Když z důvodů místa již není možné zobrazit celou cestu menu, jsou nadřazené položky menu znázorněny pomocí ... l.

Když stisknete název menu v řádku záhlaví, zobrazení přejde k příslušnému menu. Pro přechod k spouštěcí obrazovce stiskněte □.

Vpravo v řádku záhlaví se zobrazuje denní čas. Tisknutím můžete nastavit denní čas.

Navíc se mohou zobrazovat další symboly, například SuperVision ☺.

U horního okraje řádku záhlaví je oranžová čára, za niž můžete stahovat stahovací menu. Pomocí něho můžete zapínat nebo vypínat nastavení během přípravy pokrmu.

Uprostřed najdete aktuální menu s položkami menu. Tažením na displeji můžete listovat doprava nebo doleva. Když stisknete položku menu, zvolíte ji (viz kapitola „Princip ovládání“).

V řádku patičky se podle menu nacházejí různá pole pro obsluhu jako například Časovač, Uložit nebo OK.

Ovládací prvky

Symbole

Na displeji se mohou zobrazovat tyto symboly:

symbol	význam
	Tento symbol označuje doplňující informace a pokyny pro obsluhu. Tato informační okna potvrďte pomocí OK.
	Upozornění na nadřazené položky menu, které se již v cestě menu nezobrazují z důvodu úspory místa.
	Alarm
	Kuchyňský budík
	Některá nastavení, např. jas displeje nebo hlasitost tónů, se nastavují pruhem segmentů.
	Je zapnuté zablokování zprovoznění nebo zablokování tlačítka (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Zabezpečení“). Obsluha je zablokovaná.
	Teplota jádra při použití pokrmového teploměru
	Dálkové ovládání (zobrazuje se jen tehdy, když máte k dispozici systém Miele@home a zvolili jste nastavení Vzdálené ovládání Zap.)
	SuperVision (zobrazuje se jen tehdy, když máte k dispozici systém Miele@home a zvolili jste nastavení SuperVision Zobrazení SuperVision Zap.)

Pečící troubu ovládáte prostřednictvím dotykového displeje tak, že stisknete požadovanou položku menu.

Každým stisknutím možné volby se příslušný znak (slovo nebo symbol) zbarví **oranžově**.

Pole pro potvrzení kroku obsluhy jsou **zeleně** podsvícená (např. *OK*).

Volba položky menu

- Stiskněte požadované pole nebo požadovanou hodnotu na dotykovém displeji.

Listování

Můžete listovat doleva nebo doprava.

- Táhněte prstem na obrazovce. K tomu položte prst na dotykový displej a pohybujte jím požadovaným směrem.

Pruh ve spodní oblasti znázorňuje Vaši pozici v aktuálním menu.

Opuštění úrovně menu

- Stiskněte senzorové tlačítko ↵ nebo v cestě menu stiskněte symbol ... I.
- Pro přechod k spouštěcí obrazovce stiskněte symbol ▽.

Všechna zadání, která jste dosud provedli a nepotvrdili pomocí *OK*, se neuloží do paměti.

Změna hodnoty nebo nastavení

Změna nastavení ve výběrovém seznamu

Aktuální nastavení je oranžově označené.

- Stiskněte požadované nastavení.

Nastavení se uloží. Vráťte se do nadřazeného menu.

Zadávání čísel pomocí číslicového válečku

- Táhněte na číslicovém válečku nahoru nebo dolů, dokud požadovaná hodnota nebude uprostřed.

- Potvrďte pomocí *OK*.

Změněné číslo se uloží.

Zadávání čísel pomocí bloku číslic

- Stiskněte hodnotu, která je uprostřed číslicového válečku.

Objeví se blok číslic.

- Stiskněte požadované číslice.

Jakmile zadáte platnou hodnotu, bude *OK* zeleně podsvícené.

Šípkou vymažete naposledy zadanou číslici.

- Potvrďte pomocí *OK*.

Změněné číslo se uloží.

Princip ovládání

Změna nastavení pruhem segmentů

Některá nastavení jsou znázorněna pruhem segmentů ■■■■ニニコ. Když jsou vyplněné všechny segmenty, je zvolená maximální hodnota.

Když není vyplněný žádný segment nebo jen jeden, je zvolená minimální hodnota nebo je nastavení vypnuté (např. signální tóny).

- Pro změnu nastavení stiskněte příslušný segment na pruhu segmentů.
- Pro zapnutí nebo vypnutí nastavení zvolte Zap. nebo Vyp..
- Potvrďte výběr pomocí OK.

Nastavení se uloží. Vrátíte se do nadřazeného menu.

Zadávání písmen

Písmena zadáváte klávesnicí na displeji. Volte krátké, výstižné názvy.

- Stiskněte požadovaná písmena nebo znaky.

Tip: Znakem] můžete vložit zalomení řádku pro delší názvy programů.

- Stiskněte Uložit.

Název se uloží do paměti.

Zobrazení kontextového menu

V některých menu si můžete nechat zobrazit kontextové menu, například pro přejmenování vlastních programů nebo přesunutí záznamů pod MyMiele.

- Tiskněte například vlastní program tak dlouho, dokud se neotevře kontextové menu.
- Pro zavření kontextového menu stiskněte dotykový displej vně okna menu.

Přesouvání záznamů

Můžete změnit pořadí vlastních programů nebo záznamů pod MyMiele.

- Tiskněte například vlastní program tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
- Zvolte Přesunout.
- Podržte prst na označeném poli a táhněte jím na požadované místo.

Zobrazení stahovacího menu

Během přípravy pokrmu můžete zapnout nebo vypnout nastavení jako například Booster nebo Předehřátí a WiFi funkci .

- Táhněte stahovací menu dolů za oranžovou čáru pod řádkem záhlaví.
- Zvolte nastavení, které chcete změnit. Aktivní nastavení jsou oranžově označená. Neaktivní nastavení jsou podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Displej“).
- Pro zavření stahovacího menu zasuňte stahovací menu opět nahoru nebo se dotkněte dotykové obrazovky vně okna menu.

Zobrazení Nápověda

U vybraných funkcí existuje kontextová nápověda. Ve spodním rádku se zobrazuje Nápověda.

- Pro zobrazení pokynů s obrázky a textem stiskněte Nápověda.
- Pro návrat k předchozímu menu stiskněte Zavřít.

Aktivace funkce MobileStart

- Zvolte senzorové tlačítko  pro aktivaci funkce MobileStart.

Svítí senzorové tlačítko . Pečící troubu můžete ovládat dálkově přes Miele@mobile App.

Přímé ovládání na pečící troubě má přednost před dálkovým ovládáním přes App.

MobileStart můžete používat, dokud svítí senzorové tlačítko .

Vybavení

Modely popisované v tomto návodu k obsluze a montáži najdete na zadní straně.

Typový štítek

Typový štítek je vidět při otevřených dvířkách na čelním rámu.

Najdete tam označení modelu, výrobní číslo a připojovací údaje (například sítě/frekvence/maximální příkon).

Pokud máte dotazy nebo problémy, připravte si tyto informace, aby Vám Miele mohlo cíleně pomoci.

Součásti dodávky

- návod k obsluze a montáži pro ovládání funkcí pečicí trouby
- pokrmový teploměr
- šrouby k upevnění Vaší pečicí trouby v montážní skříně
- odvápňovací tablety a plastová hadice s držákem pro odvápnění systému tvorby páry
- různé příslušenství

Dodávané příslušenství a příslušenství k dokoupení

Vybavení závisí na modelu.

Vaše pečicí trouba zásadně disponuje postranními mřížkami, univerzálním plechem a roštěm na pečení z těsta a pečení masa (krátce: rošt).

Podle modelu je Vaše pečicí trouba vybavená některým z dalších, zde uvedených příslušenství.

Všechna uvedená příslušenství a čisticí a ošetřovací prostředky jsou přizpůsobeny pečicím troubám Miele.

Můžete si je zakoupit v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Při objednávání uvádějte označení modelu své pečicí trouby a označení požadovaného příslušenství.

Postranní mřížky

V ohrevném prostoru se na pravé a levé straně nachází postranní mřížky s úrovněmi ⁵₁ pro zasouvání příslušenství.

Označení úrovni si můžete přečíst na čelním rámu.

Každá úroveň je tvořena dvěma nad sebou umístěnými příčkami.

Příslušenství (např. rošt) se zasouvají mezi příčky.

Výsuvné pojedy FlexiClip (pokud jsou k dispozici) se montují na spodní příčce.

Postranní mřížky můžete vymontovat (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Demontáž postranních mřížek s výsuvnými pojedy FlexiClip“).

Pečící plech, univerzální plech a rošt s ochranou proti vytážení

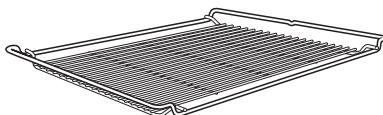
Pečící plech HBB 71:



Univerzální plech HUBB 71:



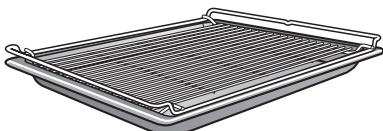
Rošt HBBR 72:



Toto příslušenství zasuňte vždy mezi příčkami jedné úrovně do postranních mřížek.

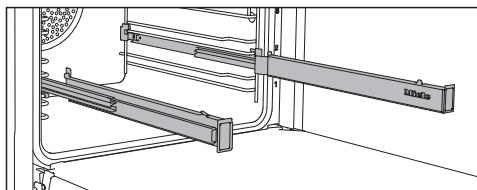
Rošt zasuňte vždy ukládací plochou směrem dolů.

Na krátkých stranách těchto příslušenství je uprostřed umístěná ochrana proti vytážení. Brání vyklouznutí příslušenství z postranních mřížek, když je chcete vytáhnout jen částečně.



Když používáte univerzální plech a na něm položený rošt, zasouvá se plech mezi příčkami jedné úrovně a rošt automaticky nad nimi.

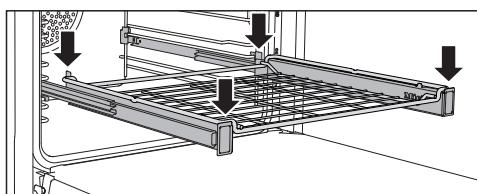
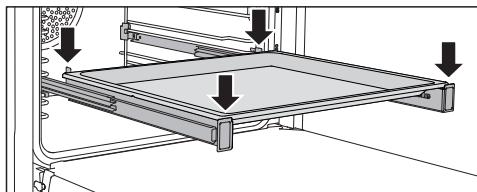
Výsuvné pojezdy FlexiClip HFC 72



Výsuvné pojezdy FlexiClip můžete používat v úrovních 1–4.

Než na výsuvné pojezdy FlexiClip nasunete příslušenství, nejprve je úplně zasuňte do ohřevného prostoru.

Příslušenství pak bude automaticky bezpečně nasazeno mezi západkami vpředu a vzadu a zajistěno proti sklouznutí.



Zatížitelnost výsuvných pojezdů FlexiClip je maximálně 15 kg.

Vybavení

Montáž a demontáž výsuvných pojezdů FlexiClip

⚠ Nebezpečí poranění horkými povrchy.

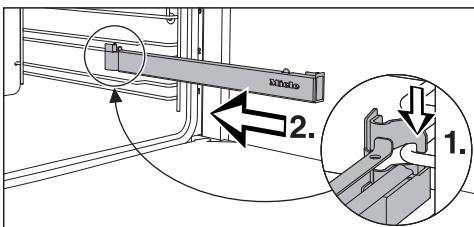
Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Než budete montovat nebo demontovat výsuvné pojezdy FlexiClip, nechte nejprve vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

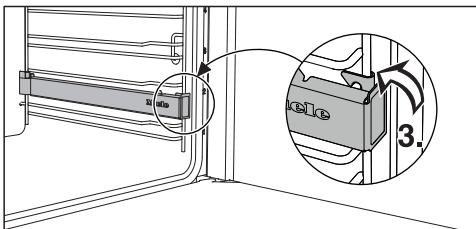
Výsuvné pojezdy FlexiClip se montují mezi příčkami jedné úrovně.

Výsuvný pojezd FlexiClip namontujte tak, aby byl nápis Miele vpravo.

Výsuvné pojezdy FlexiClip při montáži nebo demontáži **neroztahujte**.



- Zahákněte výsuvný pojezd FlexiClip vpředu na spodní příčce úrovně (1.) a podél příčky ho zasuňte do ohřevného prostoru (2.).

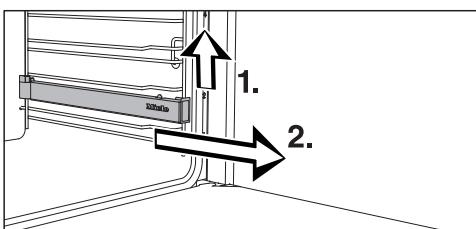


- Zaklapněte výsuvný pojezd FlexiClip na spodní příčce úrovně (3.).

Pokud budou výsuvné pojezdy FlexiClip po montáži zablokovány, jedhou je silně vytáhněte.

Při demontáži výsuvného pojezdu FlexiClip postupujte takto:

- Výsuvný pojezd FlexiClip úplně zasuňte.



- Výsuvný pojezd FlexiClip vpředu pozvedněte (1.) a vytáhněte ho podél příčky úrovně (2.).

Kulaté formy na pečení



Neděrovaná kulatá pečící forma

HBF 27-1 je vhodná pro přípravu pizzy, nízkého moučníku z kynutého nebo třeného těsta, sladkých nebo kořeněných křehkých koláčů, zapékanych dezertů, špaldového chleba, tenkého koláče, quiche nebo k rozpékání zmrazených moučníků nebo pizzy.

Děrovaná kulatá pečící forma HB-FP 27-1

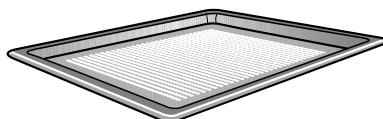
FP 27-1 byla vyvinuta speciálně pro přípravu pečiva z čerstvého kynutého a tvarohovoolejového těsta, chleba a žemlí. Jemné děrování podporuje zhnědnutí na spodní straně.

Můžete ji používat také na sušení.

Emailovaný povrch obou pečicích forem je zušlechtěný technologií PerfectClean.

- Zasuňte rošt a postavte na něj kulatou pečící formu.

Děrovaný pečící plech Gourmet HB-BL 71



Děrovaný pečící plech Gourmet byl vyvinut speciálně pro přípravu pečiva z čerstvého kynutého a tvarohovoolejového těsta, chleba a žemlí.

Jemné děrování podporuje zhnědnutí na spodní straně.

Pečící plech Gourmet můžete používat také na sušení.

Emailovaný povrch je zušlechtěný technologií PerfectClean.

Stejně možnosti použití Vám poskytuje také **děrovaná, kulatá pečící forma HBFP 27-1**.

Šamotová deska na pečení HBS 60

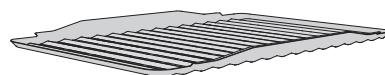


S šamotovou deskou Gourmet dosáhnete optimálního výsledku pečení u pokrmů, které mají být na spodní straně upečené do kroupava jako např. pizza, quiche, chléb, housky, pikantní pečivo apod.

Šamotová deska je ze žáruvzdorné keramiky a je glazovaná. Pro položení a sundání pokrmu z šamotové desky je přiložena sázecí lopatka z neošetřeného dřeva.

- Zasuňte rošt do a postavte na něj šamotovou desku.

Grilovací a pečící plech HGBB 71



Pleh na grilování a pečení se pokládá do univerzálního plechu.

Při grilování nebo pečení masa chrání skapávající šťávu z masa před spálením, aby ji bylo možné dále použít.

Emailovaný povrch je zušlechtěný technologií PerfectClean.

Vybavení

Gourmet pekáč HUB

Poklice pekáče HBD

Gourmet pekáče Miele lze na rozdíl od jiných pekáčů zasunout přímo do postranních mřížek. Stejně jako rošt jsou opatřeny ochranou proti vytažení. Na povrchu pekáčů je vrstva bránící ulpívání.

Gourmet pekáče existují s různými hloubkami. Šířka a výška jsou stejné. Vhodné poklice jsou k dostání zvlášť. Při nákupu uvádějte označení modelu.

Hloubka: 22 cm

HUB 5000-M
HUB 5001-M*



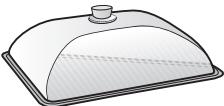
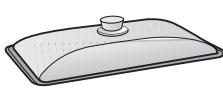
HBD 60-22

Hloubka: 35 cm

HUB 5001-XL*

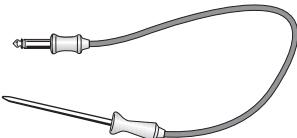


HBD 60-35



* Vhodné pro varné desky s indukcí

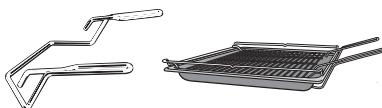
Pokrmový teploměr



Pokrmovým teploměrem můžete přesně sledovat teplotu přípravy pokrmu (viz kapitola „Pečení masa“, odstavec „Pokrmový teploměr“).

■ Když budete používat pokrmový teploměr, nemontujte výsuvné pojedy FlexiClip do úrovně 4, protože byste zakryli připojovací zdířku.

Vyjmácí rukojeť HEG



Vyjmácí rukojeť Vám usnadňuje vyjmání univerzálního plechu, pečicího plechu a rostu.

Příslušenství k čištění a ošetřování

- odvápňovací tablety a plastová hadice s držákem pro odvápnění pečicí trouby
- univerzální utěrka z mikrovlnky Miele
- čisticí prostředek Miele na pečicí trouby

Bezpečnostní zařízení

- **zablokování zprovoznění** (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Bezpečnost“)
- **zablokování tlačítek** (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Bezpečnost“)
- **ventilátor chlazení** (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Doběh ventilátoru chlazení“)
- **bezpečnostní vypínání** Bezpečnostní vypínání se automaticky aktivuje, když je pečicí trouba provozována po neobvykle dlouhou dobu. Délka doby závisí na zvoleném provozním způsobu.
- **dvířka s ventilací** Dvířka jsou zkonstruována ze skleněných tabulí s povrchovou úpravou částečně odrážející teplo. Za provozu je dvířky navíc veden vzduch, takže vnější sklo dvířek zůstane studené.

Pro účely čištění můžete dvířka vymontovat a rozebrat (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).

- **zámek dvírek** pro pyrolytické čištění
Na začátku pyrolytického čištění se dvířka z bezpečnostních důvodů uzamknou. Dvířka se znova odenknou, až když teplota v ohřevném prostoru klesne pod 280 °C.

Zušlechtěné povrhy PerfectClean

Povrhy zušlechtěné technologií PerfectClean se vyznačují vynikající účinností proti ulpívání a mimořádně jednoduchým čištěním.

Připravený pokrm se dá snadno oddělit. Znečištění po pečení se dá snadno odstranit.

Připravené pokrmy můžete na zušlechtěných površích PerfectClean řezat a dělit.

Nepoužívejte keramické nože, protože by zušlechtěný povrch PerfectClean poškrábaly.

Zušlechtěné povrhy PerfectClean se ošetřují podobně jako sklo.
Přečtěte si pokyny v kapitole „Čištění a ošetřování“, aby zůstala zachovaná účinnost proti ulpívání a mimořádně jednoduché čištění.

Zušlechtěné povrhy PerfectClean:

- univerzální plech
- pečicí plech
- grilovací a pečicí plech
- děrovaný Gourmet pečicí plech
- děrovaná kulatá pečicí forma
- kulatá pečicí forma

Příslušenství vhodné pro pyrolytické čištění

Přečtěte si informace v kapitole „Čištění a ošetřování“.

Následně uvedené příslušenství může zůstat v ohřevném prostoru během pyrolytického čištění:

- postranní mřížky
- výsuvné pojedy FlexiClip HFC 72
- rošt

První uvedení do provozu

Miele@home

Vaše pečící trouba je vybavena integrovaným WiFi modulem.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- Miele@mobile App
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský účet můžete vytvořit prostřednictvím Miele@mobile App.

Miele@mobile App Vás vede při navazování spojení mezi pečící troubou a domácí WiFi sítí.

Poté, co pečící troubu začleníte do WiFi sítě, můžete pomocí App provádět například následující akce:

- vyvolat informace o provozním stavu pečící trouby
- vyvolat upozornění k probíhajícím přípravám pokrmů své pečící trouby
- ukončit probíhající operace

Zařazením pečící trouby do WiFi sítě se zvýší spotřeba elektrické energie, i když je pečící trouba vypnuta.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vaši pečící trouby k dispozici dostatečně silný signál Vaši WiFi sítě.

Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou disponibilitu nabízených funkcí.

Disponibilita Miele@home

Použití Miele@mobile App závisí na disponibilitě Miele@home Services ve Vaší zemi.

Service Miele@home není k dispozici v každé zemi.

Informace k disponibilitě obdržíte na internetové stránce www.miele.com.

Aplikace Miele@mobile

Aplikaci Miele@mobile si můžete stáhnout zadarmo z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



Základní nastavení

Pro první uvedení do provozu musíte provést následující nastavení. Tato nastavení můžete kdykoli později opět změnit (viz kapitola „Nastavení“).

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu.

Používejte pečící troubu jen vestavěnou, aby byl zajištěn její bezpečný provoz.

Když pečící troubu připojíte k elektrické síti, automaticky se zapne.

Nastavení jazyka

- Zvolte požadovaný jazyk.

Pokud jste se přehlédlí a zvolili jazyk, kterému nerozumíte, řidte se pokyny v kapitole „Nastavení“, odstavec „Jazyk“.

Nastavení lokality

- Zvolte požadovanou lokalitu.

Aktivace funkce Miele@home

Na displeji se objeví Vytvořit „Miele@home“?.

- Když chcete ihned vytvořit Miele@home, zvolte Další.
- Pokud chcete vytvoření odložit na později, zvolte Přeskočit. Informace k pozdějšímu vytvoření najdete v kapitole „Nastavení“, odstavec „Miele@home“.
- Pokud chcete Miele@home vytvořit ihned, zvolte požadovaný způsob připojení.

Displej a Miele@mobile App Vás provedou dalšími kroky.

Nastavení data

- Postupně nastavte den, měsíc a rok.
- Potvrďte pomocí OK.

Nastavení denního času

- Nastavte denní čas v hodinách a minutách.
- Potvrďte pomocí OK.

Ukončení prvního uvádění do provozu

- Řidte se případnými dalšími pokyny na displeji.

První uvedení do provozu je skončeno.

První uvedení do provozu

První rozechřátí pečicí trouby a propláchnutí systému tvorby páry

Při prvním rozechřívání pečicí trouby mohou vznikat nepříjemné zápachy. Odstraníte je tak, že troubu budete nejméně jednu hodinu vytápět. Současně je účelné propláchnout systém tvorby páry.

Během rozechřívání zajistěte dobré provětrávání kuchyně.
Zabraňte proniknutí zápachů do jiných místností.

- Odstraňte z pečicí trouby a příslušenství případné nálepky nebo ochranné fólie.
- Před rozechříváním vytřete z ohřevného prostoru vlhkou utěrkou případný prach a zbytky obalového materiálu.
- Namontujte výsuvné pojezdy Flexi-Clip na postranní mřížky a zasuňte všechny plechy a rošt.
- Zapněte pečicí troubu tlačítkem zap./vyp. ⏪.

Objeví se hlavní menu.

- Zvolte Provozní způsoby □.
- Zvolte Klimatické pečení ☀️.
- Zvolte Klimat. pečení +horký vz.plus ☀&☀.

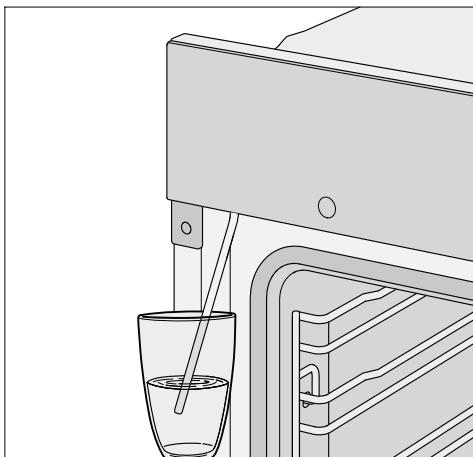
Objeví se navrhovaná teplota (160 °C).

Zapne se topení a osvětlení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení.

- Nastavte maximální možnou teplotu (250 °C).
- Zvolte Další.
- Zvolte Automaticky.

Objeví se výzva pro proces nasávání.

- Napláňte nějakou nádobu požadovaným množstvím vody z vodovodu.
- Otevřete dvírka.
- Sklopte dopředu plnicí trubici vlevo pod ovládacím panelem.



- Ponořte plnicí trubici do nádoby s vodou z vodovodu.
- Potvrďte pomocí OK.

Spustí se proces nasávání.

Skutečně nasáte množství vodovodní vody může být menší než požadované, takže v nádobě zůstane zbytek.

- Po procesu nasávání odstraňte nádobu a zavřete dvírka.

Ještě jednou je slyšet krátký zvuk čerpání. Nasaje se voda, která zůstala v plnicí trubici.

Zapne se topení a osvětlení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení.

Po nějaké době se automaticky spustí dávka páry.

 Nebezpečí úrazu vodní párou.
Vystupující vodní pára je velmi horká.
Během dávkování páry neotvírejte dvířka.

Pečicí troubu vypalujte nejméně hodinu.

- Nejméně po jedné hodině vypněte pečicí troubu tlačítkem zap./vyp. ⏻.

Vyčištění ohřevného prostoru po prvním rozechřáti

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečicí trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Před ručním čištěním nechte napřed vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

- Vyjměte veškeré příslušenství z ohřevného prostoru a ručně je vyčistěte (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).
- Vyčistěte ohřevný prostor teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbovou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna.
- Osušte povrhy měkkou utěrkou.

Dvířka zavřete až poté, co bude úplně suchý ohřevný prostor.

Nastavení

Přehled nastavení

položka menu	možná nastavení
Jazyk	... deutsch english ... Lokalita
Denní čas	Zobrazení Zap.* Vyp. Noční vypnutí Znázornění Analogové* Digitální Časový formát 24 h* 12 h (am/pm) Nastavit
Datum	
Osvětlení	Zap. „Zap.“ na 15 vteřin* Vyp.
Spouštěcí obrazovka	Hlavní menu* Provozní způsoby Automatické programy Speciální použití Vlastní programy MyMiele
Displej	Jas Barevné schéma Světlé Tmavý* QuickTouch Zap. Vyp.*
Hlasitost	Signální tóny Melodie Samostatný tón Tón tlačítka Uvítací melodie Zap.* Vyp.
Jednotky	Teplota °C* °F

* nastavení z výroby

položka menu	možná nastavení
Booster	Zap.* Vyp.
Rychlé ochlazení	Zap.* Vyp.
Udržování teploty	Zap. Vyp.*
Navrhované teploty	
Pyrolýza	S doporučením Bez doporučení*
Doběh ventilátoru chlazení	Řízeno časem Řízeno teplotou*
Senzor přiblížení	Zapnout světlo Při probíhajícím procesu* Vždy zapnuté Vyp. Zapnout přístroj Zap. Vyp.* Potvrdit signální tóny Zap.* Vyp.
Zabezpečení	Zablokování zprovoz.  Zap. Vyp.* Zablokování tlačítek Zap. Vyp.*
Rozpozn. čelní str. nábytku	Zap. Vyp.*
Miele@home	Aktivovat Deaktivovat Stav připojení Nově vytvořit Resetovat Vytvořit
Vzdálené ovládání	Zap.* Vyp.
SuperVision	Zobrazení SuperVision Zap. Vyp.* Zobrazení ve stand-by Zap. Pouze u chyb* Seznam přístrojů Zobrazit přístroj Signální tóny

* nastavení z výroby

Nastavení

položka menu	možná nastavení
Remote Update	Zap.* Vyp.
Verze softwaru	
Právní informace	Open Source licence
Prodejce	Výstavní režim Zap. Vyp.*
Nastavení z výroby	Nastavení přístroje Vlastní programy MyMiele Navrhované teploty

* nastavení z výroby

Vyvolání menu „Nastavení“

V menu ☰ Nastavení můžete svoji pečící troubu personalizovat tak, že nastavení z výroby přizpůsobíte svým potřebám.

Nacházíte se v hlavním menu.

- Zvolte ☰ Nastavení.
- Zvolte požadované nastavení.

Nastavení můžete zkontrolovat nebo změnit.

Nastavení lze měnit jen tehdy, když neprobíhá příprava pokrmu.

Jazyk 🇮

Můžete nastavit svůj národní jazyk a svou lokalitu.

Po výběru a potvrzení se na displeji ihned objeví požadovaný jazyk.

Tip: Pokud jste se přehlédlí a zvolili jazyk, kterému nerozumíte, zvolte v hlavním menu ☰. Orientujte se podle symbolu 🇮, abyste se opět dostali do submenu Jazyk 🇮.

Denní čas

Zobrazení

Zvolte způsob zobrazení denního času při vypnuté pečící troubě:

- Zap.
Denní čas se na displeji zobrazuje stále.
Když navíc zvolíte nastavení Displej | QuickTouch | Zap., budou všechna senzorová tlačítka reagovat na stisknutí ihned a senzor přiblížení rozpozná automaticky, když se přiblížíte k displeji.
Když navíc zvolíte nastavení Displej | QuickTouch | Vyp., budete muset pečící troubu zapnout, než ji budete moci obsluhovat.
- Vyp.
Displej je pro úsporu energie vypnuty. Než budete moci pečící troubu používat, musíte ji zapnout.
- Noční vypnutí
Pro úsporu energie se denní čas na displeji zobrazuje jen od 5 hodin do 23 hodin. Ve zbývající době je displej vypnuty.

Znázornění

Denní čas můžete nechat zobrazovat Analogové (v podobě hodin s ciferníkem) nebo Digitální (h:min).

Při digitálním zobrazení se zobrazuje navíc datum.

Nastavení

Časový formát

Denní čas můžete nechat zobrazovat ve 24- nebo 12hodinovém formátu (24 h nebo 12 h (am/pm)).

Nastavit

Nastavujete hodiny a minuty.

Tip: Když neprobíhá příprava pokrmu, stiskněte denní čas v rádku záhlaví, abyste ho změnili.

Po výpadku proudu se znova zobrazuje aktuální denní čas. Denní čas zůstává uložený asi 150 hodin.

Pokud je pečící trouba připojená k WiFi sítí a přihlášená v Miele@mobile App, denní čas se synchronizuje podle nastavení lokality v Miele@mobile App.

Datum

Nastavujete datum.

Datum se zobrazuje při vypnuté pečící troubě jen při nastavení Denní čas | Znázornění | Digitální.

Osvětlení

- Zap.
Osvětlení ohřevného prostoru je zapnuté během celé přípravy pokrmu.
- „Zap.“ na 15 vteřin
Osvětlení ohřevného prostoru se během přípravy pokrmu vypne po 15 sekundách. Volbou senzorového tlačítka se osvětlení ohřevného prostoru opět na 15 sekund zapne.

- Vyp.
Osvětlení ohřevného prostoru je vypnuté. Volbou senzorového tlačítka se osvětlení ohřevného prostoru na 15 sekund zapne.

Spouštěcí obrazovka

Z výroby je pečící trouba nastavená tak, že se při jejím zapnutí zobrazuje hlavní menu. místo něho můžete jako spouštěcí obrazovku zvolit také např. přímo provozní způsoby nebo záznamy v MyMiele (viz kapitola „MyMiele“).

Změněná spouštěcí obrazovka se bude zobrazovat až po dalším zapnutí pečící trouby.

Do hlavního menu se dostanete zvolením senzorového tlačítka nebo prostřednictvím cesty menu v rádku záhlaví.

Displej

Jas

Jas displeje se znázorňuje pruhem segmentů.

- maximální jas
- minimální jas

Barevné schéma

Zvolte, zda má být zobrazení na displeji ve světlých nebo tmavých barvách.

- Světlé
Displej má světlé pozadí s tmavým písmem.
- Tmavý
Displej má tmavé pozadí se světlým písmem.

QuickTouch

Zvolte, jak mají reagovat senzorová tlačítka a senzor přiblížení, když je pečící trouba vypnutá:

- Zap.
Pokud jste navíc zvolili nastavení Denní čas | Zobrazení | Zap. nebo Noční vypnutí, senzorová tlačítka a senzor přiblížení reagují i při vypnuté pečící troubě.
- Vyp.
Nezávisle na nastavení Denní čas | Zobrazení senzorová tlačítka a senzor přiblížení reagují jen tehdy, když je pečící trouba zapnuta, a určitou dobu po vypnutí pečící trouby.

Hlasitost

Signální tóny

Když jsou zapnuté signální tóny, ozve se signál po dosažení nastavené teploty a po uplynutí nastaveného času.

Melodie

Na konci postupu zazní s časovým odstupem několikrát melodie.

Hlasitost této melodie se znázorňuje pruhem segmentů.

-  maximální hlasitost
-  melodie je vypnuta

Samostatný tón

Na konci přípravy pokrmu zazní na určitou dobu trvalý tón.

Výška tohoto samostatného tónu se znázorňuje pruhem segmentů.

-  maximální výška tónu
-  minimální výška tónu

Tón tlačítek

Hlasitost tónu tlačítek, který zazní při každém zvolení senzorového tlačítka, se znázorňuje pruhem segmentů.

-  maximální hlasitost
-  tón tlačítek je vypnuty

Uvítací melodie

Můžete vypnout nebo zapnout melodii, která zní při stisknutí tlačítka zap./vyp. ⓧ.

Jednotky

Teplota

Teplotu můžete nastavovat ve stupních Celsia ($^{\circ}\text{C}$) nebo stupních Fahrenheita ($^{\circ}\text{F}$).

Nastavení

Booster

Funkce Booster slouží k rychlému rozehrátí ohřevného prostoru.

- Zap.

Funkce Booster je během fáze rozehrátí pro přípravu pokrmu automaticky zapnutá. Topné těleso pro horní pečení a grilování, kruhové topné těleso a ventilátor předehřívají ohřevný prostor současně na požadovanou teplotu.

- Vyp.

Funkce Booster je během fáze rozehrátí pro přípravu pokrmu vypnuta. Ohřevný prostor předehřívají jen topná tělesa příslušná provoznímu způsobu.

Funkci Booster můžete zapnout nebo vypnout pro jednu přípravu pokrmu také přes stahovací menu.

Rychlé ochlazení

Funkcí Rychlé ochlazení můžete rychle ochladit ohřevný prostor po skončení přípravy pokrmu.

Tato funkce je účelná, když například hned v návaznosti chcete spustit automatický program, pro který musí být ohřevný prostor studený.

Ve spojení s funkcí Udržování teploty můžete po skončení přípravy udržovat připravený pokrm teplý, aniž ho nechtěně dovaříte.

- Zap.

Funkce Rychlé ochlazení je zapnutá. Po skončení přípravy pokrmu se automaticky pootevřou dvířka. Ventilátor chlazení rychle vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

- Vyp.

Funkce Rychlé ochlazení je vypnuta. Po skončení přípravy pokrmu zůstanou zavřená dvířka. Ventilátor chlazení vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

Funkci Rychlé ochlazení můžete zapnout nebo vypnout pro jednu přípravu pokrmu také přes stahovací menu.

Pokud je Vaše pečící trouba vestavěná za uzavřeným nábytkovým čelem, dbejte pokynů v kapitole „Nastavení“, odstavec „Rozpozn. čelní str. nábytku“.

Udržování teploty

Funkcí Udržování teploty můžete po skončení přípravy udržovat připravený pokrm teplý, aniž ho nechtěně dovaříte. Připravený pokrm je udržován teplý na přednastavené teplotě po dobu maximálně 2 hodin (Nastavení | Navrhované teploty | Udržování teploty).

Funkci Udržování teploty můžete používat jen ve spojení s funkcí Rychlé ochlazení.

- Zap.

Funkce Udržování teploty je zapnuta. Po skončení přípravy pokrmu se automaticky pootevřou dvířka. Ventilátor chlazení rychle vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor na přednastavenou teplotu.

Jakmile je dosaženo teploty, dvířka se opět automaticky zavřou, aby se připravený pokrm udržel teplý.

- Vyp.

Funkce Udržování teploty je vypnuta. Po skončení přípravy pokrmu zůstanou zavřená dvířka. Ventilátor chlazení vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

Funkci Udržování teploty můžete zapnout nebo vypnout pro jednu přípravu pokrmu také přes stahovací menu.

Pokud je Vaše pečící trouba vestavěná za uzavřeným nábytkovým čelem, dbejte pokynů v kapitole „Nastavení“, odstavec „Rozpozn. čelní str. nábytku“.

Navrhované teploty

Když často pracujete s odlišnými teplotami, má smysl navrhované teploty změnit.

Jakmile vyvoláte tuto položku menu, objeví se výběrový seznam provozních způsobů.

■ Zvolte požadovaný provozní způsob.

Objeví se navrhovaná teplota a současně teplotní rozsah, ve kterém ji můžete měnit.

■ Změňte navrhovanou teplotu.

■ Potvrďte pomocí OK.

Můžete rovněž změnit navrhovanou teplotu pro funkci Udržování teploty.

Pyrolýza

Můžete nastavit, zda se bude zobrazovat doporučení k provedení pyrolýzy (S doporučením), nebo nikoli (Bez doporučení).

Nastavení

Doběh ventilátoru chlazení

Po přípravě pokrmu ventilátor chlazení dobívá, aby se v ohřevném prostoru, na ovládacím panelu nebo na montážní skříni nesrážela vlhkost.

- Řízeno teplotou
Ventilátor chlazení se vypne při teplotě ohřevného prostoru nižší než asi 70 °C.
- Řízeno časem
Ventilátor chlazení se vypne asi po 25 minutách.

Kondenzát může poškodit montážní skřín a pracovní desku a v pečicí troubě se může vyskytnout koroze. Když v ohřevném prostoru udržujete teplotu připraveného pokrmu, tak při nastavení Řízeno časem narůstá teplota a vede k orosení ovládacího panelu, k vytváření kapek pod pracovní deskou nebo k orosení čela nábytku.

Při nastavení Řízeno časem neudržujte v ohřevném prostoru teplotu připravených pokrmů.

Senzor přiblížení

Senzor přiblížení rozpozná, když se například rukou nebo tělem přiblížujete k dotykovému displeji.

Pokud chcete, aby senzor přiblížení reagoval i při vypnuté pečicí troubě, zvolte nastavení Displej | QuickTouch | Zap..

Zapnout světlo

- Při probíhajícím procesu
Jakmile se během přípravy pokrmu přiblížíte k dotykovému displeji, zapne se osvětlení ohřevného prostoru. Osvětlení ohřevného prostoru se po 15 sekundách opět automaticky vypne.
- Vždy zapnuté
Jakmile se přiblížíte k dotykovému displeji, zapne se osvětlení ohřevného prostoru. Osvětlení ohřevného prostoru se po 15 sekundách opět automaticky vypne.
- Vyp.
Když se přiblížíte k dotykovému displeji, senzor přiblížení nereaguje. Zajměte osvětlení ohřevného prostoru na 15 sekund volbou senzorového tlačítka :Ø:.

Zapnout přístroj

- Zap.
Když se zobrazuje denní čas, pečicí trouba se zapne a zobrazí se hlavní menu, jakmile se přiblížíte k dotykovému displeji.
- Vyp.
Když se přiblížíte k dotykovému displeji, senzor přiblížení nereaguje. Zajměte pečicí troubu tlačítkem zap./vyp. Ø.

Potvrdit signální tóny

- Zap.
Jakmile se přiblížíte k dotykovému displeji, vypnou se signální tóny.
- Vyp.
Když se přiblížíte k dotykovému displeji, senzor přiblížení nereaguje. Signální tóny vypněte manuálně.

Zabezpečení

Zablokování zprovoz. ☐

Zablokování zprovoznění brání neúmyslnému zapnutí pečící trouby.

Při aktivovaném zablokování zprovoznění můžete nadále ihned nastavit alarm a kuchyňský budík a používat funkci MobileStart.

Zablokování zprovoznění zůstane zachované i po výpadku proudu.

- Zap.
Zablokování zprovoznění se aktivuje. Než pečící troubu budete moci používat, zapněte ji a nejméně 6 sekund tiskněte symbol ☐.
- Vyp.
Zablokování zprovoznění je deaktivované. Pečící troubu můžete používat jako obvykle.

Zablokování tlačítek

Zablokování tlačítek brání neúmyslnému ukončení nebo změně přípravy pokrmu. Když je aktivované zablokování tlačítek, několik sekund po spuštění přípravy pokrmu se zablokují všechna senzorová tlačítka a pole na displeji s výjimkou tlačítka zap./vyp. ⏺.

- Zap.
Zablokování tlačítek je aktivované. Tiskněte OK nejméně 6 sekund, aby ste zablokování tlačítek na krátkou dobu deaktivovali.
- Vyp.
Zablokování tlačítek je deaktivované. Všechna senzorová tlačítka reagují při zvolení okamžitě.

Rozpozn. čelní str. nábytku

- Zap.
Rozpoznání nábytkového čela je aktivované. Pečící trouba senzorem přiblížení automaticky rozpozná, zda jsou zavřená dvířka nábytku.

Při zavřených dvířkách nábytku se pečící trouba po určité době automaticky vypne.

- Vyp.
Rozpoznání nábytkového čela je deaktivované. Pečící trouba nerozpozná, zda jsou zavřená dvířka nábytku.

Pokud pečící trouba byla vestavěna za nábytkové čelo (například dvířka), pečící trouba, montážní skřín a podlaha se mohou poškodit teplem a vlhkostí nahromaděnými za zavřeným nábytkovým čelem.

Během používání pečící trouby nechte vždy otevřená dvířka nábytku.

Čelo nábytku zavřete až po úplném vychladnutí pečící trouby.

Tip: Když chcete používat program sabat, vypněte rozpoznání nábytkového čela.

Nastavení

Miele@home

Pečící trouba patří k přístrojům pro domácnost kompatibilním s Miele@home a je vybavena funkcí SuperVision.

Vaše pečící trouba je z výroby vybavená WiFi komunikačním modulem a je vhodná pro bezdrátovou komunikaci.

Máte několik možností, jak svoji pečící troubu připojit k WiFi síti. Doporučujeme Vám, abyste svoji pečící troubu připojili pomocí Miele@mobile App nebo přes WPS ke své WiFi síti.

- Aktivovat

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když je deaktivované Miele@home. WiFi funkce se opět zapne.

- Deaktivovat

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když je aktivované Miele@home. Miele@home zůstává vytvořené, WiFi funkce se vypne.

- Stav připojení

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když je aktivované Miele@home. Na displeji se zobrazují informace jako kvalita WiFi příjmu, název sítě a IP adresa.

- Nově vytvořit

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když je vytvořena WiFi síť. Vynulujete síťová nastavení a ihned vytvoříte nové připojení k síti.

- Resetovat

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když je vytvořena WiFi síť. WiFi funkce se vypne a připojení k WiFi síti

se vynuluje na nastavení z výroby. Abyste mohli využívat Miele@home, musíte připojení k WiFi síti vytvořit znovu.

Síťová nastavení vynuluje, když pečící troubu likvidujete, prodáváte nebo když uvádíte do provozu použitou pečící troubu. To je jediný způsob, jak zajistit, že jste odstranili všechny osobní údaje a předchozí uživatel tak již nemůže mít přístup k pečící troubě.

- Vytvořit

Toto nastavení se zobrazuje jen tehdy, když ještě neexistuje žádné připojení k WiFi síti. Abyste mohli využívat Miele@home, musíte připojení k WiFi síti vytvořit znovu.

Vzdálené ovládání

Pokud na svém mobilním koncovém zařízení máte nainstalovanou Miele@mobile App, máte k dispozici systém Miele@home a máte aktivované dálkové ovládání (Zap.), můžete používat funkci MobileStart a například vyvolat upozornění k probíhajícím přípravám pokrmů své pečící trouby nebo probíhající přípravu ukončit.

V pohotovostním režimu při připojení na síť vyžaduje pečící trouba max. 2 W.

Aktivace funkce MobileStart

■ Zvolte senzorové tlačítko ▶ pro aktivaci funkce MobileStart.

Svítilsenzorové tlačítko ▶. Pečící troubu můžete ovládat dálkově přes Miele@mobile App.

Přímé ovládání na pečící troubě má přednost před dálkovým ovládáním přes App.

MobileStart můžete používat, dokud svítí senzorové tlačítko .

SuperVision

Pečící trouba patří k přístrojům pro domácnost kompatibilním s Miele@home a je vybavena funkcí SuperVision pro kontrolu jiných přístrojů pro domácnost v systému Miele@home.

Funkci SuperVision můžete aktivovat, až když máte vytvořený systém Miele@home.

Zobrazení SuperVision

- Zap.
Funkce SuperVision je zapnuta.
Vpravo nahoře na displeji se zobrazuje symbol .
- Vyp.
Funkce SuperVision je vypnuta.

Zobrazení ve stand-by

Funkce SuperVision je k dispozici i v pohotovostním režimu standby. Předpokladem je, že je zapnuté zobrazení denního času (Nastavení | Denní čas | Zobrazení | Zap.).

- Zap.
Aktivní přístroje pro domácnost, které jsou přihlášené v systému Miele@home, se zobrazují vždy.
- Pouze u chyb
Zobrazují se výhradně chyby aktivních přístrojů pro domácnost.

Seznam přístrojů

Zobrazují se všechny přístroje pro domácnost přihlášené v systému Miele@home. Když vyberete přístroj, můžete vyvolat další nastavení:

- Zobrazit přístroj
 - Zap.
Funkce SuperVision pro tento přístroj je zapnuta.
 - Vyp.
Funkce SuperVision pro tento přístroj je vypnuta. Přístroj je nadále přihlášený v systému Miele@home. Chyby se zobrazují, i když je funkce SuperVision pro tento přístroj vypnuta.
- Signální tóny
Můžete nastavit, zda jsou signální tóny pro tento přístroj zapnuté (Zap.) nebo vypnuty (Vyp.).

Nastavení

Remote Update

Položka menu Remote Update se zobrazuje a je volitelná jen tehdy, když jsou splněné předpoklady pro používání Miele@home (viz kapitola „První uvedení do provozu“, odstavec „Miele@home“).

Funkcí RemoteUpdate je možné aktualizovat software Vaší pečicí trouby. Pokud je pro Vaši pečicí troubu k dispozici aktualizace, tak si ji pečicí trouba automaticky stáhne. Instalace aktualizace se neprovede automaticky, nýbrž ji musíte spustit manuálně.

Když nenainstalujete některou aktualizaci, můžete svoji pečicí troubu používat tak, jak jste zvyklí. Miele však doporučuje aktualizace instalovat.

Zapnutí/vypnutí

Z výroby jsou aktualizace RemoteUpdate zapnuté. Aktualizace, která je k dispozici, se automaticky stáhne a musíte ji manuálně spustit.

Pokud chcete, aby se aktualizace ne-stahovaly automaticky, vypněte RemoteUpdate.

Průběh aktualizace RemoteUpdate

V Miele@mobile App jsou připraveny informace o obsahu a rozsahu aktualizace.

Když je k dispozici aktualizace, zobrazí se hlášení na displeji Vaší pečicí trouby.

Aktualizaci můžete ihned nainstalovat nebo instalaci odložit na později. Dotaz pak následuje po novém zapnutí pečicí trouby.

Pokud aktualizaci nechcete nainstalovat, vypněte položku RemoteUpdate.

Aktualizace může trvat několik minut.

Při RemoteUpdate je třeba dbát následujícího:

- Pokud nedostanete hlášení, není k dispozici žádná aktualizace.
- Nainstalovanou aktualizaci nelze zrušit.
- Během aktualizace nevypínejte pečicí troubu. Jinak se aktualizace stornuje a nenainstaluje.
- Některé aktualizace software může provádět jen servisní služba Miele.

Verze softwaru

Verze software je určena pro servisní službu Miele. Pro soukromé používání tyto informace nepotřebujete.

- Potvrďte pomocí *OK*.

Právní informace

Pod položkou Open Source licence naleznete přehled integrovaných Open Source komponentů.

- Potvrďte pomocí *OK*.

Prodejce

Tato funkce umožňuje specializovaným obchodům prezentovat pečící troubu bez vytápění. Pro soukromé používání toto nastavení nepotřebujete.

Výstavní režim

Když pečící troubu zapnete při aktivovaném výstavním provozu, objeví se upozornění Výstavní režim aktivován.

Přístroj nehřeje..

- Zap.
Výstavní provoz se aktivuje, když nejméně 4 sekundy tisknete *OK*.
- Vyp.
Výstavní provoz se deaktivuje, když nejméně 4 sekundy tisknete *OK*.
Pečící troubu můžete používat jako obvykle.

Nastavení z výroby

- Nastavení přístroje
Všechna nastavení se vrátí na nastavení z výroby.
- Vlastní programy
Vymažou se všechny vlastní programy.
- MyMiele
Vymažou se všechny záznamy MyMiele.
- Navrhované teploty
Změněné navrhované teploty se vrátí na nastavení z výroby.

Alarm + kuch. budík

Senzorovým tlačítkem ▲ můžete nastavit kuchyňský budík (např. pro vaření vajec) nebo alarm (pevný denní čas).

Používání funkce Alarm

Alarm ☰ můžete použít pro nastavení pevného denního času, v němž má znít signální tón.

Nastavení alarmu

Když jste zvolili nastavení Displej | QuickTouch | Vyp., zapněte pečící troubu, abyste nastavili alarm. Při vypnuté pečící troubě se pak zobrazí denní čas alarmu.

- Zvolte senzorové tlačítko ▲.
- Zvolte ☰ Alarm.
- Nastavte denní čas alarmu.
- Potvrďte pomocí Zavřít.

Když je pečící trouba vypnutá, zobrazuje se místo aktuálního denního času ☰ a denní čas alarmu.

Když současně probíhá příprava pokrmu nebo se nacházíte v menu, zobrazuje se vpravo nahoře na displeji ☰ a denní čas alarmu.

V nastaveném denním čase alarmu bliká ☰ vedle denního času na displeji a zní signální tón.

- Zvolte senzorové tlačítko ▲ nebo nastavený denní čas alarmu na displeji.

Vypnou se akustické a optické signály.

Změna alarmu

- Zvolte alarm na displeji nebo zvolte senzorové tlačítko ▲ a potom požadovaný alarm.

Zobrazí se nastavený denní čas alarmu.

- Nastavte nový denní čas alarmu.
- Potvrďte pomocí Zavřít.

Změněný denní čas alarmu se uloží a zobrazí na displeji.

Zrušení alarmu

- Zvolte alarm na displeji nebo zvolte senzorové tlačítko ▲ a potom požadovaný alarm.

Zobrazí se nastavený denní čas alarmu.

- Zvolte Vymazat.
- Potvrďte pomocí Zavřít.

Alarm se zruší.

Používání funkce Kuchyňský budík

Kuchyňský budík  můžete používat ke sledování zvláštních procesů, např. k vaření vajec.

Kuchyňský budík můžete použít také tehdy, když jste současně nastavili čas pro automatické zapnutí nebo vypnutí přípravy pokrmu (např. jako připomenutí, že máte připravovaný pokrm po části doby přípravy okořenit nebo polít).

- Kuchyňský budík můžete nastavit maximálně na 59 minut a 59 sekund.

Tip: V provozním způsobu podporovaném vlhkostí používejte kuchyňský budík, aby Vám připomněl, že máte v požadovaném čase manuálně dávkovat páru.

Nastavení kuchyňského budíku

Když jste zvolili nastavení Displej | QuickTouch | Vyp., zapněte pečící troubu, abyste nastavili kuchyňský budík. Odpočítávání času kuchyňského budíku se pak zobrazuje při vypnuté pečící troubě.

Příklad: Chcete vařit vejce a nastavíte kuchyňský budík na 6 minut a 20 sekund.

- Zvolte senzorové tlačítko .
- Zvolte  Kuchyňský budík.
- Nastavte kuchyňský budík.
- Potvrďte pomocí .

Když je pečící trouba vypnutá, zobrazuje se  a místo aktuálního denního času odpočítávání času kuchyňského budíku.

Když současně probíhá příprava pokrmu nebo se nacházíte v menu, zobrazuje se vpravo nahore na displeji  a odpočítávaný čas kuchyňského budíku.

Po uplynutí času kuchyňského budíku bliká , čas se zvyšuje a zní signál.

- Zvolte senzorové tlačítko  nebo požadovaný kuchyňský budík na displeji.

Vypnou se akustické a optické signály.

Změna kuchyňského budíku

- Zvolte kuchyňský budík na displeji nebo zvolte senzorové tlačítko  a potom požadovaný kuchyňský budík.

Objeví se nastavený kuchyňský budík.

- Nastavte nový čas kuchyňského budíku.

- Potvrďte pomocí .

Změněný čas kuchyňského budíku se uloží a po minutách se odpočítává. Časy kuchyňského budíku kratší než 10 minut se odpočítávají po sekundách.

Zrušení kuchyňského budíku

- Zvolte kuchyňský budík na displeji nebo zvolte senzorové tlačítko  a potom požadovaný kuchyňský budík.

Objeví se nastavený kuchyňský budík.

- Zvolte .
- Potvrďte pomocí .

Kuchyňský budík se zruší.

Hlavní menu a submenu

menu	navrhovaná hodnota	rozsah
Provozní způsoby 		
Horký vzduch plus 	160 °C	30–250 °C
Horní/spodní pečení 	180 °C	30–280 °C
Klimatické pečení 		
Klimatické + autom. peč. 	160 °C	130–230 °C
Klimat. pečení +horký vz.plus 	160 °C	130–250 °C
Klimat. pečení + intenz.peč. 	170 °C	130–250 °C
Klimat. pečení + hor./sp.peč. 	180 °C	130–280 °C
Intenzivní pečení 	170 °C	50–250 °C
Automatické pečení 	160 °C	100–230 °C
Spodní pečení 	190 °C	100–280 °C
Horní pečení 	190 °C	100–250 °C
Velký gril 	240 °C	200–300 °C
Malý gril 	240 °C	200–300 °C
Gril s cirkulací 	200 °C	100–260 °C
Eco horký vzduch 	190 °C	100–250 °C
Automatické programy 		

Hlavní menu a submenu

menu	navrhovaná hodnota	rozsah
Speciální použití 		
Rozmrazování	25 °C	25–50 °C
Sušení	60 °C	30–70 °C
Nahřívání nádobí	80 °C	50–100 °C
Kynutí těsta		
15 minut kynutí	–	–
30 minut kynutí	–	–
45 minut kynutí	–	–
Příprava při nízké teplotě	100 °C	80–120 °C
Program sabat	180 °C	30–280 °C
Udržování teploty	75 °C	60–90 °C
MyMiele  ≡		
Vlastní programy 		
Nastavení 		
Údržba 		
Odvápnění		
Pyrolýza		

Tipy pro úsporu energie

Přípravy pokrmů

- Na přípravu svých pokrmů pokud možno používejte automatické programy.
- Vyjměte z trouby veškeré příslušenství, které nepotřebujete k přípravě pokrmu.
- Obecně zvolte nižší z teplot uvedených v receptu nebo tabulce pro přípravu pokrmu a zkонтrolujte pokrm po kratším z uvedených časů.
- Ohřevný prostor předehřívejte jen tehdy, když je to potřebné podle receptu nebo tabulky pro přípravu pokrmů.
- Během přípravy pokrmu pokud možno neotvírejte dveřka.
- Používejte nejlépe matné, tmavé pečící formy a napařovací misky z neodrazivých materiálů (emailovaná ocel, tepelně odolné sklo, povlakovaná hliníková slitina). Lesklé materiály jako nerez ocel nebo hliník odražejí teplo, které se tak hůře dostává k připravovanému pokrmu. Ani dno ohřevného prostoru nebo rošt ne-přikrývejte hliníkovou fólií odrážející teplo.
- Kontrolujte dobu přípravy, abyste při přípravě potravin neplýtvali energií. Nastavte dobu přípravy nebo použijte pokrmový teploměr, pokud je k dispozici.

- Pro mnoha pokrmů můžete použít provozní způsob Horký vzduch plus . Pomocí něho můžete připravovat pokrmy při nižších teplotách než při provozním způsobu Horní/spodní pečení , protože se teplo ihned rozdělí v ohřevném prostoru. Kromě toho můžete přípravu provádět ve více úrovních současně.
- Eco horký vzduch  je novátorský provozní způsob, který je vhodný pro malá množství jako např. zmrazenou pizzu, rozpékání housek nebo vykrajované cukroví, ale také pro pokrmy z masa a pečeně. Pokrmy připravujete energeticky úsporně s optimálním využitím tepla. Při přípravě v jedné úrovni ušetříte až 30 % energie při srovnatelně dobrých výsledcích přípravy. Během přípravy pokrmu neotvírejte dveřka.
- Na grilování pokrmů používejte pokud možno provozní způsob Gril s cirkulací . Grilujete přitom s nižšími teplotami než v jiných grilovacích provozních způsobech při maximálním nastavení teploty.
- Pokud je to možné, připravujte několik pokrmů současně. Pokládejte je vedle sebe nebo na různé úrovně.
- Pokrmy, které nemůžete připravovat současně, připravujte pokud možno hned po sobě, abyste využili již existující teplo.

Využití zbytkového tepla

- Při přípravách pokrmů s teplotami nad 140 °C a dobami přípravy delšími než 30 minut můžete teplotu asi 5 minut před koncem přípravy snížit na minimální nastavitelnou teplotu. Existující zbytkové teplo stačí na dovaření pokrmu. Pečící troubu ale v žádném případě nevypínejte (viz kapitola „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“).
- Když pro přípravu pokrmu zadáte dobu přípravy, oteplení ohřevného prostoru se samočinně vypne krátce před skončením přípravy pokrmu. Existující zbytkové teplo stačí na dokončení přípravy pokrmu.
- Pyrolytické čištění spusťte nejlépe hned po přípravě pokrmu. Existující zbytkové teplo sníží spotřebu energie.

Nastavení

- Pro ovládací prvky zvolte nastavení Displej | QuickTouch | Vyp., abyste snížili spotřebu energie.
- Pro osvětlení ohřevného prostoru zvolte nastavení Osvětlení | Vyp. nebo „Zap.“ na 15 vteřin. Osvětlení ohřevného prostoru můžete kdykoli znova zapnout senzorovým tlačítkem ☺.

Energeticky úsporný režim

Když neprobíhá příprava pokrmu a nenásleduje žádná další obsluha, pečící trouba se z důvodu úspory energie automaticky vypne. Zobrazuje se denní čas nebo je vypnutý displej (viz kapitola „Nastavení“).

Obsluha

- Zapněte pečící troubu.

Objeví se hlavní menu.

- Zasuňte pokrm k přípravě do ohřevného prostoru.

- Zvolte Provozní způsoby

- Zvolte požadovaný provozní způsob.

Objeví se provozní způsob a navrhovaná teplota.

- Pokud je to potřeba, změňte navrhovanou teplotu.

Navrhovaná teplota se během několika málo sekund převezme. Teplotu můžete změnit dodatečně volbou ukazatele teploty.

- Potvrďte pomocí OK.

Zobrazuje se žádaná a skutečná teplota a začíná fáze rozechrátí.

Můžete sledovat nárůst teploty. Při prvním dosažení zvolené teploty zazní signál.

- Po přípravě pokrmu zvolte Ukončit.
- Vyjměte připravený pokrm z ohřevného prostoru.
- Vypněte pečící troubu.

Změna hodnot a nastavení pro přípravu pokrmu

Jakmile probíhá příprava pokrmu, můžete podle provozního způsobu změnit hodnoty nebo nastavení pro tuto přípravu.

Podle provozního způsobu můžete změnit tato nastavení:

- Teplota
- Doba přípravy
- Hotové v
- Start v
- Booster
- Předehřátí
- Rychlé ochlazení
- Udržování teploty
- Crisp function

Změna teploty a teploty jádra

Navrhovanou teplotu můžete trvale změnit prostřednictvím Nastavení | Navrhované teploty, aby odpovídala Vašim osobním zvyklostem.

Teplota jádra se zobrazuje jen tehdy, když používáte pokrmový teploměr (viz kapitola „Pečení masa“, odstavec „Pokrmový teploměr“).

- Stiskněte ukazatel teploty.
- V případě potřeby změňte teplotu a teplotu jádra .
- Potvrďte pomocí OK.

Příprava pokrmu pokračuje se změněnými žádanými teplotami.

Nastavení dob přípravy

Jestliže je mezi vložením připravovaného pokrmu a okamžikem spuštění delší časový úsek, může to záporně ovlivnit výsledek přípravy. Čerstvé potraviny mohou změnit barvu a dokonce se zkazit.

Při pečení z těsta se těsto může vysušit a může se zhoršit účinek kvasidla.

Volte co nejkratší dobu do spuštění přípravy pokrmu.

Dali jste pokrm k přípravě do ohřevného prostoru a zvolili provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplotu.

Zadáním Doba přípravy, Hotové v nebo Start v můžete automaticky vypnout nebo zapnout a vypnout přípravu pokrmu.

- Doba přípravy

Nastavujete dobu, kterou pokrm potřebuje na přípravu. Po uplynutí této doby se automaticky vypne topení ohřevného prostoru. Maximální doba přípravy pokrmu, jakou je možné nastavit, závisí na zvoleném provozním způsobu.

- Hotové v

Určujete okamžik, kdy má skončit příprava pokrmu. V tomto okamžiku se automaticky vypne topení ohřevného prostoru.

- Start v

Tato funkce se v menu objeví až poté, co nastavíte Doba přípravy nebo Hotové v. Pomocí Start v určujete okamžik, kdy má začít příprava pokrmu. V tomto okamžiku se automaticky zapne topení ohřevného prostoru.

- Zvolte ☰ nebo Časovač.

- Nastavte požadované časy.

- Potvrďte pomocí OK.

Změna nastavených dob přípravy

- Zvolte ☰, časový údaj nebo Časovač.
- Zvolte požadovaný čas a změňte ho.
- Potvrďte pomocí OK.

Při výpadku elektrické sítě se nastavení vymažou.

Zrušení nastavených dob přípravy

- Zvolte ☰, časový údaj nebo Časovač.
- Zvolte požadovanou dobu.
- Zvolte Vymazat.
- Potvrďte pomocí OK.

Když zrušíte Doba přípravy, zruší se rovněž časy nastavené pro Hotové v a Start v.

Když zrušíte Hotové v nebo Start v, spustí se příprava pokrmu s nastavenou dobou přípravy.

Obsluha

Stornování přípravy pokrmu

Když stornujete přípravu pokrmu, vypne se topení a osvětlení ohřevného prostoru. Nastavené doby přípravy se zruší.

Když je zapnuta funkce Rychlé ochlazení, po skončení přípravy pokrmu se automaticky pootevřou dvířka a ventilátor chlazení rychle ochladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

Přes Zavřít se dostanete zpět do hlavního menu.

Stornování přípravy pokrmu bez nastavené doby přípravy

- Zvolte Ukončit.

Objeví se hlavní menu.

Stornování přípravy pokrmu s nastavenou dobou přípravy

- Zvolte Přerušit.

Objeví se Přerušit proces přípravy?.

- Zvolte Ano.

Objeví se hlavní menu.

Předehřátí ohřevného prostoru

Funkce Booster slouží v některých provozních způsobech k rychlému rozehřátí ohřevného prostoru.

Funkci Předehřátí lze používat v každém provozním způsobu a musíte ji zapnout pro každou přípravu pokrmu individuálně.

Pokud jste nastavili dobu přípravy, začne se odpočítávat až poté, co je dosaženo žádané teploty a máte zasunutý pokrm k přípravě.

Předehřívání ohřevného prostoru je nutné jen při několika málo přípravách.

- Většinu připravovaných pokrmů zasuňte do studeného ohřevného prostoru, abyste využili teplo již během fáze rozehřátí.
- Ohřevný prostor předehřívejte při těchto přípravách a provozních způsobech:
 - tmavá chlebová těsta a rostbíf a filety v provozním způsobu Horký vzduch plus , Klimatické pečení  a Horní spodní pečení 
 - moučníky a pečivo s krátkou dobou přípravy (asi do 30 minut) a choustková těsta (např. piškot) v provozním způsobu Horní/spodní pečení 

Booster

Funkce Booster slouží k rychlému rozehřátí ohřevného prostoru.

Jako nastavení z výroby je tato funkce zapnuta pro následující provozní způsoby (Nastavení | Booster | Zap.):

- Horký vzduch plus 
- Horní/spodní pečení 
- Automatické pečení 
- Klimatické pečení 

Když nastavíte teplotu vyšší než 100 °C a je zapnutá funkce Booster, ohřevný prostor se rozechřeje rychlou fází rozehřátí na nastavenou teplotu. Přitom se topné těleso pro horní pečení a grillování, kruhové topné těleso a ventilátor zapnou současně.

Choustovitá těsta (např. piškot, drobné pečivo) funkci Booster shora příliš rychle zhnědnou.

Při těchto přípravách funkci Booster vypněte.

Zapnutí nebo vypnutí funkce Booster pro jednu přípravu pokrmu

Když zvolíte nastavení Booster | Zap., můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně vypnout.

Podobně můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně zapnout, když zvolíte nastavení Booster | Vyp..

Příklad: Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplotu.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete vypnout funkci Booster.

■ Otevřete stahovací menu.

Funkce Booster je označená oranžově.

■ Zvolte Booster.

Funkce Booster je podle zvolené barvy označená černě nebo bíle.

■ Zavřete stahovací menu.

Funkce Booster je vypnuta během fáze rozehřátí. Ohřevný prostor předehřívají jen topná tělesa příslušná provoznímu způsobu.

Obsluha

Předehřátí

Předehřívání ohřevného prostoru je nutné jen při několika málo přípravách. Většinu připravovaných pokrmů můžete zasunout do studeného ohřevného prostoru, abyste využili teplo již během fáze rozechřívání.

Pokud jste nastavili dobu přípravy, začne se odpočítávat až poté, co je dosaženo žádané teploty a máte zasunutý pokrm k přípravě.

Spusťte přípravu ihned, aniž posunete okamžik spuštění.

Zapnutí funkce Předehřátí

Funkci Předehřátí lze používat v každém provozním způsobu a musíte ji zapnout pro každou přípravu pokrmu individuálně.

Příklad: Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplotu.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete zapnout funkci Předehřátí.

■ Otevřete stahovací menu.

Funkce Předehřátí je podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle.

■ Zvolte Předehřátí.

Funkce Předehřátí je označená oranžově.

■ Zavřete stahovací menu.

Objeví se hlášení Pokrm zasuňte v s denním časem. Ohřevný prostor se rozechřeje na nastavenou teplotu.

■ Jakmile k tomu budete vyzváni, zasuňte pokrm k přípravě do ohřevného prostoru.

■ Potvrďte pomocí OK.

Rychlé ochlazení

Funkcí Rychlé ochlazení můžete rychle ochladit ohřevný prostor po skončení přípravy pokrmu.

Zapnutí nebo vypnutí funkce Rychlé ochlazení pro jednu přípravu pokrmu

Když zvolíte nastavení Rychlé ochlazení | Zap., můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně vypnout.

Podobně můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně zapnout, když zvolíte nastavení Rychlé ochlazení | Vyp..

Příklad: Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplotu.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete vypnout funkci Rychlé ochlazení.

■ Otevřete stahovací menu.

Funkce Rychlé ochlazení je označená oranžově.

■ Zvolte Rychlé ochlazení.

Funkce Rychlé ochlazení je podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle.

Když je rovněž zapnutá funkce Udržování teploty, zobrazuje se Když je „Rychlé ochlazení“ deaktivováno, „Udržování teploty“ se rovněž vypne..

■ V případě potřeby potvrďte hlášení pomocí OK.

■ Zavřete stahovací menu.

Funkce Rychlé ochlazení a Udržování teploty jsou vypnuty. Po skončení přípravy pokrmu zůstanou zavřená dvířka. Ventilátor chlazení vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

Udržování teploty

Funkcí Udržování teploty můžete po skončení přípravy udržovat připravený pokrm teplý, aniž ho nechtěně dovaříte.

Připravený pokrm je udržován na přednastavené teplotě (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Navrhované teploty“). Když používáte pokrmový teploměr, je udržovaná teplota ohřevného prostoru asi o 20 °C vyšší než teplota jádra.

Funkci Udržování teploty můžete používat jen ve spojení s funkcí Rychlé ochlazení.

Když zvolíte nastavení Udržování teploty | Zap., můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně vypnout.

Podobně můžete funkci pro některou přípravu pokrmu individuálně zapnout, když zvolíte nastavení Udržování teploty | Vyp..

Zapnutí Udržování teploty pro jednu přípravu pokrmu

Příklad: Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplo.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete zapnout funkci Udržování teploty.

■ Otevřete stahovací menu.

Funkce Udržování teploty je podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle.

■ Zvolte Udržování teploty.

Když je rovněž vypnuta funkce Rychlé ochlazení, zobrazuje se „Udržování teploty“ vyžaduje „Rychlé ochlazení“ -tato funkce bude rovněž aktivována..

■ V případě potřeby potvrďte hlášení pomocí OK.

Položky Udržování teploty a Rychlé ochlazení jsou oranžově označené.

■ Zavřete stahovací menu.

Funkce Udržování teploty a Rychlé ochlazení jsou zapnuté. Po skončení přípravy pokrmu se automaticky pootevřou dvířka. Ventilátor chlazení rychle vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor na přednastavenou teplotu.

Jakmile je dosaženo teploty, dvířka se opět automaticky zavřou, aby se připravený pokrm udržel teplý.

Zapnutí funkce Udržování teploty pro jednu přípravu pokrmu

Příklad: Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplo.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete vypnout funkci Udržování teploty.

■ Otevřete stahovací menu.

Funkce Udržování teploty je označená oranžově.

■ Zvolte Udržování teploty.

Funkce Udržování teploty je podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle.

Nastavení pro funkci Rychlé ochlazení se nezmění.

■ Zavřete stahovací menu.

Funkce Udržování teploty je vypnutá. Po skončení přípravy pokrmu zůstanou zavřená dvířka. Ventilátor chlazení vychladí připravený pokrm a ohřevný prostor.

Obsluha

Crisp function

Použití funkce Crisp function (redukce vlhkosti) má smysl při přípravě pokrmů jako například quiche, pizza, táč s vlhkou oblohou nebo mufinky.

Zvláště drůbež touto funkcí získá křupavou kůžičku.

Zapnutí funkce Crisp function

Funkci Crisp function lze používat v každém provozním způsobu a musíte ji zapnout pro každou přípravu pokrmu individuálně.

Zvolili jste provozní způsob a potřebná nastavení jako například teplotu.

Pro tuto přípravu pokrmu chcete zapnout funkci Crisp function.

- Otevřete stahovací menu.

Funkce Crisp function je podle zvolené barevnosti označená černě nebo bíle.

- Zvolte Crisp function.

Funkce Crisp function je označená oranžově.

- Zavřete stahovací menu.

Funkce Crisp function je zapnutá.

Změna provozního způsobu

Během přípravy pokrmu můžete přejít na jiný provozní způsob.

- Zvolte symbol zvoleného provozního způsobu.
 - Když jste nastavili dobu přípravy, potvrďte hlášení Přerušit proces? pomocí Ano.
 - Zvolte nový provozní způsob.
- Objeví se změněný provozní způsob a příslušné navrhované hodnoty.
- Nastavte hodnoty pro přípravu pokrmu a potvrďte je pomocí OK..

Vaše pečící trouba je vybavená systémem tvorby páry pro podporu přípravy pokrmů vlhkostí. Při pečení z těsta, pečení masa nebo příprav v provozním způsobu Klimatické pečení  je optimalizované přívadění páry a vedení vzduchu zárukou rovnoměrného výsledku přípravy a zhnědnutí.

Podporu vlhkostí můžete kombinovat s různými druhy topení:

- Klimatické + autom. peč. 
- Klimat. pečení + horký vz.plus 
- Klimat. pečení + intenz.peč. 
- Klimat. pečení + hor./sp.peč. 

Po zvolení požadovaného provozního způsobu nastavte teplotu a stanovte druh a počet dávek páry (Automaticky, Manuálně nebo S časovačem).

Plnicí trubicí vlevo pod ovládacím panelem se nasává čerstvá vodovodní voda do systému tvorby páry.

Jiné kapaliny než voda vedou k poškození parní trouby.

Při přípravách pokrmů podporovaných vlhkostí používejte výhradně vodu z vodovodu.

Voda se do ohřevného prostoru během přípravy pokrmu dostává v podobě páry. Otvory pro přívod páry se nachází v levém zadním rohu stropu ohřevného prostoru.

Vhodný pokrm k přípravě

Jedna dávka páry trvá asi 5–8 minut. Počet a okamžik dávek páry se řídí připravovaným pokrmem:

- U **kynutých těst** se dávkou páry na začátku přípravy pokrmu docílí lepšího nakynutí.
- **Chléb a žemle** lépe nakynou díky dávce páry na začátku. Kůrka bude navíc lesklejší, když znova následuje dávka páry na konci přípravy pokrmu.
- **Při pečení tučnejšího masa** způsobí dávka páry na začátku pečení lepší vypečení tuku.

Nevhodné je pečení podporované vlhkostí u druhů těst, jež obsahují velmi mnoho vlhkosti, jako je například bílkové pečivo. Zde se musí při pečení konat proces sušení.

Tip: Jako orientační pomůcku použijte přiložené recepty nebo Miele@mobile App.

Klimatické pečení

Spuštění přípravy pokrmu pomocí Klimatické pečení

Je normální, že se na vnitřním skle dvírek během dávkování páry sráží vlhkost. Toto orosení se v průběhu přípravy pokrmu odpaří.

- Přichystejte pokrm k přípravě a za-suňte ho do ohrevného prostoru.
- Zvolte Provozní způsoby .
- Zvolte Klimatické pečení .
- Zvolte požadovaný provozní způsob podporovaný vlhkostí.
Přípravy pokrmů probíhají se všemi druhy topení stejně.

Objeví se navrhovaná teplota.

Nastavení teploty

- Pokud je to potřeba, změňte navrhovanou teplotu.
- Zvolte Další.
- V případě potřeby zapněte přes stahovací menu funkci Předehřátí.

Zobrazí se výběr pro spouštění dávek páry.

Volba dávek páry

- Zvolte Automaticky, Manuálně nebo S časovačem.
 - Automaticky
Pečící trouba automaticky spustí 1 dávku páry po fázi rozechřátí.
 - Manuálně
Vý sami spouštěte 1, 2 nebo 3 dávky páry přes dotykový displej.

- S časovačem
Nastavujete denní časy pro dávky páry. Pečící trouba spustí 1, 2 nebo 3 dávky páry v nastavených denních časech.

Když chcete připravovat pokrmy jako chléb nebo housky v předehřátém ohrevném prostoru, spouštějte dávky páry nejlépe manuálně a zapněte funkci Předehřátí. První dávku páry spusťte ihned po zasunutí pokrmu k přípravě.

Když zvolíte více než jednu dávku páry, druhou dávku páry lze spustit nejdříve při teplotě ohrevného prostoru nejméně 130 °C.

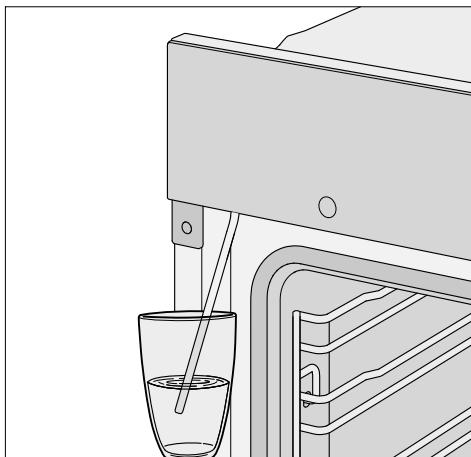
Když chcete použít funkci Předehřátí, při manuálních a časovaných dávkách páry zohledněte fázi rozechřátí (viz kapitola „Obsluha“, odstavec „Předehřátí“).

- Zvolte počet dávek páry (jen při Manuálně nebo S časovačem).
- V případě potřeby nastavte denní časy pro dávky páry.
- Zvolte Další.

Objeví se výzva pro proces nasávání.

Přichystání vody a spuštění procesu nasávání

- Naplňte nějakou nádobu požadovaným množstvím vody z vodovodu.
- Otevřete dvírka.
- Sklopte dopředu plnicí trubici vlevo pod ovládacím panelem.



- Ponořte plnicí trubici do nádoby s vodou z vodovodu.
- Potvrďte pomocí OK.

Spustí se proces nasávání.

Skutečně nasáté množství vodovodní vody může být menší než požadované, takže v nádobě zůstane zbytek.

Proces nasávání můžete kdykoli přerušit a znova v něm pokračovat volbou Stop příp. Start.

- Po procesu nasávání odstraňte nádobu a zavřete dvírka.

Ještě jednou je slyšet krátký zvuk čerpání. Nasaje se voda, která zůstala v plnicí trubici.

Zapne se topení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení. Zobrazí se žádaná a skutečná teplota.

Můžete sledovat nárůst teploty. Při prvním dosažení zvolené teploty zazní signál.

Pokud jste zvolili S časovačem, můžete přes Info kontrolovat denní čas před spuštěním.

Spuštění dávek páry

Nebezpečí úrazu vodní párou.

Vodní pára může vést k silnému opaření.

Kromě toho vede srážení vodní páry na ovládacím panelu k prodlouženým reakčním dobám senzorových tlačítek a dotykového displeje.

Během dávkování páry neotvírejte dvírka.

Automaticky

Po fázi rozehřátí se dávka páry spustí automaticky.

Voda se odpařuje do ohřevného prostoru a zobrazuje se Dávk. páry.

Po dávkování páry zhasne Dávk. páry.

- Dokončete přípravu pokrmu.

Klimatické pečení

Manuálně

Jakmile se objeví Dávk. páry a je zeleně podsvícené tlačítka Start, můžete spouštět dávky páry.

Vyčkejte fáze rozechřívání, aby se vodní pára rovnoměrně rozdělila v zahřátém vzduchu ohřevného prostoru.

Tip: Ohledně okamžiku dávkování páry se orientujte podle údajů v receptech v dodané kuchařce nebo v Miele@mobile App. Pro připomenutí okamžiku použijte funkci Kuchyňský budík .

■ Zvolte Start.

Spustí se dávka páry. Start je deaktivované.

■ Další dávky páry spouštějte obdobně, jakmile bude Start znova zeleně podsvícené.

Po poslední dálce páry je Start deaktivované.

■ Dokončete přípravu pokrmu.

S časovačem

Pečící trouba spustí příslušnou dávku páry v nastaveném denním čase.

Když je spuštěna dávka páry, zobrazuje se Dávk. páry.

Po poslední dálce páry zhasne Dávk. páry.

■ Dokončete přípravu pokrmu.

Odpářit zbytek vody

Při přípravě pokrmu podporované vlhkostí, která probíhá bez přerušení, nezůstane v systému žádná zbytková voda. Veškerá voda se odpáří během jednotlivých dávek páry.

Pokud je příprava pokrmu podporovaná vlhkostí přerušena manuálně nebo výpadkem proudu, zůstane ještě nevyopařená voda v systému tvorby páry.

Při přípravě použití Klimatické pečení  nebo automatického programu podporovaného vlhkostí se objeví Odpařit zbytek vody.

■ Spusťte odpařování zbytkové vody pokud možno ihned, aby se při přípravě pokrmu dostala na připravovaný pokrm výhradně pára z čerstvé vody.



Nebezpečí úrazu vodní párou.
Vodní pára může vést k silnému opaření.

Během dávkování páry neotvírejte dvířka.

Podle stávajícího množství zbytkové vody může její odpařování trvat až 30 minut.

Ohřevný prostor se zahřívá a zbývající voda se odpařuje, takže se v ohřevném prostoru a na dvířkách sráží voda.

■ Po vychladnutí ohřevného prostoru bezpodmínečně odstraňte vodu vyšráženou v ohřevném prostoru a na dvířkách.

Okamžité odpaření zbytkové vody

 Nebezpečí úrazu vodní párou.
Vodní pára může vést k silnému opaření.
Během dávkování páry neotvírejte dvířka.

- Zvolte provozní způsob nebo automatický program podporovaný vlhkostí.

Zobrazí se dotaz Odpařit zbytek vody?.

- Zvolte Ano.

Objeví se Odpařit zbytek vody a časový údaj.

Spustí se odpařování zbytkové vody. Můžete sledovat průběh.

Uvedený čas závisí na množství vody, jaké se nachází v systému tvorby páry. V průběhu odpařování zbytkové vody může systém tento čas korigovat podle skutečně existujícího množství vody.

Na konci odpařování zbytkové vody se objeví Hotovo.

- Zvolte Zavřít.

Nyní můžete provést přípravu pokrmu provozním způsobem nebo automatickým programem podporovaným vlhkostí.

Při odpařování zbytkové vody se v ohřevném prostoru a na dvířkách sráží vlhkost. Po vychladnutí ohřevného prostoru tuto vysráženou vodu bezpodmínečně odstraňte.

Vynechání odpaření zbytkové vody

Za velmi nepříznivých okolností může dojít při dalším nasávání vody k přetěžení systému tvorby páry do ohřevného prostoru.
Odpařování zbytkové vody pokud možno neukončuje.

- Zvolte provozní způsob nebo automatický program podporovaný vlhkostí.

Objeví se Odpařit zbytek vody?.

- Zvolte Přeskočit.

Nyní můžete provést přípravu pokrmu provozním způsobem nebo automatickým programem podporovaným vlhkostí.

Při příští volbě provozního způsobu nebo automatického programu podporovaného vlhkostí jakož i při vypnutí pečicí trouby budete znova vyzváni, abyste provedli odpaření zbytkové vody.

Automatické programy

Početné automatické programy Vás vedou komfortně a bezpečně k optimálnímu výsledku přípravy.

Kategorie

Automatické programy **Auto** jsou pro lepší přehlednost roztržděny do kategorií. Jednoduše zvolíte automatický program, který se nejlépe hodí k Vašemu pokrmu k přípravě, a budete se řídit pokyny na displeji.

Používání automatických programů

- Zvolte Automatické programy **Auto**.

Zobrazí se výběrový seznam.

- Zvolte požadovanou kategorii.

Objeví se automatické programy, které jsou k dispozici ve zvolené kategorii.

- Zvolte požadovaný automatický program.

- Řídte se pokyny na displeji.

U některých automatických programů jste vyzváni, abyste použili pokrmový teploměr. Přečtěte si pokyny v kapitole „Pečení masa“, odstavec „Pokrmový teploměr“.

U automatických programů jsou teploty jádra předem pevně zadané.

Tip: Prostřednictvím **Info** můžete podle přípravy pokrmu například vyvolat informace k zasouvání nebo obracení pokrmu.

Upozornění k použití

- Při používání automatických programů mají poskytnout dodané recepty orientační pomůcku. Příslušným automatickým programem lze připravovat také podobné recepty s jinými množstvími.
- Než spustíte automatický program, nechte ohřevný prostor po přípravě pokrmu nejprve vychladnout na pokojovou teplotu.
- U některých automatických programů se musí předtím, než je možné dát pokrm k přípravě do ohřevného prostoru, počkat na jeho předehřátí. Na displeji se objeví příslušné upozornění s časovým údajem.
- U některých automatických programů se po části doby přípravy musí přidat tekutina. Na displeji se objeví příslušné upozornění s časovým údajem (například pro nalítí tekutiny).
- Údaj doby trvání automatického programu je přibližný. Podle průběhu přípravy se může zkrátit nebo prodloužit. Změny času přitom mohou být dány již výchozí teplotou masa.
- Při použití pokrmového teploměru závisí doba přípravy na dosažení teploty jádra.
- Když po skončení automatického programu není připravovaný pokrm ještě hotový podle Vašich přání, zvolte Dokončit přípr. nebo Dopéct. Připravovaný pokrm se 3 minuty dovaří nebo dopeče konvenčním topením.

Vyhledávání

(podle jazyka)

Pod položkou Automatické programy můžete vyhledávat podle názvů kategorií a automatických programů.

Jedná se přitom o fulltextové vyhledávání, při kterém můžete vyhledávat i části slov.

Nacházíte se v hlavním menu.

- Zvolte Automatické programy **Auto**.

Zobrazí se výběrový seznam kategorií.

- Zvolte Vyhledávání.

- Zadejte z klávesnice text, který chce-te vyhledat, například „chléb“.

V rádku patičky se objeví počet výsledků.

Pokud nebyla nalezena žádná shoda nebo bylo nalezeno více než 40 shod, je pole **Výsledků:** deaktivované a musíte změnit vyhledávaný text.

- Zvolte **XXVýsledků:** .

Objeví se nalezené kategorie a automatické programy.

- Zvolte požadovaný automatický program nebo kategorii a potom požadovaný automatický program.

Automatický program se spustí.

- Řidte se pokyny na displeji.

Speciální použití

V této kapitole najdete informace k následujícím použitím:

- rozmrazování
- Sušení
- Nahřívání nádobí
- Kynutí těsta
- Příprava při nízké teplotě
- Program sabat
- Udržování teploty
- zavařování
- zmrazené produkty/hotové pokrmy

Tipy

- Nechte zmrazený pokrm rozmrazit bez obalu na univerzálním plechu nebo v mísce.
- Na rozmrazování drůbeže používejte univerzální plech a na něm položený rošt. Zmrazené potraviny pak neleží v tekutině z rozmrazování.
- Maso, drůbež nebo ryby nemusí být před přípravou úplně rozmrazené. Stačí, když jsou potraviny rozmrazené částečně. Povrch je pak dostatečně měkký a přijme koření.

Rozmrazování

Když se zmrazená potravina rozmrazuje šetrně, zůstane v ní zachováno mnoho vitaminů a živin.

- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Rozmrazování.
- Změňte případně navrhovanou teplotu a nastavte dobu přípravy.

Vzduch v ohřevném prostoru začne cirkulovat a šetrně rozmrazí potravinu.

 Nebezpečí infekce tvorbou choroboplodných zárodků.

Choroboplodné zárodky, například salmonely, mohou vyvolat těžké otravy z jídla.

Při rozmrazování ryb a masa (zvláště drůbežího) dbejte na zvláštní čistotu.

Tekutinu z rozmrazování nepoužívejte.

Potraviny po rozmrazení ihned dále zpracujte.

Sušení

Sušení je tradiční způsob konzervování ovoce, některých druhů zeleniny a bylin.

Předpokladem je čerstvé a dobře vyzrálé ovoce a zelenina bez otlačení.

- Potravinu k sušení v případě potřeby oloupejte a odpeckujte, pak ji nakrájejte.
- Rozložte pokrm k sušení podle velikosti rovnoměrně na roště nebo na univerzálním plechu.
Když používáte rošt a univerzální plech, zasuňte univerzální plech pod rošt.

Tip: Pokud máte k dispozici děrovaný Gourmet pečící plech, můžete ho použít také.

- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Sušení.
- Změňte případně navrhovanou teplotu a nastavte dobu přípravy.
- Řídte se pokyny na displeji.
- Sušený pokrm na univerzálním plechu pravidelně obracejte.

Když je pokrm k sušení vcelku nebo rozkrájený na poloviny, prodlouží se doba sušení.

sušený pokrm		 [°C]	 [h]
ovoce	 / 	60–70	2–8
zelenina	 / 	55–65	4–12
houby	 / 	45–50	5–10
bylinky	 / 	30–35	4–8

 speciální použití/provozní způsob

 speciální použití Sušení

 provozní způsob Horký vzduch plus

 teplota,  doba sušení

- Až se v ohřevném prostoru začnou tvořit kapky vody, snižte teplotu.

Vyjmouti usušených potravin

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Při vyjmání usušených potravin používejte chňapky na hrnce.

- Usušené ovoce nebo zeleninu nechte vychladnout.

Sušené ovoce musí být úplně suché, avšak měkké a pružné. Při propichnutí nebo překrojení již nesmí unikat šťáva.

- Usušené potraviny uchovávejte v uzavřených sklenicích nebo dózách.

Speciální použití

Nahřívání nádobí

Díky předehřátí nádobí potraviny nechladnou tak rychle.

Používejte tepelně odolné nádobí.

- Zasuňte rošt do úrovni 2 a postavte na něj nádobí k nahřátí. Podle velikosti nádobí je můžete postavit také na dno ohřevného prostoru a navíc vymontovat postranní mřížky.
- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Nahřívání nádobí.
- Změňte případně navrhovanou teplotu a nastavte čas.
- Řídte se pokyny na displeji.

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství. Na spodní straně nádobí se mohou vytvářet ojedinělé kapky vody.

Při vyjímání nádobí používejte chňapky na hrnce.

Kynutí těsta

Tento program byl vyvinut na kynutí těsta.

- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Kynutí těsta.
- Zvolte dobu kynutí.
- Řídte se pokyny na displeji.

Udržování teploty

Potraviny v ohřevném prostoru můžete udržovat teplé několik hodin.

Pro udržení kvality potravin zvolte co nejkratší čas.

- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Udržování teploty.
- Zasuňte potraviny, které se mají udržovat teplé, do ohřevného prostoru a potvrďte pomocí OK.
- Změňte případně navrhovanou teplotu a nastavte čas.
- Řídte se pokyny na displeji.

Příprava při nízké teplotě

Postup přípravy Příprava při nízké teplotě je ideální pro kusy choustovitého hovězího, vepřového, telecího nebo jehněčího masa, které mají být středně propečené.

Maso nejprve rychle kolem dokola rovnoměrně orestujete při velmi vysoké teplotě.

Potom kus masa dejte do předehřáté trouby, kde ho šetrně a pozvolna dopeče při nízké teplotě a dlouhé době přípravy.

Maso se při tom uvolní. Šťáva uvnitř začne cirkulovat a rovnoměrně se rozloží až do vnějších vrstev.

Hotová pečeně je velmi jemná a šťavnatá.

- Používejte jen libové, tuku dobře zbavené maso bez šlach a tukových okrajů. Musí být předem vykostěné.
- K orestování použijte tuk, který lze zahřát na vysokou teplotu (např. přepuštěné máslo, stolní olej).

- Maso během pečení nepřikrývejte.

Doba přípravy je asi 2–4 hodiny a závisí na hmotnosti, velikosti a stupni propečení kusu masa.

- Jakmile je příprava pokrmu skončená, můžete maso ihned rozkrájet. Nemusíte je nechat odpočívat.
- Maso udržujte teplé v ohřevném prostoru, dokud je nebude podávat na stůl. Výsledku přípravy to neublíží.
- Maso podávejte na předehřátých talířích s velmi teplou omáčkou, aby tak rychle nevychladlo. Maso má optimální teplotu ke konzumaci.

Tip: Prostřednictvím stahovacího menu zapněte funkci Udržování teploty, abyste připravený pokrm udrželi po přípravě teply, aniž by se nechtěně dovařil.

Speciální použití

Aplikace speciálního použití Příprava při nízké teplotě

Dbejte pokynů v kapitole „Pečení masa“, odstavec „Pokrmový teploměr“.

- Zvolte Speciální použití 
- Zvolte Příprava při nízké teplotě.
- Řídte se pokyny na displeji. Při předehřívání nechte v ohřevném prostoru potřebné příslušenství.
- Nastavte teplotu a teplotu jádra.
- Během rozechřívání trouby orestujte kusy masa silně ze všech stran na varné desce.

 Nebezpečí popálení horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Při zasouvání a vyjmání horkého připraveného pokrmu a při práci v horkém ohřevném prostoru používejte chňapky na hrnce.

- Jakmile se objeví Vložte pokrm se zasnutým pokrmovým teploměrem, položte orestované maso na rošt a zapíchněte do něho pokrmový teploměr tak, aby byl kovový hrot úplně v jádře masa.
- Zavřete dvířka.

Po provedení programu se zobrazí Hotovo a zazní signál.

Používání provozního způsobu Horní/spodní pečení

Orientujte se podle údajů v tabulkách přípravy na konci tohoto dokumentu.

- Použijte univerzální plech a na něm položený rošt.
Při předehřívání vypněte funkci Booster.

 - Zasuňte univerzální plech s roštem do úrovně 2.
 - Zvolte Provozní způsoby 
 - Zvolte provozní způsob Horní/spodní pečení  a teplotu 120 °C.
 - Prostřednictvím stahovacího menu vypněte funkci Booster.
 - Ohřevný prostor včetně univerzálního plechu a rostu předehřívejte asi 15 minut.
 - Během rozechřívání trouby orestujte kusy masa silně ze všech stran na varné desce.
-  Nebezpečí popálení horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Při zasouvání a vyjmání horkého připraveného pokrmu a při práci v horkém ohřevném prostoru používejte chňapky na hrnce.

 - Položte osmahnuté maso na rošt.
 - Snižte teplotu na 100 °C (viz kapitola „Tabulky přípravy“).
 - Dokončete pečení masa.

Program sabat

Speciální použití Program sabat a Yom-Tov slouží pro podporu náboženských zvyků.

Pečící trouba se rozehřeje na teplotu, kterou jste nastavili, a bude ji udržovat maximálně 24 hodin (Program sabat) nebo 76 hodin (Yom-Tov).

- Vypněte rozpoznání nábytkového čela.
- Zvolte Speciální použití .
- Zvolte Program sabat.
- Zvolte požadované speciální použití.

Pokud máte nastavený kuchyňský buďek nebo alarm, nemůžete speciální použití spustit.

- Nastavte teplotu.
- Zvolte Start.

Zobrazuje se název speciálního použití a nastavená teplota.

Asi 30 sekund poté, co zavřete dvířka, se zapne topení ohřevného prostoru.

Osvětlení ohřevného prostoru zůstane zapnuté během celé přípravy pokrmu.

Na displeji se trvale zobrazuje Program sabat nebo Yom-Tov a nastavená teplota.

Denní čas se nezobrazuje. Snímač přiblížení a všechna senzorová tlačítka (kromě tlačítka zap./vyp. Ⓜ) nereagují.

Objeví se upozornění Neotvírejte dvířka!.

Asi po 1 hodině toto upozornění občas zhasne. Pokud se upozornění **nezobrazuje**, můžete otevřít dvířka.

- Dejte pokrm k přípravě do ohřevného prostoru.

Speciální použití Program sabat se po 24 hodinách ukončí, indikace na displeji se nezmění.

Pečící trouba se v obou speciálních použitích po 76 hodinách automaticky vypne.

- Pokud speciální použití chcete ukončit předčasně, vypněte pečící troubu tlačítkem zap./vyp. Ⓜ.

Spuštěné speciální použití nemůžete změnit nebo uložit v Vlastní programy.

Speciální použití

Zavařování

 Nebezpečí infekce tvorbou chroboplodných zárodků.

Při jednom zavaření luštěnin a masa se dostatečně neusmrtí spory bakterie clostridium botulinum. Tím se mohou vytvářet toxiny vedoucí k těžkým otravám. Tyto spory se usmrtí až dalším zavařením.

Luštěniny a maso po vychladnutí během 2 dnů zavařte **vždy** podruhé.

 Nebezpečí úrazu v důsledku přetlaku v uzavřených plechovkách.

V uzavřených plechovkách vzniká při zavařování a ohřívání přetlak, v jehož důsledku se mohou roztrhnout.

Plechovky nezavařujte a ani je neohřívejte.

Příprava ovoce a zeleniny

Údaje platí pro 6 sklenic o objemu 1 l.

Používejte jen speciální sklenice, které dostanete ve specializovaném obchodě (zavařovací sklenice nebo sklenice se šroubovacím uzávěrem). Používejte jen nepoškozené sklenice a pryžové kroužky.

- Sklenice před zavařováním vypláchněte horkou vodou a naplňte je maximálně 2 cm pod okraj.
- Zasuňte univerzální plech do úrovně 2 a postavte na něj sklenice.
- Zvolte provozní způsob Horký vzduch plus  a teplotu 160–170 °C.
- Počkejte, než ve sklenicích začnou rovnoměrně stoupat bublinky.

Včas snižte teplotu, abyste zabránili převaření.

Zavařování ovoce a okurek

- Jakmile ve sklenicích uvidíte bublinky, nastavte uvedenou teplotu dohřevu a po uvedenou dobu nechte sklenice dohřívat v ohřevném prostoru.

Zavařování zeleniny

- Jakmile ve sklenicích uvidíte bublinky, nastavte uvedenou teplotu zavařování a zeleninu zavařujte po uvedenou dobu.
- Po zavaření nastavte uvedenou teplotu dohřevu a po uvedenou dobu nechte sklenice dohřívat v ohřevném prostoru.

	 / 	 / 
ovoce	-/-	30 °C 25–35 min
okurky	-/-	30 °C 25–30 min
červená řepa	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
fazole (zelená nebo žlutá)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 /  teplota a doba zavařování, jakmile jsou vidět bublinky

 /  teplota a doba dohřevu

Vyjímání sklenic po zavařování

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.
Sklenice jsou po zavařování velmi horké.
Při vyjímání sklenic používejte chňapky na hrnce.

- Vyjměte sklenice z ohřevného prostoru.
- Nechte je stát asi 24 hodin přikryté utěrkou na místě bez průvanu.
- Luštěniny a maso po vychladnutí během 2 dnů zavařte **vždy** podruhé.
- Odstraňte uzávěry zavařovacích sklenic a potom zkонтrolujte, zda jsou všechny sklenice uzavřené.

Otevřené sklenice buď znova zavařte, nebo je uložte na chladném místě a zavařené ovoce nebo zeleninu ihned spotřebujte.

- Sklenice během skladování kontrolujte. Pokud se sklenice v průběhu skladování otevřou nebo je vyboulené šroubovací víčko a při otvírání nelupne, zničte obsah.

Speciální použití

Zmrazené produkty/ hotové pokrmy

Tipy na moučníky, pizzu a bagety

- Moučníky, pizzu a bagety pečte na roštu, na který položíte papír na pečení.
Pečící plech nebo univerzální plech se při přípravě těchto zmrazených potravin mohou zdeformovat tak silně, že je v horkém stavu případně již nebude možné vyjmout z ohřevného prostoru. Každé další použití s sebou přinese další deformaci.
- Zvolte nižší z teplot doporučených na obalu.

Tipy na hranolky, krokety apod.

- Tyto mražené produkty můžete připravovat na pečicím nebo univerzálním plechu.
Pro šetrnou přípravu těchto mražených produktů pod ně dejte papír na pečení.
- Zvolte nižší z teplot doporučených na obalu.
- Připravované potraviny několikrát obráťte.

Příprava zmrazených produktů/hotových pokrmů

Šetrné nakládání s potravinami slouží Vašemu zdraví.
Moučníky, pizzu, pomfrity apod. osmahňte jen do zlatova a nepečeje do tmavohněda.

- Zvolte provozní způsob a teplotu doporučené na obalu.
- Předehřejte troubu.
- Zasuňte pokrm do předehřátého ohřevného prostoru do úrovni doporučené na obalu.
- Po kratší z dob přípravy uvedených na obalu pokrm zkонтrolujte.

V MyMiele  můžete ukládat často využívaná použití.

Zvláště u automatických programů pak již pro spuštění programu nemusíte procházet všechny úrovně menu.

Tip: Položky menu zapsané v MyMiele můžete také definovat jako spouštěcí obrazovku (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Spouštěcí obrazovka“).

Přidávání záznamů

Můžete přidat až 20 záznamů.

- Zvolte MyMiele .
- Zvolte Přidat záznam.

Můžete vybírat podpoložky z těchto rubrik:

- Provozní způsoby 
- Automatické programy 
- Speciální použití 
- Vlastní programy 
- Údržba 

- Potvrďte pomocí OK.

V seznamu se objeví zvolená podpoložka s příslušným symbolem.

- Odpovídajícím způsobem postupujte s dalšími záznamy. Na výběr jsou nabízeny jen ještě nepřidané podpoložky.

Vymazání záznamů

- Zvolte MyMiele .
 - Tiskněte záznam, který chcete vymazat, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
 - Zvolte Vymazat.
- Záznam se vymaže ze seznamu.

Přesouvání záznamů

- Zvolte MyMiele .
 - Tiskněte záznam, který chcete přesunout, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
 - Zvolte Přesunout.
- Kolem záznamu se zobrazí oranžový rámeček.
- Záznam přesuňte.
- Záznam se zobrazuje na požadované pozici.

Vlastní programy

Můžete vytvořit a uložit až 20 vlastních programů.

- Můžete zkombinovat až 10 kroků přípravy, abyste přesně popsali průběh oblíbených nebo často používaných receptů. V každém kroku přípravy k tomu zvolte nastavení jako například provozní způsob, teplotu a dobu přípravy nebo teplotu jádra.
- Můžete stanovit úroveň (úrovně) pro připravovaný pokrm.
- Můžete zadat název programu, který patří k Vašemu receptu.

Když svůj program znova vyvoláte a spusťte, bude probíhat automaticky.

Jiné možnosti vytváření vlastních programů:

- Po proběhnutí uložte automatický program jako vlastní program.
- Po proběhnutí uložte přípravu pokrmu s nastavenou dobou přípravy.

Potom zadejte název programu.

Vytváření vlastních programů

- Zvolte Vlastní programy .
- Zvolte Vytvořit program.

Nyní můžete definovat nastavení pro první krok přípravy.

Řidte se pokyny na displeji:

- Zvolte a potvrďte požadovaná nastavení.

Když zvolíte funkci Předehráti, přidáte prostřednictvím položky Přidat další krok přípravy, v němž nastavíte dobu přípravy. Až potom můžete program uložit nebo spustit.

Jsou definována všechna nastavení pro první krok přípravy.

Můžete přidat další kroky přípravy, např. když má být po prvním provozním způsobu použit ještě nějaký další.

- Pokud jsou nutné další kroky přípravy, zvolte Přidat a pokračujte jako u prvního kroku přípravy.
- Jakmile máte definované všechny potřebné kroky přípravy, zvolte Stanovit úroveň.
- Zvolte požadovanou úroveň (úrovně).
- Potvrďte pomocí OK.

Pokud chcete nastavení zkontrolovat nebo dodatečně změnit, stiskněte příslušný krok přípravy.

- Zvolte Uložit.
- Zadejte z klávesnice název programu.

Znakem ↵ můžete vložit zalomení řádku pro delší názvy programů.

- Po zadání názvu programu zvolte Uložit.

Na displeji se objeví potvrzení, že byl název Vašeho programu uložen.

- Potvrďte pomocí OK.

Uložený program můžete spustit ihned nebo s časovým zpožděním nebo můžete změnit kroky přípravy.

Spouštění vlastních programů

- Dejte pokrm k přípravě do ohřevného prostoru.
- Zvolte Vlastní programy .
- Zvolte požadovaný program.

Podle nastavení programu se zobrazují tyto položky menu:

- Ihned spustit
Program se spustí ihned. Topení ohřevného prostoru se zapne ihned.
- Hotové v
Definujete okamžik, ve kterém má program skončit. V tomto okamžiku se automaticky vypne topení ohřevného prostoru.
- Start v
Definujete okamžik, kdy má být program spuštěn. V tomto okamžiku se automaticky zapne topení ohřevného prostoru.
- Zobrazit kroky přípravy
Zobrazí se rekapitulace Vašich nastavení.
- Zobrazit postup
Objeví se potřebné akce, například pro zasunutí připravovaného pokrmu.
- Zvolte požadovanou položku menu.
- Pomocí OK potvrďte upozornění ohledně toho, do které úrovni se má zasunout připravovaný pokrm.

Program se spustí ihned nebo v nastaveném okamžiku.

Prostřednictvím  Info můžete podle přípravy pokrmu například vyvolat informace k zasouvání nebo obracení pokrmu.

Během přípravy pokrmu můžete prostřednictvím stahovacího menu zapnout nebo vypnout funkce Rychlé ochlazení a Udržování teploty prostřednictvím .

- Když se program provede, zvolte Zavřít.

Změna kroků přípravy

Kroky přípravy automatických programů, které jste uložili pod vlastním názvem, nelze změnit.

- Zvolte Vlastní programy .
 - Tiskněte program, který chcete změnit, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
 - Zvolte Změnit.
 - Zvolte krok přípravy, který chcete změnit, nebo Přidat pro přidání kroku přípravy.
 - Zvolte a potvrďte požadovaná nastavení.
 - Když chcete změněný program spustit, aniž byste ho změnili, zvolte Spustit.
 - Když máte změněná všechna nastavení, zvolte Uložit.
 - Na displeji se objeví potvrzení, že byl název Vašeho programu uložen.
 - Potvrďte pomocí OK.
- Uložený program je změněný a můžete ho spustit ihned nebo s časovým zpožděním.

Vlastní programy

Přejmenování vlastních programů

- Zvolte Vlastní programy .
- Tiskněte program, který chcete změnit, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
- Zvolte Přejmenovat.
- Pomocí klávesnice změňte název programu.

Znakem ↵ můžete vložit zalomení řádku pro delší názvy programů.

- Po změně názvu programu zvolte Uložit.

Na displeji se objeví potvrzení, že byl název Vašeho programu uložen.

- Potvrďte pomocí OK.

Program se přejmenuje.

Zrušení vlastních programů

- Zvolte Vlastní programy .
- Tiskněte program, který chcete zrušit, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
- Zvolte Vymazat.
- Potvrďte dotaz pomocí Ano.

Program se zruší.

Prostřednictvím Nastavení | Nastavení z výroby | Vlastní programy můžete zrušit všechny vlastní programy současně.

Přesouvání vlastních programů

- Zvolte Vlastní programy .
- Tiskněte program, který chcete přesunout, tak dlouho, dokud se neobjeví kontextové menu.
- Zvolte Přesunout.

Kolem záznamu se zobrazí oranžový rámeček.

- Program přesuňte.

Program se zobrazuje na požadované pozici.

Šetrné nakládání s potravinami slouží Vašemu zdraví.

Moučníky, pizzu, pomfrity apod. osmahněte jen do zlatova a nepečeťte je do tmavohněda.

Tipy k pečení z těsta

- Nastavte dobu přípravy. Neměli byste předvolit příliš dlouhé pečení. Těsto by se vysušilo a zhoršil by se účinek kvasidla.
- Obecně můžete používat rošt, pečící plech, univerzální plech a všechny pečící formy z tepelně odolného materiálu.
- Nepoužívejte světlé, tenkostenné formy z lesklého materiálu, protože světlé formy poskytují nerovnoměrné nebo slabé zhnědnutí. Za nepříznivých okolností se pokrm nepřipraví úplně.
- Moučníky v hranatých nebo podlouhlých formách dávejte do ohřevného prostoru napříč, aby ste dosáhli optimálního rozdělení tepla ve formě a těsto se propeklo rovnoměrně.
- Pečící formu postavte vždy na rošt.
- Ovocné koláče a vysoké táče pečte v univerzálním plechu.

Používání papíru na pečení

Příslušenství Miele jako např. univerzální plech jsou zušlechtěné technologií PerfectClean (viz kapitola „Vybavení“). Obecně nemusíte povrchy zušlechtěné technologií PerfectClean vymazávat nebo vykládat papírem na pečení.

- Papír na pečení používejte při pečení louhového pečiva, protože použitý louh sodný může poškodit povrch zušlechtěný technologií PerfectClean.
- Papír na pečení používejte při při pečení piškotu, bezé, makronek apod. Tato těsta se kvůli svému vysočemu podílu bílkovic snadno přilepí.
- Papír na pečení používejte při přípravě mražených produktů na rostu.

Informace k tabulkám přípravy

Tabulky přípravy najdete na konci tohoto dokumentu.

Volba teploty

- Obecně zvolte nižší z teplot. Při výšších než uvedených teplotách se sice zkracuje doba přípravy, ale zhnědnutí může být velmi nerovnoměrné a připravovaný pokrm za určitých okolností nebude hotový.

Volba doby přípravy

Není-li uvedeno jinak, platí časy v tabulkách přípravy pro nepřehřátou troubu. Při předehřáté troubě se časy zkracují asi o 10 minut.

- Obecně zkuste po kratší z uvedených dob, zda je připravovaný pokrm hotový. Píchněte špejli do těsta.

Pokud na špejli neulpívají vlhké drobty těsta, je pokrm hotový.

Pečení z těsta

Informace k provozním způsobům

Přehled všech provozních způsobů s příslušnými navrhovanými teplotami najdete v kapitole „Hlavní menu a submenu“.

Používání položky Automatické programy

- Řídte se pokyny na displeji.

Použití Horký vzduch plus

Můžete připravovat pokrmy nižšími teplotami než v provozním způsobu Horní/spodní pečení , protože se teplo ihned rozdělí v ohřevném prostoru.

Tento provozní způsob používejte, když pečete ve více úrovních současně.

- 1 úroveň: zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.
- 2 úrovně: zasuňte pokrmy k přípravě do úrovni 1+3 nebo 2+4.
- 3 úrovně: zasuňte pokrmy k přípravě do úrovni 1+3+5.

Tipy

- Když připravujete pokrmy ve více úrovních současně, univerzální plech zasuňte úplně dolů.
- Vlhké pečivo nebo moučníky pečte maximálně ve 2 úrovních současně.

Použití Klimatické pečení

Tento provozní způsob používejte s Vámi požadovaným druhem topení k přípravě pokrmů podporované vlhkostí.

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Použití Intenzivní pečení

Tento provozní způsob používejte k pečení moučníků s vlhkou oblohou.

Tento provozní způsob **nepoužívejte** k pečení nízkého pečiva.

- Moučník zasuňte do úrovně 1 nebo 2.

Použití Horní/spodní pečení

Vhodné jsou matné a tmavé pečící formy z černého plechu, tmavého emailu, ztmavovaného bílého plechu, matného hliníku, tepelně odolné skleněné formy a povlakované formy.

Tento provozní způsob používejte na přípravu tradičních receptů. U receptů ze starších kuchařek nastavte asi o 10 °C nižší teplotu, než je uvedeno. Doba přípravy se nemění.

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 1 nebo 2.

Použití Eco horký vzduch

Tento provozní způsob používejte na energeticky úsporné pečení malých množství, například mražené pizzy, rozpekání žemlí nebo vykrajovaného cukroví.

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Tipy pro pečení

- Můžete použít každé nádobí z tepelně odolného materiálu jako například pekáč, hrnec na pečení, skleněnou formu, fólii na pečení, římský hrnec, univerzální plech, rošt nebo grilovací a pečící plech (pokud je k dispozici) na univerzálním plechu.
- **Předehřívání** ohřevného prostoru je nutné jen při přípravě rostbífu a filet. Obecně předehřívání není nutné.
- Na pečení masa používejte **uzavřenou nádobu**, například pekáč. Maso zůstane uvnitř šťavnaté. Ohřevný prostor zůstane čistší než při pečení na roštu. Zůstane dostatek vývaru k přípravě omáčky.
- Použijete-li **fólii na pečení**, dbejte údajů na obalu.
- Použijete-li na pečení **rošt** nebo **otevřenou nádobu**, můžete libové maso potřít tukem, obložit plátky slaniny nebo prošpikovat.
- **Maso okořeňte** a položte do nádoby k přípravě. Obložte je vločkami másla nebo margarínu nebo je polijte olejem nebo pokrmovým tukem. Při velké libové pečení (2–3 kg) a tučné drůbeži přidejte asi 1/8 l vody.
- Během pečení nedolévejte příliš mnoho tekutiny. Zhoršilo by se tím **zhnědnutí** masa. Zhnědnutí probíhá na konci doby pečení. Maso získá intenzivnější hnědou barvu, když přibližně po polovině doby pečení sundáte z nádobí poklici.

- Po skončení pečení vyjměte připravený pokrm z ohřevného prostoru, přikryjte ho a nechte asi 10 minut **odpočívat**. Pak z pečeně po naříznutí vytče méně šťávy.
- Kůže **drůbeže** bude křupavá, když ji 10 minut před koncem doby přípravy potřete slabě osolenou vodou.

Informace k tabulkám přípravy

Tabulky přípravy najdete na konci tohoto dokumentu.

- Dbejte uvedených teplotních rozsahů, úrovní a časů. Jsou přitom zohledněny různé nádoby k přípravě, kusy masa a zvyklosti při přípravě.

Volba teploty

- Obecně zvolte nižší z teplot. Při výších než uvedených teplotách maso sice zhnědne, ale nepropeče se.
- U Horký vzduch plus , Klimatické pečení  a Automatické pečení  zvolte teplotu asi o 20 °C nižší než u Horní/spodní pečení .
- U kusů masa těžších než 3 kg zvolte asi o 10 °C nižší teplotu, než je uvedeno v tabulce pro přípravu pokrmu. Pečení trvá trochu déle, ale maso se peče rovnoměrně a kůrka nebude příliš tlustá.
- Při pečení na roštu zvolte teplotu asi o 10 °C nižší než při pečení v uzavřené nádobě.

Volba doby přípravy

Není-li uvedeno jinak, platí časy v tabulce pečení pro nepředehřátý ohřevný prostor.

Pečení masa

- Dobu přípravy můžete stanovit tak, že podle druhu masa vynásobíte výšku pečeně [cm] časem na cm výšky [min/cm]:
 - hovězí/zvěřina: 15–18 min/cm
 - vepřové/telecí/jehněčí: 12–15 min/cm
 - rostbíf/filety: 8–10 min/cm
- Obecně zkuste po kratší z uvedených dob, zda je připravovaný pokrm hotový.

Tipy

- Doba přípravy se prodlouží u zmrazeného masa asi o 20 minut na kg.
- Mrazené maso až do hmotnosti asi 1,5 kg můžete páci bez předchozího rozmrázání.

Informace k provozním způsobům

Přehled všech provozních způsobů s příslušnými navrhovanými teplotami najdete v kapitole „Hlavní menu a submenu“.

Provozní způsob Spodní pečení zvolte na konci doby přípravy, když má připravovaný pokrm na spodní straně více zhnědnout.

Provozní způsob Intenzivní pečení nepoužívejte na pečení masa, protože vývar příliš ztmavne.

Používání položky Automatické programy

- Řídte se pokyny na displeji.

Použití Horký vzduch plus nebo Automatické pečení

Tyto provozní způsoby se hodí k pečení pokrmů z masa, ryb a drůbeže s hnědou kůrkou a k pečení rostbífu a filet.

V provozním způsobu Horký vzduch plus můžete připravovat pokrmy nižšími teplotami než v provozním způsobu Horní/spodní pečení , protože se teplo ihned rozdělí v ohřevném prostoru.

V provozním způsobu Automatické pečení se ohřevný prostor ve fázi osmahnutí nejprve rozechřeje na vysokou teplotu (asi 230 °C). Jakmile je dosaženo této teploty, pečící trouba si ji sama sníží na nastavenou teplotu přípravy pokrmu (setrvalá teplota pečení).

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Použití Klimatické pečení

Tento provozní způsob používejte s Vámi požadovaným druhem topení k přípravě pokrmů podporované vlhkostí.

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Použití Horní/spodní pečení

Tento provozní způsob používejte na přípravu tradičních receptů. U receptů ze starších kuchařek nastavte asi o 10 °C nižší teplotu, než je uvedeno. Doba přípravy se nemění.

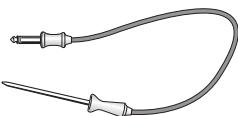
- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Použití Eco horký vzduch

Tento provozní způsob používejte na energeticky úsporné pečení malých množství pečeně nebo pokrmů z masa.

- Zasuňte pokrm k přípravě do úrovně 2.

Pokrmový teploměr



Pokrmovým teploměrem můžete přesně sledovat teplotu přípravy pokrmu.

Princip funkce

Kovový hrot pokrmového teploměru se zapíchne celý až po rukojeť do připravovaného pokrmu. V kovovém hrotu je umístěný snímač teploty, který během přípravy měří teplotu jádra uvnitř připravovaného pokrmu. Nárust teploty jádra v připravovaném pokrmu odráží stav upečení. Nastavte nižší nebo vyšší teplotu jádra podle toho, zda například máte rádi pečení úplně nebo středně propečenou.

Teplotu jádra lze nastavit na hodnotu až 99 °C. Údaje k připravovaným pokrmům a příslušným teplotám jádra najdete v tabulkách přípravy na konci tohoto dokumentu.

Přípravy pokrmů s pokrmovým teploměrem a bez něho trvají srovnatelně dlouho.

Možnosti použití

U některých automatických programů a speciálního použití jste vyzváni, abyste použili pokrmový teploměr.

Kromě toho můžete pokrmový teploměr použít také u vlastních programů a následujících provozních způsobů:

- Automatické pečení
- Horký vzduch plus
- Intenzivní pečení
- Horní/spodní pečení
- Klimatické + autom. peč.
- Klimat. pečení + horký vz.plus
- Klimat. pečení + intenz.peč.
- Klimat. pečení + hor./sp.peč.

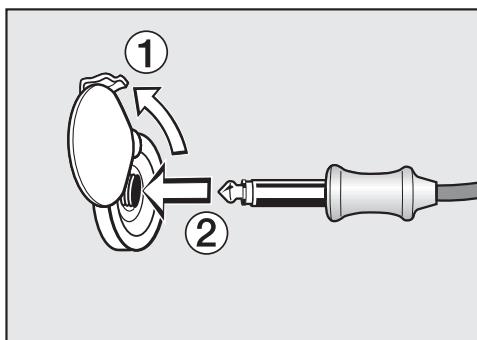
Pečení masa

Důležitá upozornění k použití

- Maso můžete položit do hrnce nebo na rošt.
- Kovový hrot pokrmového teploměru se zapíchne celý až po rukojet do připravovaného pokrmu tak, aby byl snímač teploty přibližně v jádře.
- U drůbeže se k zapíchnutí kovového hrotu dobře hodí nejsilnější místo v oblasti prsíček. Nejsilnější místo vyhledejte palcem a ukazovákem.
- Kovový hrot se nesmí dotýkat kostí a nesmíte ho zapíchnout do zvláště tučných míst. Tuková tkáň a kosti mohou vést k předčasnemu vypnutí.
- Při silně mramorovaném, prorostlé mase zvolte vyšší hodnotu z rozsahu teplot jádra uvedených v tabulkách přípravy.
- Při použití allobalu, pečicí fólie nebo sáčku propíchněte fólii pokrmovým teploměrem až k jádru připravovaného pokrmu. Pokrmový teploměr můžete také dát s masem do fólie. Dbejte přitom rovněž údajů výrobce fólie.

Použití pokrmového teploměru

- Zapíchněte kovový hrot pokrmového teploměru úplně až po rukojet do připravovaného pokrmu.
Kdybyste chtěli připravovat několik kusů masa současně, zapíchněte pokrmový teploměr do nejvyššího kusu masa.
- Dejte pokrm k přípravě do ohřevného prostoru.



- Zasuňte zástrčku pokrmového teploměru do připojovací zdířky tak, aby zřetelně zaklapla.
- Zavřete dvířka.
- Zvolte provozní způsob nebo automatický program.
- V případě potřeby nastavte teplotu a teplotu jádra.

U automatických programů jsou teploty jádra předem pevně zadány.

Řidte se pokyny na displeji.

Jakmile je dosaženou teplotu jádra, příprava pokrmu se ukončí.

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pokrmový teploměr se může zahřát na vysokou teplotu. O pokrmový teploměr se můžete spálit.

Při vytahování pokrmového teploměru z připojovací zdířky používejte chňapky na hrnce.

Odložené spuštění přípravy pokrmu s pokrmovým teploměrem

Přípravu pokrmu můžete nechat spustit i později.

■ Zvolte Start v.

Okamžik skončení lze přibližně odhadnout, protože doba trvání přípravy pokrmu s pokrmovým teploměrem přibližně odpovídá době přípravy bez teploměru.

Doba přípravy a Hotové v nemůžete nastavit, protože celková doba závisí na dosažení teploty jádra.

Zobrazení zbývající doby

Když je při přípravě pokrmu nastavená teplota vyšší než 140 °C, po určité době se zobrazí odhad zbývající doby trvání přípravy pokrmu. Tato zbývající doba se zobrazuje rovněž při aplikaci speciálního použití příprava při nízké teplotě, při níž se pokrmy připravují nízkými teplotami.

Zbývající doba se vypočítá z nastavené teploty přípravy, nastavené teploty jádra a průběhu nárůstu teploty jádra.

Zbývající doba, která se zobrazuje na začátku, je odhadnutá hodnota. Protože se zbývající doba v průběhu přípravy pokrmu vypočítává stále znova, údaj je stále korigován a je čím dál přesnější.

Všechny informace o zbývající době se vymažou, když se změní teplota přípravy nebo teplota jádra nebo když je zvolen jiný provozní způsob. Pokud byla delší dobu otevřená dvířka, zbývající doba se znova přepočítá.

Grilování

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Když grilujete při otevřených dvířkách, horký vzduch z ohřevného prostoru již není automaticky veden přes ventilátor chlazení a ochlazování. Ovládací prvky se zahřejí na vysokou teplotu.

Při grilování zavírejte dvířka.

Tipy ke grilování

- Při grilování je nutné předehřátí. Předehřejte topné těleso pro horní pečení a grilování asi 5 minut při zavřených dvířkách.
- Maso rychle opláchněte pod studenou tekoucí vodou a osušte. Plátky masa před grilováním nesolte, protože by z masa unikala šťáva.
- Libové maso můžete potřít olejem. Nepoužívejte jiné tuky, protože snadno ztmavnou nebo se z nich začne kouřit.
- Nízké ryby a plátky ryb očistěte a osolte. Rybu můžete také pokapat šťávou z citronu.
- Použijte univerzální plech a na něm položený rošt nebo plech na grilování a pečení (pokud je k dispozici). Plech na grilování a pečení chrání skapávající šťávu z masa před spálením, aby ji bylo možné dále použít. Na grilování potřete rošt nebo grilovací a pečící plech olejem a pokrm k přípravě na něj položte.

Nepoužívejte plech na pečení z těsta.



Informace k tabulkám přípravy

Tabulky přípravy najdete na konci tohoto dokumentu.

- Dbejte uvedených teplotních rozsahů, úrovní a časů. Jsou přitom zohledněny různé kusy masa a zvyklosti při přípravě.
- Připravovaný pokrm po kratší z uvedených dob zkонтrolujte.

Volba teploty

- Obecně zvolte nižší z teplot. Při vyšších než uvedených teplotách maso sice zhnědne, ale neproče se.

Volba úrovně

- Zvolte úroveň podle tloušťky připravovaného pokrmu.
- Nízký pokrm k přípravě zasuňte do úrovně 3 nebo 4.
- Pokrm k přípravě o větším průměru zasuňte do úrovně 1 nebo 2.

Volba doby přípravy ☰

- Nízké plátky masa nebo ryb grilujte na každé straně asi 6–8 minut. Dbejte na přibližně stejnou tloušťku plátků, aby se příliš nelišily doby přípravy.
- Obecně zkuste po kratší z uvedených dob, zda je připravovaný pokrm hotový.
- Jako **zkoušku stupně upečení** zatlačte na maso lžicí. Tak můžete zjistit, do jaké míry je maso hotové.
 - **anglicky/rosé**
Když je maso ještě velmi pružné, je uvnitř ještě červené.
 - **medium**
Když se maso poddá málo, je uvnitř růžové.
 - **propečené**
Když se maso již prakticky nepoddá, je propečené.

Tip: Když je povrch větších kusů masa již velmi tmavý, ale uvnitř maso ještě není hotové, zasuňte připravovaný pokrm do nižší úrovně nebo snižte teplotu grilování. Tak povrch příliš nezhnědne.

Informace k provozním způsobům

Přehled všech provozních způsobů s příslušnými navrhovanými teplotami najdete v kapitole „Hlavní menu a submenu“.

Umělá hmota pokrmového teploměru se při velmi vysokých teplotách může roztavit.

Nepoužívejte pokrmový teploměr v provozních způsobech s grilem. Neuchovávejte pokrmový teploměr v ohrevném prostoru.

Použití Velký gril ☰

Tento provozní způsob používejte ke grilování plochých pokrmů ve větších množstvích a k zapékání ve velkých formách.

Celé topné těleso pro horní pečení a grilování se rozžaví do červena, aby vytvořilo potřebné tepelné záření.

Použití Malý gril ☰

Tento provozní způsob používejte ke grilování plochých pokrmů v menších množstvích a k zapékání v malých formách.

Do červena se rozžaví jen vnitřní část topného tělesa pro horní pečení a grilování, aby produkovala potřebné tepelné záření.

Použití Gril s cirkulací ☰

Tento provozní způsob se hodí ke grilování pokrmů většího průměru, například kuřat.

Pro nízké pokrmy k přípravě se obecně doporučuje nastavit teplotu 220 °C, pro pokrmy o větším průměru 180–200 °C.

Čištění a ošetřování

 Nebezpečí poranění horkými povrhy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Před ručním čištěním nechte napřed vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.

Na čištění nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.

Když použijete nevhodné čisticí prostředky, mohou se všechny povrhy zabarvit nebo změnit. Zvláště čelní stěna pečící trouby se poškodí čisticím prostředkem na pečící trouby a odvápňovacím prostředkem. Všechny povrhy jsou náchylné na poškrábání. U skleněných ploch mohou vést škrábance případně k rozbití.

Odstraňte ihned zbytky čisticích prostředků.

Nehodné čisticí prostředky

Abyste nepoškodili povrhy, vyhýbejte se při čištění těmto prostředkům:

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chloridy
- čisticí prostředky rozpouštějící vodní kámen na čelní stěně
- drhnoucí čisticí prostředky, např. prášek na drhnutí, tekutý písek, odírací houbičky
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- čisticí prostředky na nerez
- čisticí prostředky pro myčky nádobí
- čisticí prostředky na sklo
- čisticí prostředky na sklokeramické varné desky
- tvrdé odírací kartáče a houbičky (např. houbičky na hrnce, upotřebené houbičky obsahující ještě zbytky drhnoucích prostředků)
- odstraňovače nečistot
- ostré kovové škrabky
- ocelová vlna
- bodové čištění mechanickými čisticími prostředky
- čisticí prostředky na pečící trouby
- nerezové spirály

Když znečištění působí delší dobu, za určitých okolností již nemusí být možné je odstranit. Několikeré použití bez vyčištění mezi tím může vést k obtížnějšímu čištění.

Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

Příslušenství není vhodné k čištění v myčce nádobí.

Tip: Znečištění např. ovocnou šťávou nebo těstem ze špatně uzavřených pečicích forem se dá snadněji odstranit, dokud je trouba ještě trochu teplá.

Pro pohodlné čištění doporučujeme:

- Vymontujte dvírka.
- Vymontujte postranní mřížky s výsvětnými pojedy FlexiClip (pokud jsou k dispozici).
- Sklopte dolů topné těleso pro horní pečení a grilování.

Odstraňování normálního znečištění

Po obvodu ohřevného prostoru je jako utěsnění skla dvírek umístěno choustovité těsnění ze skelného hedvábí, které se může poškodit dřením nebo drhnutím.

Těsnění ze skleněho hedvábí pokud možno nečistěte.

- Normální znečištění odstraňte nejlépe ihned teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbouvou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlnávky.
- Odstraňte zbytky čisticích prostředků důkladně čistou vodou.
Toto čištění je zvláště důležité u dílů zušlechtěných technologií PerfectClean, protože zbytky čisticích prostředků omezují efekt bránící ulpívání.
- Povrchy pak osušte měkkou utěrkou.

Čištění pokrmového teploměru

Když pokrmový teploměr položíte do vody nebo ho budete čistit v myčce nádobí, poškodí se.

Pokrmový teploměr čistěte jen vlhkou utěrkou.

Čištění a ošetřování

Odstranění silných znečištění (kromě výsuvných pojezdů FlexiClip)

Přetečené ovocné šťávy nebo zbytky z pečení mohou vyvolat neodstranitelné barevné změny nebo matná místa na površích. Tyto skvrny nejsou na újmu použitelnosti. Nepokoušejte se odstraňovat tyto skvrny za každou cenu. Používejte jen popsané pomocné prostředky.

- Odstraňte připečené zbytky skleněnou škrabkou nebo spirálou z nerez oceli (např. Spontex Spirinett), teplou vodou a prostředkem na ruční mytí.

Použití čisticího prostředku na pečicí trouby

- Při velmi nesnadno odstranitelném znečištění naneste na studený emalem zušlechtěný povrch PerfectClean čisticí prostředek Miele na pečicí trouby.

Když se sprej na pečicí trouby dostane do mezer a otvorů, při následných přípravách pokrmů se bude vytvářet silný zápach.

Nestříkejte sprej na pečicí trouby na strop ohřevného prostoru.

Nestříkejte sprej na pečicí trouby do mezer bočních stěn a zadní stěny ohřevného prostoru.

- Čisticí prostředek na pečicí trouby nechte působit podle údaje na obalu.

Čisticí prostředky na pečicí trouby od jiných výrobců se smí nanášet jen na studené povrhy a nechat působit maximálně 10 minut.

- Po době působení můžete navíc použít tvrdou stranu houbičky na mytí nádobí.
- Odstraňte zbytky čisticích prostředků důkladně čistou vodou.
- Osušte povrhy měkkou utěrkou.

Čištění ohřevného prostoru pomocí Pyrolýza

Místo ručně můžete ohřevný prostor vyčistit pomocí funkce Pyrolýza .

Při pyrolytickém čištění se ohřevný prostor zahřeje na více než 400 °C. Stávající znečištění se vysokými teplotami rozloží a rozpadne na popel.

K dispozici jsou 3 stupně pyrolýzy s různou dobou trvání:

- stupeň 1 při mírném znečištění
- stupeň 2 při silnějším znečištění
- stupeň 3 při silném znečištění

Po spuštění pyrolýzy se automaticky uzamknou dvířka. Můžete je znova otevřít až po skončení procesu čištění.

Pyrolytické čištění můžete spustit i s časovým zpožděním, např. abyste využili výhodné noční tarify.

Po pyrolytickém čištění můžete jednoduše odstranit pyrolytické zbytky (např. popel), které se mohou vytvořit podle stupně znečištění ohřevného prostoru.

Příprava pyrolytického čištění

Vysokými teplotami při pyrolytickém čištění se poškodí příslušenství, které není pyrolyticky odolné.

Než spusťte pyrolytické čištění, vyjměte z ohřevného prostoru všechno příslušenství nevhodné pro takové čištění. Platí to také pro příslušenství k dokoupení nevhodné pro pyrolytické čištění.

Následně uvedené příslušenství je pyrolyticky odolné a během pyrolytického čištění může zůstat v ohřevném prostoru:

- postranní mřížky
 - výsuvné pojezdy FlexiClip HFC 72
 - rošt HBBR 72
- Pyrolyticky neodolné příslušenství vyjměte.
- Zasuňte rošt do nejvyšší úrovně.

Hrubá znečištění v ohřevném prostoru mohou vést k silnému zakouření. Připečené zbytky mohou vyvolat neodstranitelné barevné změny nebo matná místa na emailovaných površích.

Než spusťte pyrolytické čištění, odstraňte hrubé nečistoty z ohřevného prostoru a skleněnou škrabkou uvolněte připečené zbytky na emailovaných površích.

Čištění a ošetřování

Spuštění pyrolytického čištění

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Při pyrolytickém čištění se pečící trouba zahřeje více než při normálním provozu.

Zabraňte dětem, aby se pečící trouby dotýkaly během pyrolytického čištění.

- Zvolte Údržba Ⓛ.
- Zvolte Pyrolýza.
- Zvolte stupeň pyrolýzy podle stupně znečištění.
- Potvrďte pomocí OK.
- Řídte se pokyny na displeji.
- Potvrďte pomocí OK.

Pyrolytické čištění můžete spustit ihned nebo okamžik spuštění odložit.

Okamžité spuštění pyrolytického čištění

- Když chcete pyrolytické čištění spustit ihned, zvolte Ihned spustit.
- Potvrďte pomocí OK.

Pyrolytické čištění se spustí.

Dvírka se automaticky zablokují. Potom se automaticky zapne topení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení.

Osvětlení ohřevného prostoru se během pyrolýzy nezapíná.

Zobrazuje se zbývající doba pyrolytického čištění. Nelze ji změnit.

Pokud jste mezikdou nastavili kuchyňský budík, po uplynutí jeho času zazní akustický signál, bude blikat Δ a bude

se zvyšovat čas. Jakmile stisknete senzorové tlačítko Δ , akustické a optické signály se vypnou.

Odložené spuštění pyrolytického čištění

- Když chcete spuštění pyrolytického čištění odložit, zvolte Start v.
- Potvrďte pomocí OK.
- Nastavte denní čas, kdy se má pyrolytické čištění spustit.
- Potvrďte pomocí OK.

Dvírka se automaticky zablokují. Na displeji se objeví Start v a nastavený čas spuštění.

Až do okamžiku spuštění můžete čas spuštění nastavit znova pomocí Časovač.

Jakmile je dosaženo okamžiku spuštění, automaticky se zapne topení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení a na displeji se objeví zbývající doba.

Ukončení pyrolytického čištění

Jakmile uplyne zbývající doba, objeví se upozornění, že se odemknou dvířka.

Jakmile jsou dvířka odemčená, objeví se Hotovo a zazní signál.

- Potvrďte upozornění pomocí OK.
- Zvolte Zavřít.
- Vypněte pečící troubu.

Vypnou se akustické a optické signály.

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Po pyrolytickém čištění je pečící trouba ještě velmi horká. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Než budete odstraňovat případné zbytky po pyrolýze a mazat postranní mřížky, nechte nejprve vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

- Očistěte ohřevný prostor a pyrolyticky čistitelné příslušenství od případných zbytků po pyrolýze (např. popely), které se mohou vytvořit podle stupně znečištění ohřevného prostoru.
- Dejte pár kapek stolního oleje, který je možno zahřát na vysokou teplotu, na kuchyňský papír a namažte postranní mřížky.

Většinu zbytků můžete odstranit teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbouvou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna.

Podle stupně znečištění se může na vnitřním skle dvírek vysrážet viditelný povlak. Ten můžete odstranit houbičkou na čištění nádobí, skleněnou škrabkou nebo spirálou z nerez oceli (např. Spontex Spirinett) a prostředkem na ruční mytí.

Po obvodu ohřevného prostoru je jako utěsnění skla dvírek umístěno choustovité těsnění ze skelného hedvábí, které se může poškodit dřením nebo drhnutím.

Těsnění ze skleného hedvábí pokud možno nečistěte.

Emailované povrchy se mohou trvale zabarvit přetečenými ovocnými šťávami. Tyto změny barvy nezhoršují vlastnosti emailu.

Nepokoušejte se odstraňovat tyto skvrny za každou cenu.

Roztažení výsuvných pojezdů Flexi-Clip

Po čištění může zůstat zabarvení nebo zesvětlení na výsuvných pojezdech FlexiClip. Použitelnost se tím ale nezhorší.

- Po pyrolytickém čištění výsuvné pojezdy FlexiClip několikrát roztáhněte.

Čištění a ošetřování

Odvápnění

Systém tvorby páry by se měl pravidelně odvápnovat podle tvrdosti vody.

Odvápnění můžete provést kdykoli.

Po určitém počtu příprav pokrmů však budete automaticky vyzváni k odvápnění systému tvorby páry, aby zůstala zachována bezvadná funkce.

Posledních 10 příprav pokrmů do odvápnění se zobrazuje a odpočítává. Potom bude zablokováno použití provozních způsobů a automatických programů podporovaných vlhkostí.

Tyto provozní způsoby budete moci znova používat až poté, co provedete odvápnění. Všechny ostatní provozní způsoby a automatické programy, které nejsou podporovány vlhkostí, můžete nadále používat.

Průběh procesu odvápnění

Když spustíte odvápnování, musíte je provést celé, protože je nelze stornovat.

Odvápnování trvá asi 90 minut a probíhá v několika krocích:

1. Příprava procesu odvápnění
2. Nasátí odvápnovacího prostředku
3. Fáze působení
4. Cyklus proplachování 1
5. Cyklus proplachování 2
6. Cyklus proplachování 3
7. Odpaření zbytkové vody

Příprava procesu odvápnění

Potřebujete nádobu o objemu asi 1 l.

Abyste nádobu s odvápnovacím prostředkem nemuseli držet pod plnicí trubicí, je součástí dodávky plastová hadice s přísavou příchytkou.

Pro docílení optimálního čisticího účinku doporučujeme používat dodané, speciálně pro Miele vyvinuté odvápnovací tablety.

Tip: Další odvápnovací tablety obdržíte v internetové prodejně Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Jiné odvápnovací prostředky, které obsahují kromě kyseliny citronové také jiné kyseliny nebo další nežádoucí látky jako například chloridy, by mohly vést ke škodám.

Kromě toho by nebylo možné zaručit požadovaný účinek při nedodržení koncentrace odvápnovacího prostředku.

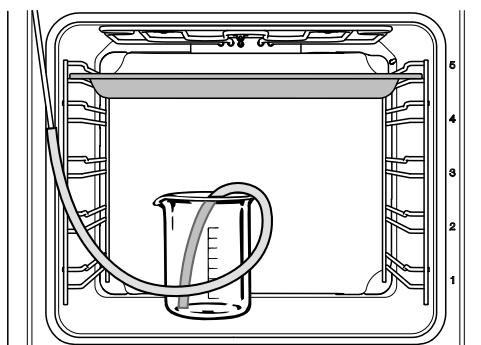
- Napláňte nádobu asi 600 ml studené vody z vodovodu a úplně v ní rozpušťte jednu odvápnovací tabletu.

Provedení procesu odvápnění

- Zvolte Údržba ⑥.
- Zvolte Odvápnění.

Pokud byly provozní způsoby a automatické programy podporované vlhkostí již zablokované, můžete odvápnování ihned spustit potvrzením pomocí OK.

- Zasuňte univerzální plech až na doraz do nejvyšší úrovně, abyste zachytili odvápnovací prostředek po jeho použití. Potvrďte upozornění pomocí OK.



- Postavte nádobu s odvápnovacím prostředkem na dno ohřevného prostoru.
- Připevněte jeden konec plastové hadice na plnicí trubici. Druhý konec dejte až na dno nádoby do odvápnovacího prostředku a připevněte ho v nádobě přísavnou příchytkou.
- Potvrďte pomocí OK.

Spustí se proces nasávání. Je slyšet čerpací zvuky.

Proces nasávání můžete kdykoli přerušit a znova v něm pokračovat volbou Stop příp. Start.

Skutečně nasáté množství odvápnovacího prostředku může být menší než požadované, takže v nádobě zůstane zbytek.

Objeví se upozornění, že skončil proces nasávání.

- Potvrďte pomocí OK.

Spustí se **fáze působení**. Můžete sledovat časový průběh.

- Nechte nádobu i s hadicovým spojem k plnicí trubici v ohřevném prostoru a doplňte asi 300 ml vody, protože systém během fáze působení znova nasává kapalinu.

Asi jednou za 5 minut systém znova nasaje trochu kapaliny. Je slyšet čerpací zvuky.

Během celého procesu zůstává zapnuté osvětlení ohřevného prostoru a ventilátor chlazení.

Na konci fáze působení zazní signál.

Čištění a ošetřování

Propláchnutí systému tvorby páry po fázi působení

Po fázi působení se musí systém tvorby páry propláchnout, aby se odstranily zbytky odvápňovacího prostředku.

Za tím účelem se čerpá třikrát asi 1 l čerstvé vody z vodovodu skrz systém tvorby páry a zachycuje se na univerzálním plechu.

- Vyjměte univerzální plech se zachyceným odvápňovacím prostředkem, vyprázdněte ho a zasuňte ho opět do nejvyšší úrovně.
- Vyjměte plastovou hadici z nádoby.
- Vyjměte nádobu, důkladně ji vypláchněte a naplňte ji asi 1 l čerstvé vody z vodovodu.
- Postavte nádobu opět do ohřevného prostoru a připevněte v nádobě plastovou hadici.
- Potvrďte pomocí OK.

Spustí se proces nasávání pro **první proplachování**.

Voda je vedena skrz systém tvorby páry a zachycuje se na univerzálním plechu.

Objeví se pokyny pro přípravu **druhého proplachování**.

- Vyjměte univerzální plech se zachycenou mycí vodou, vyprázdněte ho a zasuňte ho opět do nejvyšší úrovně.
- Vyjměte plastovou hadici z nádoby a naplňte nádobu asi 1 l čerstvé vody z vodovodu.
- Postavte nádobu opět do ohřevného prostoru a připevněte v nádobě plastovou hadici.
- Potvrďte pomocí OK.
- Postupujte stejně pro **třetí proplachování**.

Během odpařování zbytkové vody nechte v ohřevném prostoru univerzální plech s mycí vodou zachycenou při třetím proplachování.

Odpáření zbytkové vody

Po třetím proplachování se spustí odpařování zbytkové vody.

- Vyjměte nádobu a hadici z ohřevného prostoru.
- Zavřete dvířka.
- Potvrďte pomocí OK.

 Nebezpečí úrazu vodní párou.
Vodní pára může vést k silnému opaření.
Během odpařování zbytkové vody neotvírejte dvířka.

Zapne se topení ohřevného prostoru a objeví se doba trvání odpařování zbytkové vody.

Doba trvání se automaticky koriguje podle skutečně existujícího množství zbytkové vody.

Ukončení procesu odvápňování

Na konci odpařování zbytkové vody se objeví informační okno s pokyny pro čištění po odvápňování.

- Potvrďte pomocí OK.
- Zazní signál a zobrazí se Hotovo.
- Zvolte Zavřít.
- Vypněte pečicí troubu tlačítkem zap./vyp. ⏹.

 Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečicí trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

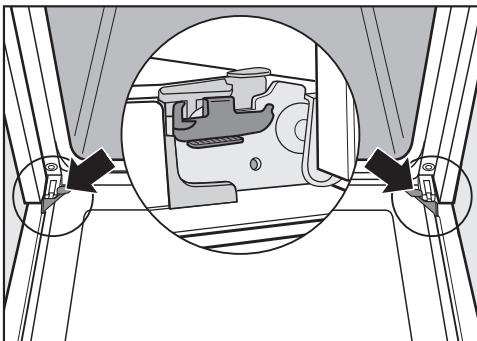
Před ručním čištěním nechte napřed vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

- Vyjměte univerzální plech se zachycenou tekutinou.
- Pak vyčistěte vychladlý ohřevný prostor od případně vysrážené vlhkosti a zbytků odvápňovacího prostředku.
- Dvířka zavřete až poté, co bude úplně suchý ohřevný prostor.

Čištění a ošetřování

Demontáž dvířek

Dvířka váží asi 10 kg.



Když chybně vymontujete dvířka, pečící trouba se poškodí.

Dvířka z držáků nikdy nestahujte vodorovně, protože by se držáky vrátily k pečící troubě.

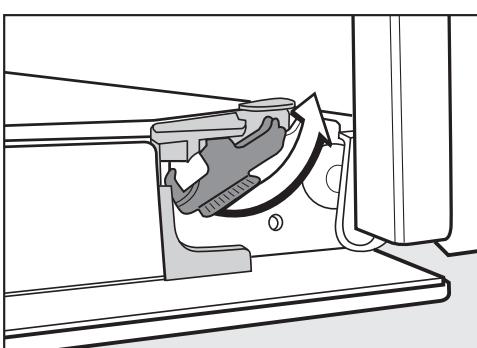
Dvířka z držáků nikdy nestahujte za madlo dvířek, protože by se mohlo ulomit.

- Zavřete dvířka až na doraz.



- Uchopte dvířka na bocích a stáhněte je nahoru z držáků. Dávejte při tom pozor, aby se dvířka nevzpříčila.

- Uplně otevřete dvířka.



- Odjistěte blokovací třmeny jejich otočením až na doraz.

Rozmontování dvířek

Dvířka jsou tvořena otevřeným systémem 4 povrchově upravených skleněných tabulí částečně odrážejících teplo.

Za provozu je dvířky navíc veden vzduch, takže vnější tabule zůstane studená.

Když se v prostoru mezi skly dvířek vyšráží znečištění, můžete dvířka rozmontovat, abyste vyčistili vnitřní stranu.

Škrábance mohou zničit skla dvířek.

Na čištění skel dvířek nepoužívejte drhnoucí prostředky, tvrdé houbičky nebo kartáče a ostré kovové škrabky.

Při čištění skel dvířek dbejte také po-kynů, které platí pro čelní stěnu pečicí trouby.

Jednotlivé strany skel dvířek mají odlišnou povrchovou úpravu. Strany směřující k ohrevnému prostoru odrážejí teplo.

Když skla dvířek nasadíte obráceně, pečicí trouba se poškodí.

Dbejte na to, abyste skla dvířek po vyčištění nasadili správně.

Prostředek na čištění pečicích trub poškodí povrch hliníkových profilů. Tyto díly čistěte jen teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbovou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna.

Když skla dvířek spadnou, mohou se rozbit.

Vymontovaná skla dvířek bezpečně uložte.

Čištění a ošetřování

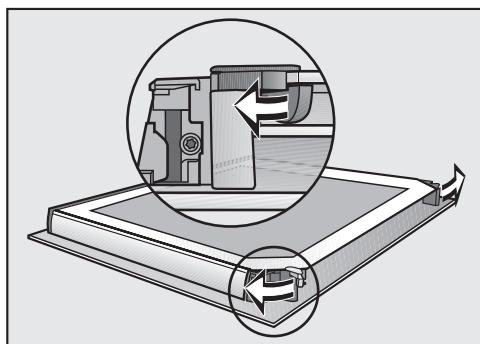
⚠ Nebezpečí úrazu sklapávajícími se dvířky.

Když dvířka rozmontováváte ve věstavěném stavu, mohou sklapnout.

Než budete dvířka rozmontovávat, vždy je vymontujte.

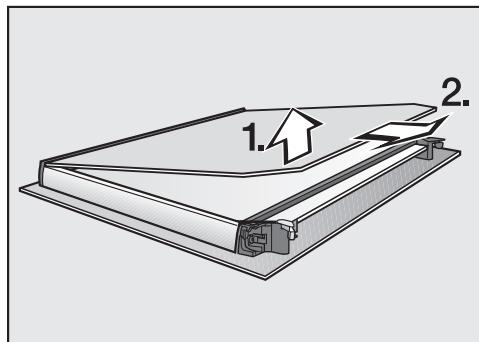
- Položte vnější sklo dvířek na měkkou podložku (např. utěrku), abyste zabránili poškrábání.

Je přitom vhodné položit úchyt vedle hrany stolu, aby sklo dvířek leželo rovně a při čištění se nemohlo rozbít.

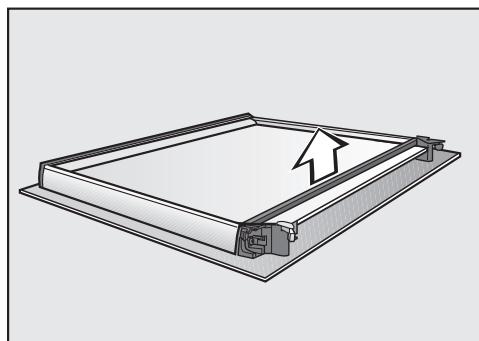


- Otočením směrem ven otevřete obě aretace skel dvířek.

Postupně vymontujte vnitřní sklo dvířek a obě prostřední skla:

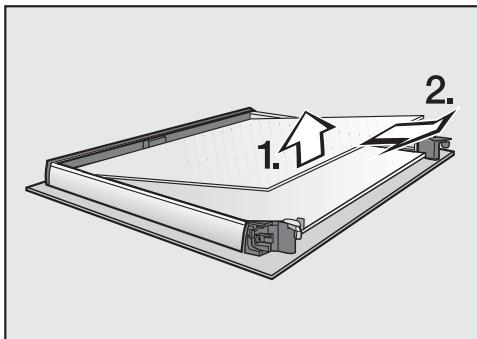


- Vnitřní sklo dvířek **mírně** zvedněte a vytáhněte je z plastové lišty.

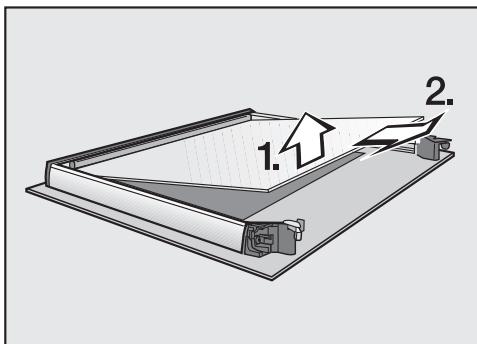


- Sudejte těsnění.

Čištění a ošetřování



- Pozvedněte horní z obou prostředních skel dvířek a vytáhněte je.

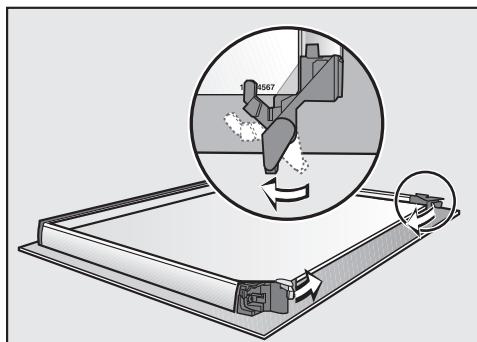


- Pozvedněte spodní z obou prostředních skel a vytáhněte je.
- Očistěte skla dvířek a jednotlivé další díly teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbovou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákn.
- Osušte díly měkkou utěrkou.

Dvířka pak opět pečlivě smontujte:

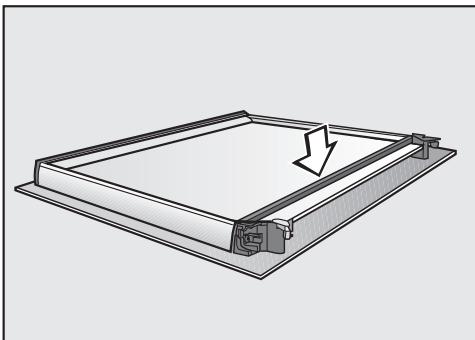
Obě prostřední skla dvířek jsou stejná. Pro správnou montáž a orientaci je na obou sklech dvířek natištěno číslo materiálu.

- Nasadte spodní z obou prostředních skel dvířek otočené tak, aby bylo čitelné číslo materiálu (nikoli zrcadlově obrácené).

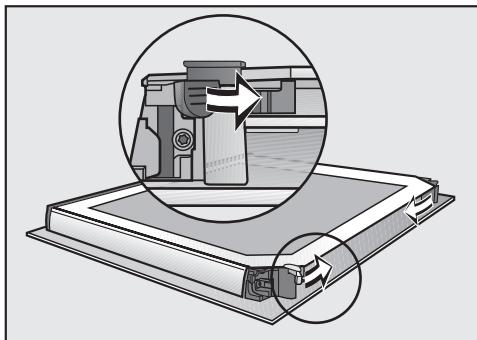


- Otočte aretace skel dvířek dovnitř, aby dosedaly na spodní z obou prostředních skel dvířek.
- Nasadte horní z obou prostředních skel dvířek otočené tak, aby bylo čitelné číslo materiálu (nikoli zrcadlově obrácené). Sklo dvířek musí dosedat na aretace.

Čištění a ošetřování

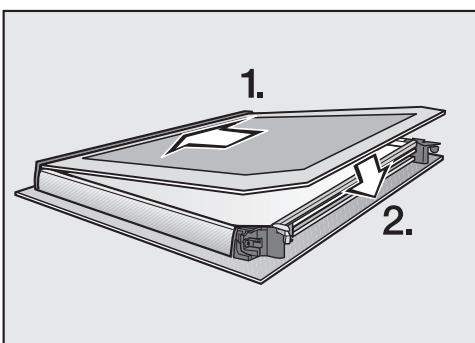


■ Nasadte těsnění.



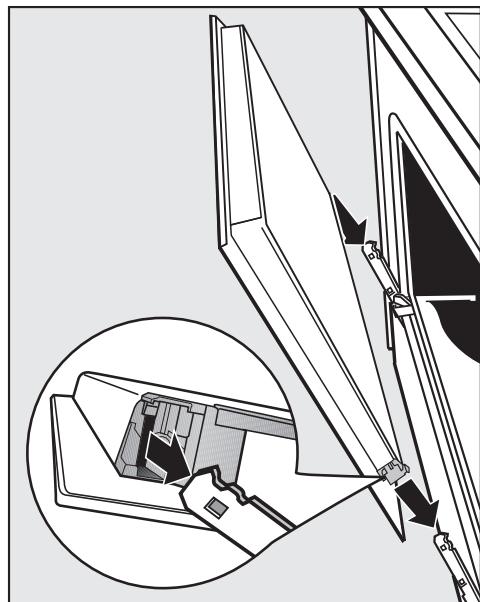
■ Otočením směrem dovnitř zavřete obě aretace skel dvírek.

Dvířka jsou opět smontovaná.



■ Zasuňte vnitřní sklo dvírek matně po-
tištěnou stranou směrem dolů do
plastové lišty a uložte je mezi aretace.

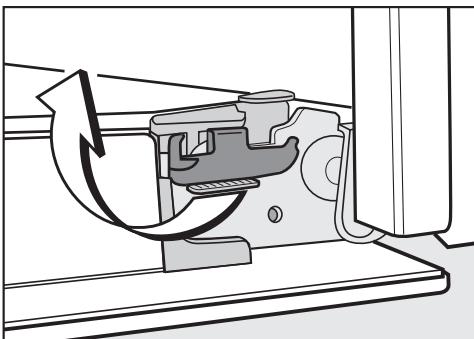
Montáž dvířek



- Uchopte dvířka na bocích a nasadte je na držáky pantů.
Dávejte pozor, aby se při tom nevzpříčila.

- Úplně otevřete dvířka.

Když nejsou zajištěny blokovací třmeny, mohou se dvířka uvolnit z držáků a poškodit.
Blokovací třmeny opět bezpodmínečně zajistěte.



- Blokovací třmeny znova zajistěte jejich otočením až na doraz do vodorovné polohy.

Čištění a ošetřování

Demontáž postranních mřížek s výsuvnými pojedy FlexiClip

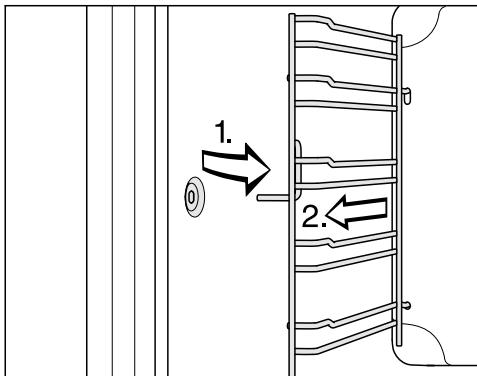
Postranní mřížky můžete vymontovat společně s výsuvnými pojedy FlexiClip (pokud jsou k dispozici).

Pokud chcete výsuvné pojedy FlexiClip vymontovat napřed zvlášť, řídte se pokyny v kapitole „Vybavení“, odstavec „Montáž a demontáž výsuvných pojedů FlexiClip“.

⚠ Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pečící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Před demontáží postranních mřížek nechte napřed vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.



■ Vytáhněte postranní mřížky dopředu z upevnění (1.) a vyjměte je (2.).

Montáž se provádí v opačném pořadí.

■ Díly pečlivě namontujte.

Sklopení topného tělesa pro horní pečení a grilování

Když je strop ohřevného prostoru mimořádně silně znečištěný, můžete pro čištění sklopit topné těleso pro horní pečení a grilování. Je účelné strop ohřevného prostoru pravidelně čistit vlhkou utěrkou nebo houbičkou na mytí nádobí.

⚠ Nebezpečí poranění horkými povrchy.

Pecící trouba se v provozu zahřeje na vysokou teplotu. Můžete se popálit o topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Před ručním čištěním nechte napřed vychladnout topná tělesa, ohřevný prostor a příslušenství.

Email dna ohřevného prostoru se může poškodit spadenou maticí.

Pro ochranu položte na dno ohřevného prostoru např. utěrku na nádobí.

Topné těleso pro horní pečení a grilování se může poškodit.

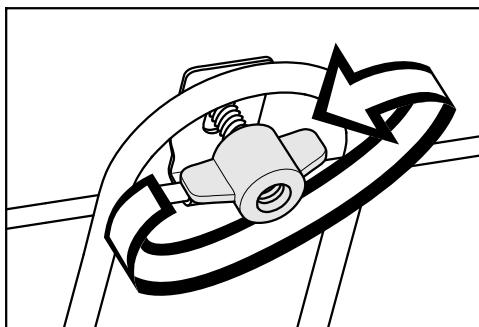
Topné těleso pro horní pečení a grilování nikdy nesklápejte násilím.

- Sklopte topné těleso pro horní pečení a grilování opatrně dolů.

Strop ohřevného prostoru je nyní přístupný.

- Strop ohřevného prostoru čistěte jen teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbovou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna.
- Po vycištění vyklopte nahoru topné těleso pro horní pečení a grilování.
- Nasadte křídlovou matici a utáhněte ji.
- Namontujte postranní mřížky.

- Vymontujte postranní mřížky.



- Povolte křídlovou matici.

Co udělat, když ...

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

Problém	Příčina a odstranění
Je tmavý displej.	Zvolili jste nastavení Denní čas Zobrazení Vyp.. Díky tomu je displej při vypnuté pečící troubě tmavý. ■ Jakmile pečící troubu zapnete, zobrazí se hlavní menu. Pokud se má trvale zobrazovat denní čas, zvolte nastavení Denní čas Zobrazení Zap.. Pečící trouba je bez proudu. ■ Zkontrolujte, zda nevypnul jistič elektrické instalace. Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu Miele.
Neslyšíte signální tón.	Signální tóny jsou vypnuty nebo nastavené na příliš nízkou hlasitost. ■ Signální tóny zapněte nebo zvyšte hlasitost prostřednictvím Nastavení Hlasitost Signální tóny.
Nezahřívá se ohřevný prostor.	Je aktivovaný výstavní provoz. Můžete zvolit položky menu na displeji a senzorová tlačítka, ale topení ohřevného prostoru nefunguje. ■ Deaktivujte výstavní provoz prostřednictvím Nastavení Prodejce Výstavní režim Vyp..
Zablokování zprovoz.  se objeví na displeji při zapnutí.	Je zapnuté zablokování zprovoznění  ■ Pro jednu přípravu pokrmu můžete zablokování zprovoznění vypnout tak, že budete nejméně 6 sekund tisknout symbol  ■ Chcete-li zablokování zprovoznění vypnout trvale, zvolte nastavení Zabezpečení Zablokování zprovoz.  Vyp..

Problém	Příčina a odstranění
Nereagují senzorová tlačítka nebo senzor přiblížení.	<p>Zvolili jste nastavení Displej QuickTouch Vyp.. Tím nereagují senzorová tlačítka a senzor přiblížení při vypnuté pečící troubě.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Jakmile pečící troubu zapnete, budou senzorová tlačítka a senzor přiblížení reagovat. Pokud chcete, aby senzorová tlačítka a senzor přiblížení reagovaly vždy i při vypnuté pečící troubě, zvolte nastavení Displej QuickTouch Zap.. <p>Jsou vypnutá nastavení pro senzor přiblížení.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Změňte nastavení pro senzor přiblížení prostřednictvím Nastavení Senzor přiblížení. <p>Snímač přiblížení je vadný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavolejte servisní službu Miele. <p>Pečící trouba není připojená k elektrické síti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda je zástrčka pečící trouby zasunutá v zásuvce. ■ Zkontrolujte, zda nevypnul jistič elektrické instalace. Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu Miele. <p>Pokud nereaguje ani displej, je problém v řídicí jednotce.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tiskněte tlačítka zap./vyp. ⏻, dokud se nevypne displej a nerestartuje pečící trouba.
Na displeji se objeví Výpadek elektrického proudu - proces přerušen.	<p>Byla krátce vypadnutá elektrická síť. Tím se ukončila příprava pokrmu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pečící troubu vypněte a opět zapněte. ■ Spusťte přípravu pokrmu znovu.
Na displeji se zobrazuje 12:00.	<p>Výpadek elektrické sítě trval déle než 150 hodin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavte znovu denní čas a datum.
Na displeji se objeví Byla dosažena maximální doba provozu.	<p>Pečící trouba byla provozována neobvykle dlouhou dobu. Aktivovalo se bezpečnostní vypnutí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Potvrďte pomocí OK. <p>Pak je pečící trouba opět připravená k provozu.</p>

Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
Na displeji se zobrazuje ⚠ Chyba F32.	Nezavírá se zámek dvírek pro pyrolytické čištění. <ul style="list-style-type: none">■ Pečící troubu vypněte a opět zapněte. Spusťte pak požadované pyrolytické čištění znovu.■ Jestliže se upozornění zobrazuje opakovaně, zavolejte servisní službu Miele.
Na displeji se zobrazuje ⚠ Chyba F33.	Neotvírá se zámek dvírek pro pyrolytické čištění. <ul style="list-style-type: none">■ Pečící troubu vypněte a opět zapněte.■ Když se zámek dvírek neotevře, zavolejte servisní službu Miele.
Na displeji se objeví Chyba a zde neuvedený chybový kód.	Problém, který nemůžete odstranit sami. <ul style="list-style-type: none">■ Zavolejte servisní službu Miele.
Po zvolení funkce od-vápnění se na displeji objeví Funkce není momentálně k dispozici.	Je vadný systém tvorby páry. <ul style="list-style-type: none">■ Zavolejte servisní službu Miele.
Po zvolení automatického programu se na displeji objeví Je vadné řízení vlhkosti -automatické programy probíhají bez přídání vlhkosti.	Je vadný systém tvorby páry. <ul style="list-style-type: none">■ Zavolejte servisní službu Miele.Automatický program můžete nechat proběhnout, aniž je podporovaný vlhkostí.
Při přípravě pokrmu podporované vlhkostí se nenasává voda.	Je aktivovaný výstavní provoz. Můžete zvolit položky menu na displeji a senzorová tlačítka, ale čerpadlo systému tvorby páry nefunguje. <ul style="list-style-type: none">■ Deaktivujte výstavní provoz prostřednictvím Nastavení Prodejce Výstavní režim Vyp.. Je vadné čerpadlo systému tvorby páry. <ul style="list-style-type: none">■ Zavolejte servisní službu Miele.
Po přípravě pokrmu je slyšet provozní hluk.	Po přípravě pokrmu zůstává zapnutý ventilátor chlazení (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Doběh ventilátoru chlazení“).
Pečící trouba se samočinně vypnula.	Pečící trouba se z důvodu úspory energie automaticky vypne, když po jejím zapnutí nebo po skončení přípravy pokrmu do určité doby nenásleduje žádná další obsluha. <ul style="list-style-type: none">■ Pečící troubu opět zapněte.

Problém	Příčina a odstranění
Moučník nebo pečivo nejsou po době uvedené v tabulce pro přípravu pokrmu ještě hotové.	Zvolená teplota se liší od receptu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolte teplotu odpovídající receptu. Množství přísad se liší od receptu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda jste nezměnili recept. Přidáním většího množství tekutiny nebo vajec je těsto vlhčí a vyžaduje delší dobu přípravy.
Moučník nebo pečivo vykazuje rozdílné zhnědnutí.	Zvolili jste špatnou teplotu nebo úroveň. <ul style="list-style-type: none"> ■ Určitý rozdíl zhnědnutí existuje vždy. Při příliš velkém rozdílu zhnědnutí zkонтrolujte, zda jste zvolili správnou teplotu a úroveň. Materiál nebo barva pečící formy neodpovídají provoznímu způsobu. <ul style="list-style-type: none"> ■ V provozním způsobu Horní/spodní pečení  nejsou příliš vhodné světlé nebo lesklé pečící formy. Používejte matné, tmavé pečící formy.
Po pyrolytickém čištění je ohřevný prostor ještě znečištěný.	Při pyrolytickém čištění se znečištění spálí a zůstane popel. <ul style="list-style-type: none"> ■ Popel odstraňte teplou vodou, prostředkem na ruční mytí a čistou houbovou utěrkou nebo čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlnáka. Pokud se kromě toho ještě vyskytuje silnější znečištění, spusťte pyrolytické čištění ještě jednou, případně s delší dobou trvání.
Zasouvání nebo vysouvání příslušenství je hlučné.	Kvůli pyrolyticky odolnému povrchu postranních mřížek dochází při zasouvání nebo vytahování k jevům způsobeným třením. <ul style="list-style-type: none"> ■ Abyste těmito jevům způsobeným třením zabránili, dejte pář kapek stolního oleje, který lze zahřát na vysokou teplotu, na kuchyňský papír a namažte postranní mřížky. Po každém pyrolytickém čištění to zopakujte.
Po krátké chvíli zhasne osvětlení ohřevného prostoru.	Zvolili jste nastavení Osvětlení „Zap.“ na 15 vteřin. <ul style="list-style-type: none"> ■ Když chcete zapnout osvětlení ohřevného prostoru na celou přípravu pokrmu, zvolte nastavení Osvětlení Zap..

Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
Osvětlení ohřevného prostoru je vypnuto nebo se nezapne.	Zvolili jste nastavení Osvětlení Vyp.. ■ Zapněte osvětlení ohřevného prostoru na 15 sekund volbou senzorového tlačítka  . ■ Pokud si to přejete, zvolte nastavení Osvětlení Zap. nebo „Zap.“ na 15 vteřin.
	Osvětlení ohřevného prostoru je vadné. ■ Zavolejte servisní službu Miele.

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

Tyto informace najdete na typovém štítku, který je vidět oří otevřených dvířkách na čelním rámu.

Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

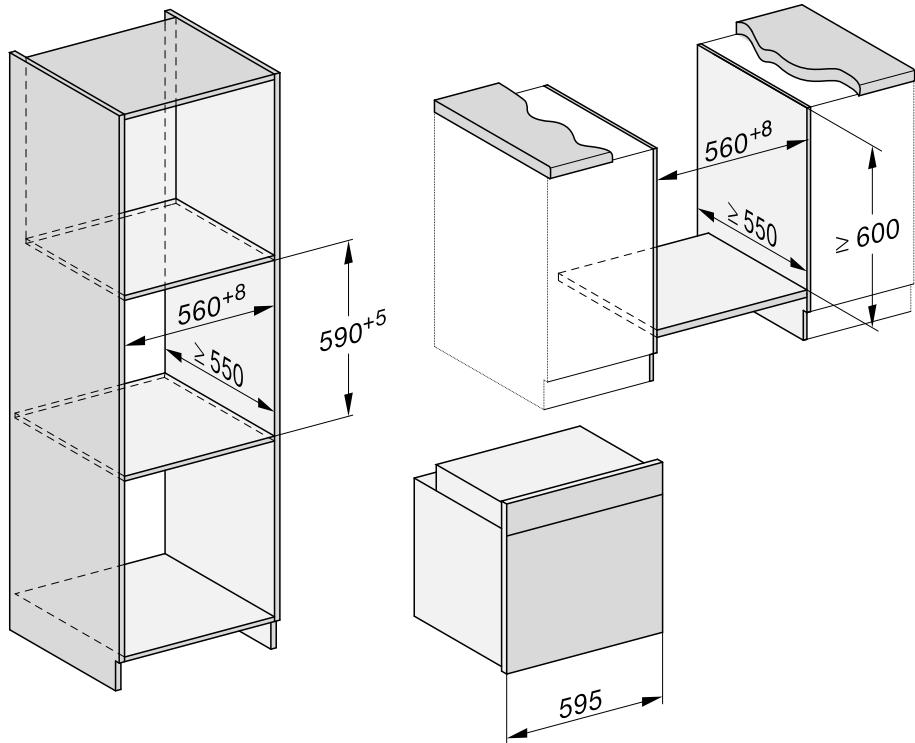
Instalace

Rozměry pro vestavbu

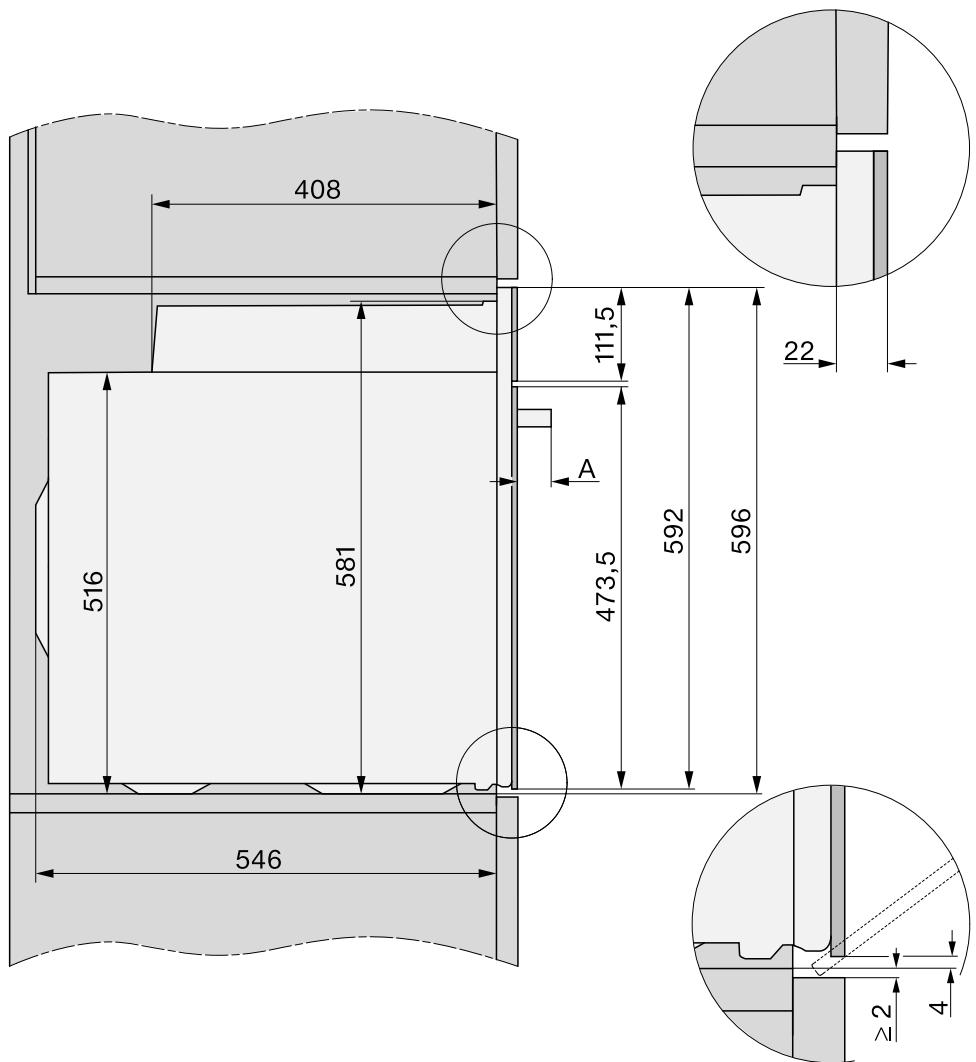
Rozměry jsou uvedeny v mm.

Vestavba do horní nebo spodní skříně

Má-li se pečící trouba vestavět pod varnou desku, dbejte pokynů pro vestavbu varné desky a respektujte vestavbovou výšku varné desky.



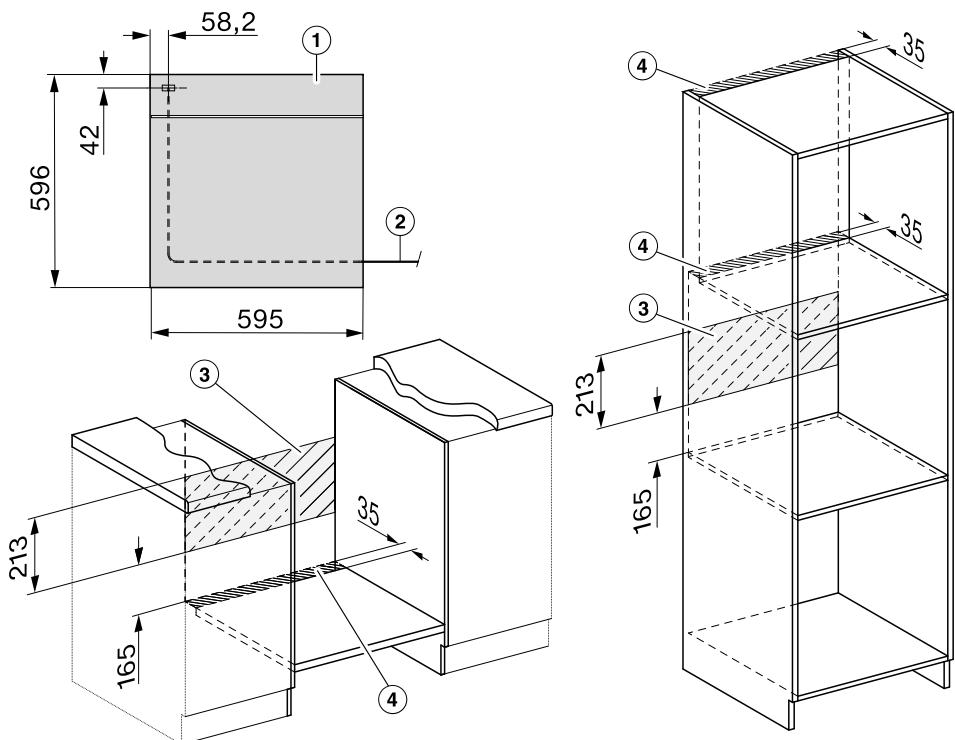
Boční pohled



A H 76xx: 47 mm

Instalace

Přípojky a větrání



- ① pohled zepředu
- ② přívodní síťový kabel, délka = 1 500 mm
- ③ žádná přípojka v této oblasti
- ④ výřez pro větrání min. 150 cm²

Vestavba pečicí trouby

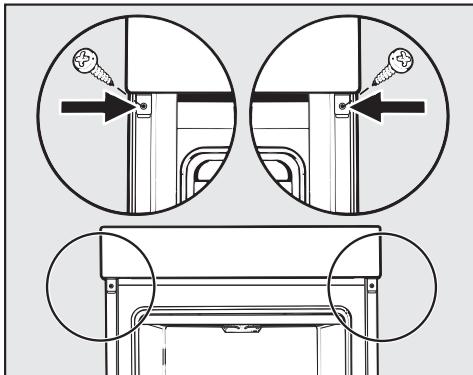
Používejte pečicí troubu jen vestavěnou, aby byl zajištěný její bezpečný provoz.

Pečicí trouba vyžaduje pro bezvadný provoz dostatečný přívod ochlazovacího vzduchu. Potřebný ochlazovací vzduch nesmí být nadměrně zahříván jinými tepelnými zdroji (např. kamny na tuhá paliva).

Při vestavbě bezpodmínečně dbejte následujícího:

Zajistěte, aby vložené dno, na které se postaví pečicí trouba, nedoléhalo na stěnu.

Nemontujte tepelné ochranné lišty na bočních stěnách montážní skříně.



- Připevněte pečicí troubu dodanými šrouby k bočním stěnám montážní skříně.
- Případně opět namontujte dvířka (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Montáž dvířek“).

■ Pečicí troubu elektricky připojte.

Když pečicí troubu ponesete za madlo dvírek, mohou se poškodit dvířka.

Na nošení používejte úchyty na bočích pláště.

Je účelné před vestavbou vymontovat dvířka (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Demontáž dvířek“) a vyjmout příslušenství. Pečicí trouba pak bude lehčí, když ji budete zasouvat do montážní skříně, a nebudete ji moci nedopatřením přemísťovat za madlo dvírek.

- Zasuňte pečicí troubu do montážní skříně a troubu vyrovnejte.
- Pokud jste nevymontovali dvířka, otevřete je.

Instalace

Elektrické připojení

Nebezpečí úrazu!

Neodborně provedenými instalacemi a údržbářskými pracemi nebo opravami může být uživatel vystaven značným nebezpečím, za něž Miele neručí.

Připojení k elektrické sítí smí provést jen kvalifikovaný elektrikář, který přesně zná a pečlivě dodržuje národní předpisy a další předpisy místních elektrorozvodných závodů.

Přístroj smí být připojen jen k elektrické instalaci provedené podle VDE 0100.

Doporučuje se **připojení k zásuvce** (podle VDE 0701), protože se tím usnadní odpojení od elektrické sítě v případě servisního zásahu.

Pokud uživateli již není přistupná zásuvka nebo je naplánované **pevné připojení**, musí být v místě instalace k dispozici odpojovací zařízení všech pólů.

Za odpojovací zařízení se považují vypínače se vzdáleností rozpojených kontaktů nejméně 3 mm. Patří k nim např. jističe vedení, pojistky a stykače (EN 60335).

Připojovací údaje

Potřebné připojovací údaje najdete na typovém štítku, který je vidět oří otevřených dvířkách na čelním rámu.

Tyto údaje musí souhlasit s příslušnými parametry elektrické sítě.

■ Pokud máte dotazy na Miele, uvádějte vždy následující:

- označení modelu
- výrobní číslo
- připojovací údaje (napětí sítě/frekvence/maximální příkon)

Při změně připojení nebo výměně přívodního sítového kabelu musíte použít kabel typu H 05 VV-F s vhodným průřezem.

Pečicí trouba

Pečicí trouba je vybavena 3žilovým přívodním sítovým kabelem se zástrčkou připraveným pro připojení ke střídavému proudu 230 V, 50 Hz.

Jištění je 16 A. Připojení se smí provést jen k rádně nainstalované zásuvce s ochranným kontaktem.

Maximální příkon: viz typový štítek.

Třené těsto

moučník/pečivo (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	🌡 [°C]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	⌚ [min]	CF
muffiny (1 plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	25–35	–
muffiny (2 plechy)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	1+3	30–40 ²	–
drobné pečivo (1 plech)*	<input checked="" type="checkbox"/>	150	–	2	30–40	–
	<input type="checkbox"/>	160 ¹	–	3	23–33	–
drobné pečivo (2 plechy)*	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	–	1+3	25–35	–
linecké pečivo (hranatá forma, 30 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	60–70	–
	<input type="checkbox"/>	155–165 ¹	–	2	60–70	✓
mramorový, ořechový koláč (hranatá forma, 30 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	60–70	–
	<input type="checkbox"/>	150–160	–	2	60–70	–
mramorový, ořechový koláč (bábovková forma, Ø 26 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	✓	2	55–65	–
	<input type="checkbox"/>	150–160	✓	2	60–70	–
ovocný koláč (plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	40–50	✓
	<input type="checkbox"/>	155–165	–	1	40–50	✓
ovocný koláč (dělená forma, Ø 26 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	✓	2	55–65	✓
	<input type="checkbox"/>	165–175 ¹	–	2	50–60	✓
dortový korpus (dortová forma, Ø 28 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	25–35	–
	<input type="checkbox"/>	170–180 ¹	–	2	15–25	–

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horní/spodní pečení, ✓ zap., – vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

1 Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevní prostor.

2 Plechy vyjmějte v různých okamžicích, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

Tabulky přípravy

Hnětené těsto

moučník/pečivo (příslušenství)		[°C]		5 ₁	[min]	CF
placičky (1 plech)		140–150	–	2	25–35	–
		150–160	–	2	25–35	–
placičky (2 plechy)		140–150	–	1+3	25–35 ²	–
stříkané pečivo (1 plech)*		140	–	2	35–45	–
		160 ¹	–	3	25–35	–
stříkané pečivo (2 plechy)*		140	–	1+3	35–45 ²	–
dortový korpus (dortová forma, Ø 28 cm)		150–160	✓	2	35–45	–
		170–180 ¹	✓	2	20–30	–
sýrový koláč (dělená forma, Ø 26 cm)		170–180	–	2	80–90	–
		160–170	–	2	80–90	–
jablečný koláč (apple pie) (dortová forma, Ø 20 cm)*		160	–	2	90–100	–
		180	–	1	85–95	–
obložený jablečný koláč (dělená for- ma, Ø 26 cm)		180–190 ¹	–	2	60–70	✓
		160–170	–	2	60–70	✓
ovocný koláč s polevou (dělená for- ma, Ø 26 cm)		170–180	–	2	60–70	–
		150–160	–	2	55–65	–
ovocný koláč s polevou (plech)		170–180	–	2	50–60	✓
		160–170	–	2	45–55	✓
sladký tenký koláč (plech)		210–220 ¹	✓	1	45–55	✓
		190–200	–	2	40–50	✓

provozní způsob, teplota, funkce Booster, 5₁ úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horký vzduch Eco, horní/spodní pečení, intenzivní pečení, ✓ zap., – vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

1 Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

2 Plechy vyjmějte v různých okamžicích, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

Kynuté těsto

moučník/pečivo (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	🌡 [°C]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	⌚ [min]	CF
bábovka (bábovková forma, Ø 24 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	50–60	–
	<input type="checkbox"/>	160–170	–	2	50–60	–
vánoční štola	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160	–	2	55–65	–
	<input type="checkbox"/>	160–170	✓	2	55–65	–
drobenkový koláč s ovocem/bez (plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	–	2	35–45	✓
	<input type="checkbox"/>	170–180	–	3	45–55	✓
ovocný koláč (plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	✓	2	45–55	✓
	<input type="checkbox"/>	170–180	✓	3	45–55	✓
jablečné taštičky/rozinkové šneky (1 plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	✓	2	25–35	–
jablečné taštičky/rozinkové šneky (2 plechy)	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	✓	1+3	30–40 ³	–
bílý chléb (volný)	<input checked="" type="checkbox"/>	190–200	✓	2	30–40 ⁴	–
	<input type="checkbox"/>	190–200	–	2	30–40	–
bílý chléb (hranatá forma, 30 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190	✓	2	45–55	–
	<input type="checkbox"/>	190–200 ¹	✓	2	55–65 ⁵	✓ ⁶
celozrnný chléb (hranatá forma, 30 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190	✓	2	55–65	–
	<input type="checkbox"/>	200–210 ¹	✓	2	55–65 ⁵	✓ ⁶
kynutí těsta	<input type="checkbox"/>	30–35	–	– ²	–	–

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, ⌚ doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, klimatické pečení + horký vzduch plus, klimatické pečení + horní/spodní pečení, horní/spodní pečení, ✓ zap., – vyp.

¹ Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

² Položte rošt na dno ohřevného prostoru a na něj postavte nádobu. Podle velikosti nádoby můžete také vyjmout postranní mřížky.

³ Plechy vyjmějte v různých okamžicích, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

⁴ Spusťte 1 dávku páry na začátku přípravy pokrmu.

⁵ Spusťte 2 dávky páry na začátku přípravy pokrmu.

⁶ Zapněte funkci Crisp 15 minut po začátku přípravy pokrmu.

Tabulky přípravy

Tvarohovoolejové těsto

moučník/pečivo (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	[°C]		5 ₁	[min]	CF
ovocný koláč (plech)		160–170	✓	2	45–55	✓
	<input type="checkbox"/>	170–180	✓	3	45–55	✓
jablečné taštičky/rozinkové šneky (1 plech)	<input type="checkbox"/>	160–170	–	3	25–35	✓
jablečné taštičky/rozinkové šneky (2 plechy)		150–160	✓	1+3	25–35 ¹	✓

provozní způsob, teplota, funkce Booster, úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horní/spodní pečení, ✓ zap., – vyp.

¹ Plechy vyjmějte v různých okamžicích, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

Piškotové těsto

moučník/pečivo (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	[°C]	[°C]	<input type="checkbox"/> 5 ₁	[min]	CF
piškotový korpus (2 vejce, dělená forma, Ø 26 cm)	<input type="checkbox"/>	160–170 ¹	–	2	15–25	–
piškotový korpus (4–6 vajec, dělená forma, Ø 26 cm)	<input type="checkbox"/>	150–160 ¹	–	2	30–40	–
piškot z vody (dělená forma, Ø 26 cm)*		180	–	2	25–35	–
	<input type="checkbox"/>	150–170 ¹	–	2	25–45	–
piškotový plát (plech)	<input type="checkbox"/>	180–190 ¹	✓	1	15–25	–

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horní/spodní pečení, ✓ zap., – vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

¹ Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

Tabulky přípravy

Odpalované těsto, listové těsto, bílkové pečivo

moučník/pečivo (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	🌡 [°C]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	⌚ [min]	CF
větrníky (1 plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	–	2	30–40	✓
	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170	–	2	25–35 ¹	✓ ²
taštičky z listového těsta (1 plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190	–	2	20–30	–
taštičky z listového těsta (2 plechy)	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190	–	1+3	20–30 ³	–
makronky (1 plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	120–130	–	2	25–50	✓
makronky (2 plechy)	<input checked="" type="checkbox"/>	120–130	–	1+3	25–50 ³	✓
meringen/bezé (1 plech, 6 ks à Ø 6 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	80–100	–	2	120–150	✓
meringen/bezé (2 plechy, po 6 ks à Ø 6 cm)	<input checked="" type="checkbox"/>	80–100	–	1+3	150–180	✓

provozní způsob, teplota, funkce Booster, úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, klimatické pečení + horký vzduch plus, ✓ zap., – vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

¹ Spusťte 1 dávku páry 8 minut po začátku přípravy pokrmu.

² Zapněte funkci Crisp 15 minut po začátku přípravy pokrmu.

³ Plechy vyjmějte v různých okamžicích, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

Pikantní jídla

připravovaný pokrm (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ⁵	[min]	CF
pikantní tenký koláč (plech)	<input type="checkbox"/>	220–230 ³	✓	1	30–40	✓
		180–190	–	1	45–55	✓
cibulový koláč (plech)	<input type="checkbox"/>	180–190 ³	✓	2	25–35	✓
		170–180	–	2	30–40	✓
pizza, kynuté těsto (plech)		170–180	✓	2	25–35	✓
	<input type="checkbox"/>	210–220 ³	–	2	20–30	✓
pizza, tvarohovoolejové těsto (plech)		170–180	✓	2	25–35	✓
	<input type="checkbox"/>	190–200 ³	✓	3	25–35	✓
mražená pizza, předpečená (rošt)		200–210	–	2	25–25	–
toast* (rošt)		300	–	3	5–8	–
zápékání pokrmy (např. toast) ¹		275 ⁴	–	3	3–6	–
grilovaná zelenina ¹		275 ⁴	–	4	5–10 ⁵	✓
		250 ⁴	–	3	5–10 ⁵	✓
ratatouille (univerzální plech)		180–190	–	2	40–60	–

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵ úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horký vzduch Eco, horní/spodní pečení, intenzivní pečení, gril velký, grilování cirkulací vzduchu, ✓ zap., – vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

¹ Použijte rošt a univerzální plech.

² Podle množství můžete použít také provozní způsob gril malý .

³ Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

⁴ Než zasunete pokrm k přípravě, ohřevný prostor 5 minut předehřívejte.

⁵ Připravovaný pokrm pokud možno po polovině doby obraťte.

Tabulky přípravy

Hovězí maso

připravovaný pokrm (příslušenství)		[°C]		⁵ ₁	[min]	[°C]
hovězí pečeně, asi 1 kg (pekáč s poklicí)	²	150–160 ³	✓	2	120–130 ⁵	--
	²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁵	--
	²	180–190	-	2	160–180 ⁶	--
hovězí filety, asi 1 kg (univerzální plech)	²	180–190 ³	✓	2	25–60	45–75
hovězí filety, „anglicky“, asi 1 kg ¹	²	80–85	-	2	70–80	45–48
hovězí filety, „medium“, asi 1 kg ¹	²	90–95	-	2	80–90	54–57
hovězí filety, „propečené“, asi 1 kg ¹	²	95–100	-	2	110–130	63–66
rostbíf, asi 1 kg (univerzální plech)	²	180–190 ³	✓	2	35–65	45–75
rostbíf, „anglicky“, asi 1 kg ¹	²	80–85	-	2	80–90	45–48
rostbíf, „medium“, asi 1 kg ¹	²	90–95	-	2	110–120	54–57
rostbíf, „propečený“, asi 1 kg ¹	²	95–100	-	2	130–140	63–66
burger, karbanátky ^{*,1}	⁴	300 ⁴	-	4	15–25 ⁷	--

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, teplota jádra, pečící automatika, horní/spodní pečení, horký vzduch Eco, speciální použití příprava při nízké teplotě, gril velký, ✓ zap., - vyp.

* Nastavení platí i pro specifikace podle EN 60350-1.

1 Použijte rošt a univerzální plech.

2 Maso nejprve osmahněte na varné desce.

3 Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

4 Než zasunete pokrm k přípravě, ohřevný prostor 5 minut předehřívejte.

5 Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 90 minutách doby přípravy poklici odstraňte a přilijejte asi 0,5 l tekutiny.

6 Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 100 minutách doby přípravy poklici odstraňte a přilijejte asi 0,5 l tekutiny.

7 Připravovaný pokrm pokud možno po polovině doby obraťte.

Telecí maso

připravovaný pokrm (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	[°C]		<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	[min]	[°C]
telecí pečeně, asi 1,5 kg (pekáč s poklicí)	<input type="checkbox"/> ²	160–170 ³	✓	2	120–130 ⁴	--
	<input type="checkbox"/> ²	170–180 ³	✓	2	120–130 ⁴	--
telecí filety, asi 1 kg (univerzální plech)	<input type="checkbox"/> ²	160–170 ³	✓	2	30–60	45–75
telecí filety „rosé“, asi 1 kg ¹	²	80–85	–	2	50–60	45–48
telecí filety „medium“, asi 1 kg ¹	²	90–95	–	2	80–90	54–57
telecí filety „propečené“, asi 1 kg ¹	²	95–100	–	2	90–100	63–66
telecí hřbet „rosé“, asi 1 kg ¹	²	80–85	–	2	80–90	45–48
telecí hřbet „medium“, asi 1 kg ¹	²	90–95	–	2	100–130	54–57
telecí hřbet „propečený“, asi 1 kg ¹	²	95–100	–	2	130–140	63–66

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, teplota jádra, pečící automatika, horní/spodní pečení, speciální použití příprava při nízké teplotě, ✓ zap., – vyp.

¹ Použijte rošt a univerzální plech.

² Maso nejprve osmahněte na varné desce.

³ Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

⁴ Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 90 minutách doby přípravy poklici odstraňte a přilijejte asi 0,5 l tekutiny.

Tabulky přípravy

Vepřové maso

připravovaný pokrm (příslušenství)		[°C]		5	[min]	[°C]
vepřová pečeně, asi 1 kg (pekáč s poklicí)		160–170	✓	2	130–140 ⁵	80–90
		170–180	✓	2	130–140 ⁵	80–90
vepřová pečeně s tlustou kůží, asi 2 kg (pekáč)		180–190	✓	2	130–150 ^{6,7,8}	80–90
		190–200	✓	2	130–150 ^{7,8}	80–90
vepřového filety, asi 350 g ¹		90–100	—	2	70–90	63–69
vepřová kýta, asi 1,5 kg (pekáč s poklicí)		160–170	—	2	130–160 ⁹	80–90
kotleta, asi 1 kg (univerzální plech)		150–160	✓	2	50–60 ⁶	63–68
kotleta, asi 1 kg ¹		95–105	—	2	140–160	63–66
sekaná, asi 1 kg (univerzální plech)		170–180	✓	2	60–70 ⁷	80–85
		190–200	✓	2	70–80 ⁷	80–85
anglická slanina ¹		300 ⁴	—	4	3–5	--
klobása ¹		220 ⁴	—	3	8–15 ¹⁰	--

provozní způsob, teplota, funkce Booster, úroveň, doba přípravy, teplova jádra, pečící automatika, horní/spodní pečení, horký vzduch Eco, klimatické pečení + horký vzduch plus, speciální použití příprava při nízké teplotě, gril velký, ✓ zap., – vyp.

- Použijte rošt a univerzální plech.
- Maso nejprve osmahněte na varné desce.
- Zapněte funkci Crisp.
Podle množství můžete použít také provozní způsob gril malý .
- Než zasunete pokrm k přípravě, ohřevný prostor 5 minut předehřívejte.
- Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 60 minutách doby přípravy poklic odstraňte a přilije asi 0,5 l tekutiny.
- Po fázi rozebratí spusťte 3 manuální dávky páry rozložené v době přípravy.
- Po polovině doby přípravy přilije asi 0,5 l tekutiny.
- Zapněte funkci Crisp 60 minut po spuštění přípravy pokrmu.
- Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 100 minutách doby přípravy poklic odstraňte a přilije te asi 0,5 l tekutiny.
- Připravovaný pokrm pokud možno po polovině doby obraťte.

Jehněčí, zvěřina

připravovaný pokrm (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	🌡 [°C]	🌡↑	<input type="checkbox"/> ⁵ ₁	⌚ [min]	⚡ [°C]
jehněčí kýta s kostí, asi 1,5 kg (pekáč s poklicí)	<input type="checkbox"/>	170–180	–	2	100–120 ³	64–82
jehněčí hřbet bez kosti (univerzální plech)	<input type="checkbox"/> ¹	180–190 ²	✓	2	10–20	53–80
jehněčí hřbet bez kosti (rošt a univerzální plech)	<input checked="" type="checkbox"/>	95–105	–	2	40–60	54–66
jelení hřbet bez kosti (univerzální plech)	<input type="checkbox"/> ¹	160–170 ²	–	2	70–90	60–81
srncí hřbet bez kosti (univerzální plech)	<input type="checkbox"/> ¹	140–150 ²	–	2	25–35	60–81
kančí kýta bez kosti, asi 1 kg (pekáč s poklicí)	<input type="checkbox"/> ¹	170–180	–	2	100–120 ³	80–90

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, teplota jádra, horní/spodní pečení, speciální použití příprava při nízké teplotě, ✓ zap., – vyp.

¹ Maso nejprve osmahněte na varné desce.

² Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

³ Přípravu provádějte nejprve s poklicí. Po 50 minutách doby přípravy poklicí odstraňte a přiliйте asi 0,5 l tekutiny.

Tabulky přípravy

Drůbež, ryba

připravovaný pokrm (příslušenství)		[°C]		⁵ ₁	[min]	[°C]
drůbež, 0,8–1,5 kg (univerzální plech)		170–180	✓	2	55–65	85–90
kuře, asi 1,2 kg (rošt na univerzálním plechu)		180–190 ¹	–	2	60–70 ³	85–90
drůbež, asi 2 kg (pekáč)		180–190	✓	2	100–120 ⁴	85–90
		190–200	✓	3	100–120 ⁴	85–90
drůbež, asi 4 kg (pekáč)		160–170	✓	2	180–200 ⁵	90–95
		180–190	✓	2	180–200 ⁵	90–95
ryba, 200–300 g (např. pstruzi) (univerzální plech)		210–220 ²	–	2	15–25 ⁶	75–80
ryba, 1–1,5 kg (např. pstruzi lososovití) (univerzální plech)		210–220 ²	–	2	30–40 ⁶	75–80
rybí filé ve fólii, 200–300 g (univerzální plech)		200–210	–	2	25–30	75–80

provozní způsob, teplota, funkce Booster, ⁵₁ úroveň, doba přípravy, teplo jádra, pečící automatika, grilování cirkulací vzduchu, horní/spodní pečení, klimatické pečení + horní/spodní pečení, horký vzduch Eco, ✓ zap., – vyp.

¹ Než zasunete pokrm k přípravě, ohřevný prostor 5 minut předehřívejte.

² Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

³ Po polovině doby grilování pokrm pokud možno obraťte.

⁴ Na začátku přípravy pokrmu přilije asi 0,25 l tekutiny.

⁵ Po 30 minutách přilije asi 0,5 l tekutiny.

⁶ Spusťte 1 manuální dávku páry 5 minut po začátku přípravy pokrmu.

Informace pro zkušební ústavy

Zkušební jídla podle EN 60350-1

zkušební jídla (příslušenství)	<input type="checkbox"/>	[°C]		5	[min]	CF
drobné pečivo (1 pečicí plech ¹)		150	-	2	30–40	-
	<input type="checkbox"/>	160 ⁴	-	3	23–33	-
drobné pečivo (2 pečicí plechy ¹)		150 ⁴	-	1+3	25–35	-
	<input type="checkbox"/>	140	-	2	35–45	-
stříkané pečivo (1 pečicí plech ¹)		160 ⁴	-	3	25–35	-
	<input type="checkbox"/>	140	-	1+3	35–45 ⁶	-
stříkané pečivo (2 pečicí plechy ¹)		160	-	2	90–100	-
	<input type="checkbox"/>	180	-	1	85–95	-
piškot z vody (rošt ¹ , dělená forma ² , Ø 26 cm)		180	-	2	25–35	-
	<input type="checkbox"/> ³	150–170 ⁴	-	2	25–45	-
toast (rošt ¹)		300	-	3	5–8	-
burger (rošt ¹ na univerzálním plechu ¹)		300 ⁵	-	4	15–25 ⁷	-

provozní způsob, teplota, funkce Booster, úroveň, doba přípravy, funkce CF Crisp, horký vzduch plus, horní/spodní pečení, gril velký, ✓ zap., – vyp.

¹ Používejte výhradně originální příslušenství Miele.

² Používejte matnou, tmavou dělenou formu.
Postavte dělenou formu doprostřed roštů.

³ Obecně zvolte nižší z uvedených teplot a po kratší z uvedených dob přípravy připravovaný pokrm zkонтrolujte.

⁴ Než zasunete pokrm k přípravě, předehřejte ohřevný prostor.

⁵ Než zasunete pokrm k přípravě, ohřevný prostor 5 minut předehřívejte.

⁶ Plechy vyjmějte v různých okamžících, pokud připravovaný pokrm dostatečně zhnědl již před uplynutím uvedené doby přípravy.

⁷ Připravovaný pokrm pokud možno po polovině doby obratěte.

Informace pro zkušební ústavy

Třída energetické účinnosti dle EN 60350-1

Stanovení třídy energetické účinnosti se provádí podle EN 60350-1.

Třída energetické účinnosti: A+

Při měření dbejte následujících pokynů:

- Měření se provádí v provozním způsobu Eco horký vzduch .
- Zvolte nastavení Osvětlení | „Zap.“ na 15 vteřin (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Osvětlení“).
- Zvolte nastavení Senzor přiblížení | Zapnout světlo | Vyp. (viz kapitola „Nastavení“, odstavec „Senzor přiblížení“).
- Během měření je v ohrevném prostoru jen příslušenství potřebné pro měření. Nepoužívejte žádné další případně existující příslušenství jako výsuvné pojezdy FlexiClip nebo katalyticky povlakované díly jako boční stěny nebo stropní plechy.
- Důležitým předpokladem stanovení třídy energetické účinnosti je, aby byla během měření těsně zavřená dvířka.
Podle použitých měřicích prvků může být těsnící funkce těsnění dvířek více či méně narušena. To má negativní dopady na výsledek měření.
Tento nedostatek je nutno kompenzovat přitlačením dvířek. Za nepříznivých okolností na to mohou být také nutné vhodné technické pomocné prostředky.
Tento nedostatek se při normálním praktickém používání nevyskytuje.

Informační list pro pečicí trouby pro domácnost

dle nařízení komise v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014 a nařízení č. 66/2014

MIELE	
Identifikační značka modelu	H 7660 BP
Index energetické účinnosti (EEI _{cavity}) pro každý pečicí prostor	81,7
Třída energetické účinnosti modelu pro každý pečicí prostor	
A+++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)	A+
Spotřeba energie na cyklus pro každý pečicí prostor v režimu s přirozenou konvekcí	1,10 kWh
Spotřeba energie na cyklus pro každý pečicí prostor v režimu s nucenou konvekcí	0,71 kWh
Počet pečicích prostorů	1
Zdroje tepla pro jednotlivé pečicí prostory	electric
Objem jednotlivých pečicích prostorů	76 l
Hmotnost spotřebiče	47,0 kg

Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tato pečící trouba odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- www.miele.cz
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

kmitočtové 2,4000 GHz –
pásma WiFi mo- 2,4835 GHz
dulu

maximální vysí- < 100 mW
laný výkon WiFi
modulu

Autorská práva a licence

Pro obsluhu a řízení přístroje využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí tohoto přístroje jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiami aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné v přístroji v sekci Nastavení | Právní informace | Open-source licence. Úpravy poprodejných záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Přístroj obsahuje především softwarové komponenty, které jsou držiteli práv licencovány podle licence GNU General Public License, verze 2, případně GNU Lesser General Public License, verze 2.1. Miele Vám a třetím stranám nabízí po dobu nejméně 3 let od koupě, resp. dodání přístroje možnost poskytnutí strojově čitelné kopie zdrojového kódu komponent s otevřeným zdrojovým kódem obsažených v přístroji a licencovaných za podmínek licence GNU General Public License, verze 2, nebo licence GNU Lesser General Public License, verze 2.1, a to na datovém nosiči (CD ROM, DVD nebo flash disk). V případě zájmu o zdrojový kód nás prosím kontaktujte e-mailem (info@miele.com) nebo na níže uvedené adresu a uveděte název produktu, sériové číslo a datum koupě:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Upozorňujeme na omezené záruční plnění ve prospěch držitelů práv podle podmínek licence GNU General Public License, verze 2, a licence GNU Lesser General Public License, verze 2.1:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 741-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek
800 MIELE1
(800 643531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

Miele

H 7660 BP

cs-CZ

M.-Nr. 11 372 160 / 06